

Gemeinde
Odelzhausen
www.odelzhausen.de

Rathaus post

Neues aus dem
Odelzhausener
Rathaus

**150 Jahre
Freiwillige Feuerwehr
Odelzhausen** Seite 38



Foto: N-Fotografie, Manfred Wagner

3. Quartal 2026 Ausgabe 47

Die Bürgerinformation ist kein Amtsblatt im Sinne der kommunalrechtlichen Vorschriften



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Urlaubszeit und die Sommerferien sind schon wieder vorbei und der Alltag hat uns alle wieder erreicht.

Für viele Kinder begann im September ein neuer Lebensabschnitt. Ich wünsche euch allen viel Spaß, Freude und ganz viele schöne Momente im neuen Umfeld.

Insbesondere im Hinblick auf unsere circa 150 Erstklässler, die am 15. September ihren ersten Schultag hatten, bitte ich um Rücksichtnahme im Straßenverkehr.

Mit nun insgesamt circa 1.100 Schülern an Grund-, Mittel- und Realschule gehen so viele Kinder wie noch nie im neuen Schulzentrum zur Schule. Gerade im Hinblick auf die teilweise chaotischen Zustände auf den Straßen rund um die Schule und die teils extrem gefährlichen Wendemanöver im Bereich der Schule bitte ich nochmals alle Eltern darum, ihre Kinder nicht selbst zu Schule zu bringen, sondern auf den geplanten Schulwegen (zu Fuß, per Rad oder per Bus) fahren zu lassen. Und wenn Sie dann doch ihre Kinder zur Schule fahren, dann nutzen Sie bitte ausschließlich den Parkplatz an der Schulturnhalle und lassen Sie dort ihr Kind nur aussteigen. Niemand muss sein Kind täglich ins Schulgebäude begleiten.

Rund um die Schule fanden im Sommer auch zahlreiche Bauarbeiten statt. Im Bereich Lerchenstraße

und Todtenrieder Straße bis zum Baugebiet „Große Breite“ wurden neue und zusätzliche Stromleitungen verlegt. Im Bereich der Zufahrt zur Schulturnhalle wurde die Zufahrt umgebaut und die Ein- und Ausfahrtssituation deutlich verbessert. Zudem wurde vom Turnhallenparkplatz bis zur neuen Ballsporthalle der Gehweg gebaut und mit dem Bau der zusätzlichen Parkplätze begonnen.

Voran ging es auch in der neuen Ballsporthalle, auch wenn dabei ein paar Hürden überwunden werden mussten. So hat uns der Regenschauer am 1. Juli einen kleinen Wasserschaden in der Halle bereitet, da zu diesem Zeitpunkt noch nicht alle Abdichtungsarbeiten abgeschlossen waren. Die darauffolgende circa 3-wöchige Trocknungsphase hat unseren Zeitplan stark unter Druck gesetzt. Mit großem persönlichen Aufwand und Unterstützung des KU-Vorstandes, Robert Arzberger, und einer umfangreichen selbst durchgeführten Koordinierung der Innenausbaugewerke gelang dann eine Punktlandung. Die Halle und die Kabinen standen rechtzeitig für den Schulbetrieb zur Verfügung und wurden dann auch ab dem 21. September durch die Realschule genutzt. In den kommenden Wochen finden im Innenbereich noch einige Restarbeiten statt. Zudem wird mit Hochdruck an den Außenanlagen gearbeitet.

Auch bei unserer zweiten Großbaustelle ging es gut voran. So konnte Anfang August noch die Geschosdecke auf das 1. OG betoniert werden. Nach dem Betriebsurlaub der Baufirma ging es dann gleich mit dem nächsten Stockwerk weiter. Hier sollte das gesetzte Ziel, bis Weihnachten das Dach wetterfest zu schließen, auch realisiert werden können.

Im Gemeinderat fanden während der Sommerferien keine Sitzungen statt. Die Berichte zu den wichtigsten Punkten der Julisitzungen finden Sie in dieser Ausgabe.

Der Markt zu Mariä Himmelfahrt und das Oldtimertreffen fanden wie ge-

habt am 15. August statt. Derzeit ist gerade durch die Baustelle das Umfeld alles andere als optimal. Trotzdem kamen einige Besucher und insbesondere die Oldtimer fanden wieder großen Gefallen.

Zudem gab es im Sommer noch zwei Jubiläen. Am 1. August fand das Fest zu 50 Jahren Bogenschützen Sittenbach statt. Herzlichen Glückwunsch auch nochmal an dieser Stelle und Danke für euren Einsatz.

Ganz besonders erwähne ich jetzt die 150 Jahr Feier der Freiwilligen Feuerwehr Odelzhausen. Unsere Feuerwehren sind außergewöhnlich wichtig. Der Dienst für uns alle, der Dienst für die Allgemeinheit ist etwas ganz Besonderes. Wenn der Alarm losgeht heißt es sofort alles stehen und liegen lassen und ab in den Einsatz. Das passiert bei der FFW Odelzhausen im Durchschnitt der letzten Jahre 129 mal pro Jahr. Gut 55 aktive und hervorragend ausgebildete Einsatzkräfte stellen sicher, dass unsere Feuerwehr rund um die Uhr das ganze Jahr ausrücken und Hilfe leisten kann. Vielen Dank für eure Einsatzbereitschaft und euer Engagement und vielen Dank auch für das Verständnis eurer Familien, die euch dabei unterstützen.

Ich bin sehr stolz auf all unsere gemeindlichen Feuerwehren. Ihr leistet großartige Arbeit.

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Herbst und lade Sie alle bereits zum Christkindlmarkt in Odelzhausen am 1. Adventswochenende wieder vor unserem Rathaus herzlich ein.



Ihr
Markus Trinkl
Erster Bürgermeister

Bürgermeisterradeln

Bereits zum fünften Mal fand in diesem Jahr das Bürgermeisterradeln statt und hat sich inzwischen als fester Bestandteil des Gemeindekalenders etabliert. Die rund 14 Kilometer lange Strecke wurde bewusst so gewählt, dass Radlerinnen und Radler aller Alters- und Fitnessstufen problemlos teilnehmen konnten. Gleichzeitig bot die Tour zahlreiche Gelegenheiten, sich über aktuelle Projekte und Entwicklungen in der Gemeinde zu informieren.

Besonders erfreulich war für die Gemeinde und Bürgermeister Markus Trinkl die Rekordbeteiligung von insgesamt gut 75 Teilnehmerinnen und Teilnehmern. Sicherlich trug auch das hervorragende Radliewetter einen Teil zum großen Zuspruch bei. Die Entwicklung der vergangenen fünf Jahre zeigt den stetig wachsenden Erfolg der Veranstaltung. Während beim ersten Bürgermeisterradeln 2022 knapp 40 Personen mitfahren, waren es heuer bereits mehr als 70. Ebenso erfreulich ist das durchweg positive Feedback, das die Gemeinde jedes Jahr von den Teilnehmern erhält.

Treffpunkt am 4. Juli war um 8:30 Uhr am Marktplatz in Odelzhausen. Dort informierte Bürgermeister Markus Trinkl zunächst über den Neubau des Rathauses mit Metzgerei und Gastronomie und die Mitradelnden konnten sich Vorort gleich über den Baufortschritt informieren. Anschließend führte die Tour zum Glonnpark, wo die Planungen für den neuen Abenteuerspielplatz vorgestellt wurden.

Die nächste Station war die Ortsverbindungsstraße zwischen Miegertsbach und Höfa (Am Katzenberg). Dort erläuterte Bürgermeister Trinkl die neue Verkehrsregelung und die neue Nutzung als Fahrradweg. Außerdem berichtete er über die seit einigen Monaten installierte Schranke und die zahlreichen Besonderheiten (positiv wie auch negativ) sowie Herausforderungen und Probleme, die die Gemeinde in diesem Zusammenhang bereits erlebt hat.

Über Miegertsbach und Roßbach führte die Strecke anschließend nach Sixtnitgern. Im Föhrenweg besichtigten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer ein gemeindliches Baugrundstück, das in Kürze ausgeschrieben und vermarktet werden soll.

Weiter ging es nach Geiselwies. Dort blieb genügend Zeit, die Kapelle zu besichtigen und sich über die Förderung Geiselwies zu informieren. Bürgermeister Markus Trinkl nutzte die Gelegenheit, allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern seinen herzlichen Dank auszusprechen. Ob Rasenpflege, Reinigung der Kapelle oder das regelmäßige Leeren des Opferstocks, das große Engagement trägt wesentlich zum Erhalt dieses besonderen Ortes bei.

Die nächste Station war Sittenbach. Am dortigen großen Spielplatz informierte Bürgermeister Trinkl über die umfangreichen Maßnahmen zur Instandsetzung der Spielgeräte sowie über die jährlichen Unterhaltskosten. Viele Teilnehmende zeigten sich überrascht, welcher finanzielle und personelle Aufwand für den Betrieb und die Pflege eines einzelnen Spielplatzes erforderlich ist.

Anschließend führte die Tour zum ehemaligen Wertstoffhof in Taxa. Dort erhielten die Radlerinnen und Radler Informationen über die geplanten Baumaßnahmen im Bereich der Kläranlage sowie des Bauhofs.

Bevor es zurück in den Hauptort ging, wurde noch ein kurzer Halt an der "Flugwacht" eingelegt. Dort stellte Bürgermeister Trinkl die geplanten Erschließungsmaßnahmen in diesem Bereich vor.

Gegen Mittag erreichte die gut gelaunte Gruppe schließlich die neue Ballsporthalle an der Todtenrieder Straße / Am Sportplatz. Mit großem Interesse besichtigten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Ballsporthalle. Die Begeisterung war groß. Die neue und moderne Halle mit ihren

vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten für Schülerinnen und Schüler sowie die örtlichen Vereine wurde durchweg gelobt.

Bürgermeister Markus Trinkl brachte die Bedeutung des Projekts auf den Punkt: „Die neue Ballsporthalle ist eine hochmoderne Sportstätte und eine wertvolle Investition in die Zukunft unserer Kinder und Jugendlichen. Gerade in der heutigen Zeit sind Sport und Bewegung wichtiger denn je.“

Zum gemütlichen Ausklang kehrte die Gruppe im gegenüberliegenden Schützenheim ein. Dort bot sich bei einer gemeinsamen Brotzeit Gelegenheit zum persönlichen Austausch mit Bürgermeister Markus Trinkl sowie für weitere Fragen und Gespräche zu den vorgestellten Projekten. Ein besonderer Dank gilt Josef Kreppold und dem Schützenverein, die das Schützenheim für die Bewirtung zur Verfügung gestellt und auch selbst tatkräftig unterstützt haben.

Die Gemeinde Odelzhausen bedankt sich herzlich bei allen Mitradlerinnen und Mitradlern für die zahlreiche Teilnahme, die rücksichtsvolle und unfallfreie Mitfahrt sowie für die hervorragende Stimmung und das durchweg positive Feedback.

Ein besonderer Dank gilt zudem den Mitarbeitern des gemeindlichen Bauhofs, die mit der Absicherung der Strecke durch ihre Begleitfahrzeuge maßgeblich zum sicheren Ablauf der Veranstaltung beigetragen haben.

Foto und Text: Gemeinde Odelzhausen



Ins Bürgerbüro nur mit Termin

Der Zutritt zum Rathaus ins Bürgerbüro ist NUR mit Termin möglich. Für das Bürgerbüro können die Termine für die verschiedensten Angelegenheiten online über die Terminsoftware zu Ihrer gewünschten Zeit ausgewählt werden.

Dieser QR-Code bringt Sie dort hin.



Steuertermine

Grundsteuer A + B, Gewerbesteuer

15. November 2026

Sollten Sie bisher noch keine Einzugsermächtigung erteilt haben, finden Sie alle Informationen und Formulare unter www.odelzhausen.de/leistungen/kreis-und-gemeindekasse-informationen-ueber-kassengeschaefte.



Sitzungstermine

Gemeinderat

20. Oktober 2026
17. November 2026

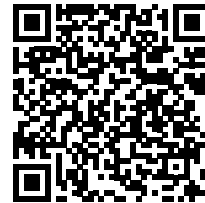
Haupt- und Finanzausschuss

23. November 2026

Bauausschuss

12. November 2026
17. Dezember 2026

Sondersitzungen werden nach Bedarf gesondert einberufen. Die Sitzungen finden im Dachgeschoss des Kinderhauses "Sandburg" Höfa, Hadersrieder Straße 2, statt. Änderungen der Örtlichkeit werden mit der Bekanntmachung bekannt gegeben. Alle Informationen zu den Tagesordnungspunkten finden Sie auf unserer Webseite unter: www.odelzhausen.de/Rathaus/Gemeindepolitik/Sitzungen, oder als Scan:



Überweisungen an die Gemeinde Odelzhausen

Es kommt leider vermehrt zu Überweisungseingängen an die Gemeinde Odelzhausen ohne genaue Angaben eines Verwendungszweckes und auch zu gerundeten Zahlungsbeträgen.

Bitte fügen Sie bei Überweisungen an die Gemeinde Odelzhausen immer im Verwendungszweck die genaue Angabe des betreffenden Vorgangs an. Dies kann bei einer Steuerzahlung die Personenkontonummer auf dem Bescheid sein (PK 01/01-xxxxx), oder bei einer Kostenrechnung die Kostenrechnungsnummer (Nr. xxx/TT.MM.JJJJ – xxxx).

Um eine zeitnahe und richtige Zuordnung der Zahlungen zu gewährleisten und um eventuelle Mahnungen unsererseits an Sie zu vermeiden, ist dies zwingend erforderlich.

Wir bitten Sie, den Zahlungsbetrag immer Cent-genau zu überweisen, d.h. bitte den Betrag weder ab- noch aufzurunden.

Vielen Dank, Ihre Gemeinde Odelzhausen.

Neuer Mitarbeiter in der Bauverwaltung

Mit großer Freude dürfen wir Ihnen in dieser Ausgabe unseren neuen Mitarbeiter Herrn Peter Eisele vorstellen.

Seit 1. September 2026 unterstützt Herr Eisele unser Bauamt. Dort übernimmt er die Tätigkeiten im Bereich Tiefbau und der Bauleitplanung.

Auf seinem beruflichen Lebensweg konnte der Diplom-Ingenieur (FH) schon jahrelange Erfahrung in der kommunalen Bauverwaltung sammeln. Daher freuen wir uns sehr, ihn im Team der Gemeinde Odelzhausen begrüßen zu dürfen.

Sie erreichen Herrn Eisele unter folgender Telefonnummer 08134/93 08-52 oder per E-Mail unter eisele@odelzhausen.de.

Wir wünschen Herrn Eisele einen erfolgreichen Start und heißen ihn herzlich willkommen.

Foto und Text: Gemeinde Odelzhausen



Peter Eisele (links) und Zweiter Bürgermeister Johann Heitmair (rechts).



Rathauspost

Die nächste Rathauspost erscheint kurz vor Weihnachten

Senden Sie Ihre/-n Artikel, selbstverständlich auch gerne mit Bildern, bitte per E-Mail an muench@odelzhausen.de an die Gemeindeverwaltung Odelzhausen.

Redaktionsschluss für die nächste Rathauspost ist der 16. November 2026.

Impressum

Rathauspost 3. Quartal 2026, Ausgabe 47, 1. Oktober 2026

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Gemeinde Odelzhausen, Schulstraße 14, 85235 Odelzhausen, Telefon: 08134/9308-0, Telefax 08134 / 9308-44. Satz und Gestaltung: Laube Creativ, Franz Laube, Odelzhausen. Druck: Lesti-Druck, Altomünster. Alle Angaben sind ohne Gewähr und ohne Vollständigkeitsgarantie. Bilder und Grafiken: Autoren/ Gemeinde/Franz Laube.



Gemeindeverwaltung Odelzhausen

Schulstr. 14,
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 9308-0
Fax: 08134 / 9308-44

Öffnungszeiten Rathaus:

Mo, Di, Fr	08:00 - 12:00 Uhr
Mi	geschlossen
Do	08:00 - 12:00 Uhr
	14:00 - 18:00 Uhr

Zusätzliche telefonische Erreichbarkeit der Fachbereiche:

Mo u. Di	13:00 - 15:00 Uhr
Mi	10:00 - 12:00 Uhr



Die Gemeinde Odelzhausen sucht zum 01.09.2027 eine/n

Auszubildenden zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

Sie interessieren sich für rechtliche Themen, organisieren gerne und möchten eine Ausbildung mit Zukunftsperspektive und vielseitigen Einsatzmöglichkeiten?

Dann ist die Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) genau das Richtige für Sie. Während der dreijährigen Berufsausbildung lernen Sie die verwaltungsinternen Abläufe kennen, erwerben fachliche Kenntnisse in Recht, Verwaltung und Organisation und erlernen diese in der Praxis anzuwenden.

Dabei durchlaufen Sie verschiedene Fachbereiche der Gemeindeverwaltung und können so unterschiedliche Arbeitsfelder kennenlernen.

Die Ausbildung erfolgt im dualen System. Die praktische Ausbildung findet in der Gemeinde Odelzhausen statt, während die theoretischen Kenntnisse im Blockunterricht an der Bayerischen Verwaltungsschule sowie an der Berufsschule für Rechts- und Verwaltungsberufe vermittelt werden.

Nach erfolgreichem Abschluss eröffnen sich Ihnen vielfältige Einsatzmöglichkeiten entsprechend der zweiten Qualifikationsebene des nichttechnischen Verwaltungsdienstes.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis 15.10.2026 als pdf-Datei per E-Mail an: personal@odelzhausen.de. Weitere Informationen erteilt Ihnen die Personalverwaltung gerne unter Tel. 08134/9308-89.



Gemeinderäte stellen sich vor



Angelika Aigner

Alter: 58
Beruf/Beruflicher Hintergrund: Dozentin an der Grundschule
Partei: BGO
Seit wann und wo leben Sie in der Gemeinde Odelzhausen? 1997
Familienstand: Verheiratet 2 Kinder, 2 Enkelkinder
Ihr Lieblingsort in der Gemeinde: Mein Garten mit vielen schatten-spenden Bäumen
Drei Worte, die Sie beschreiben: Fröhlich, sozial, hilfsbereit

Warum haben Sie sich entschieden, für das Gremium zu kandidieren?
 Nicht nur reden und meckern, sondern anpacken und mitentscheiden.

Welche Themen liegen Ihnen besonders am Herzen?
 Gemeinsam stark – Für ein lebe-diges Miteinander in unserer Ge-meinde. Wir schauen hin und halten zusammen – damit niemand in Vergessenheit gerät, auch wenn die Kräfte im Alter oder bei Krankheit nachlassen.

Was gefällt Ihnen aktuell besonders gut in unserer Gemeinde?
 Der Glonnpark mit verschiedenen Aktionsmöglichkeiten für alle.

Wo sehen Sie den größten Handlungsbedarf bzw. was sollte sich aus Ihrer Sicht dringend verändern?
 Ansiedelung eins Gymnasiums.

Nennen Sie eine konkrete Idee, die Sie in den nächsten Jahren Ihrer Amtszeit gerne umsetzen möchten
 Eine Tagespflegeeinrichtung mit Demenz-WG im Ort ansiedeln.

Welche Vision haben Sie für die Gemeinde in 10 Jahren?
 Eine deutliche Verkehrsberuhigung im Ort durch den Bau der Umge-hungsstraße.

Was wäre Ihr persönliches „Herzensprojekt“?
 Mehr Beschattung durch Bäume und kühlere Räume in den Klassenzim-mern der Schulen.

Was ist Ihnen für die gemeinsame Zusammenarbeit im Gremium besonders wichtig?
 Fairer Umgang, konstruktive Zu-sammenarbeit mit den Anderen zum Wohle der Gemeinde.

Was wünschen Sie sich von den Bürgerinnen und Bürgern im Gemeindegebiet?
 Gemeinschaft lebt von Aufmerksam-keit. Schon ein kurzes Gespräch oder ein offenes Ohr zeigen dem Nach-barn: Du bist nicht allein. Hinschau-en statt wegsehen – für eine starke Nachbarschaft in einer lebenswerten Gemeinde.

Angenommen, Sie hätten ein Bud-get von 1 Million Euro für ein Projekt frei zur Verfügung, wofür würden Sie das Geld einsetzen?
 Investieren in das, was uns zusam-menbringt. Ich würde Räume für Jung und Alt schaffen, Barrieren abbauen und Projekte fördern, die dafür sorgen, dass niemand verges-sen wird.“



Edgar Hiller

Alter: 68
Beruf/Beruflicher Hintergrund: IT-Manager in Rente
Partei: Freie Wähler Odelzhausen
Seit wann und wo leben Sie in der Gemeinde Odelzhausen? Seit 1986 in Taxa
Familienstand: Verwitwet, 2 Kinder, 3 Enkel
Ihr Lieblingsort in der Gemeinde: Die neue Ortsmitte

Drei Worte, die Sie beschreiben: Tolerant, zielstrebig, ausgleichend
Warum haben Sie sich entschieden, für das Gremium zu kandidieren?
 Als Gemeinderatsmitglied hat man die Möglichkeit, bei der Entwicklung der Gemeinde mitzuarbeiten und eigene Ideen mit einzubringen.

Welche Themen liegen Ihnen besonders am Herzen, bzw. wofür möchten Sie sich besonders einbringen?
 Eine Weiterentwicklung der Ge-meinde durch ein gesundes Wachs-tum und zudem seniorengerechte Wohnformen im Gemeindebereich schaffen.

Was gefällt Ihnen aktuell besonders gut in unserer Gemeinde?
 Der ländliche Charakter mit sehr gu-ter Nahversorgung und ein funktio-nierendes Vereinsleben.

Nennen Sie eine konkrete Idee, die Sie in den nächsten Jahren Ihrer Amtszeit gerne umsetzen möchten:
 Eine seniorengerechte und bedarfs-orientierte Wohnform schaffen.

Was ist Ihnen für die gemeinsame Zusammenarbeit im Gremium be-sonders wichtig?
 Eine offene, ehrliche und respekt-volle Zusammenarbeit.



Elisabeth Kappes

Alter: 71 Jahre
Beruf/Beruflicher Hintergrund: Rentnerin/Einzelhandelskauffrau
Partei: BGO
Seit wann und wo leben Sie in der Gemeinde Odelzhausen? Seit 1981
Familienstand: Verheiratet, 2 Kinder, 2 Enkelkinder
Ihr Lieblingsort in der Gemeinde: Hadersried

Drei Worte, die Sie beschreiben: 1,50m groß, gesprächig, pragmatisch.
Warum haben Sie sich entschieden, für das Gremium zu kandidieren?
 Ich wollte mich persönlich in die Ge-meindepolitik einbringen und aktiv mitwirken.

Gab es vielleicht ein konkretes Ereignis oder Thema, das Sie motiviert hat?
 Die aktive Arbeit bei der Bürgerinitia-tive IG Bus mit dem Ziel, eine direkte Busverbindung von Odelzhausen nach Pasing zu schaffen, was uns letztlich auch sehr erfolgreich gelun-gen ist.

Welche Themen liegen Ihnen besonders am Herzen bzw. möchten Sie sich besonders einbringen?
 Mehr Bäume pflanzen; mehr Ge-schwindigkeitskontrollen; die ge-meindliche Jugend-, Senioren- und Vereinsarbeit weiterhin unterstützen.

Was gefällt Ihnen aktuell besonders gut in unserer Gemeinde?
 Der Glonnpark; die Kirchen, Kapellen sowie die historischen Gebäude.

Wo sehen Sie den größten Handlungsbedarf bzw. was sollte sich aus Ihrer Sicht dringend verändern?
 Die Geh- und Radwegvernetzung aller Außenorte.



Isabella Stock

Alter: 55
Beruf/Beruflicher Hintergrund: Sparkassenfachwirtin
Partei: CSU
Seit wann und wo leben Sie in der Gemeinde Odelzhausen? Seit Geburt in Sittenbach
Familienstand: Verheiratet, 2 Kinder
Ihr Lieblingsort in der Gemeinde: Sittenbach
Drei Worte, die Sie beschreiben: Heimatverbunden, bodenständig, sozial

Warum haben Sie sich entschieden, für das Gremium zu kandidieren?
 Ich bin schon seit meiner Jugend politisch interessiert, vor allem die Kommunalpolitik verfolge ich. Ich möchte mich mit Hintergrundwissen durch die Arbeit im Gemeinderat aktiv an zukunftsorientierten Ent-scheidungen beteiligen.

Gab es vielleicht ein konkretes Ereignis oder Thema, das Sie motiviert hat?
 In meiner Arbeit im Ehrenamt wurde ich öfter von Bürgern angesprochen, ob ich mir vorstellen könnte für den Gemeinderat zu kandidieren.

Welche Themen liegen Ihnen besonders am Herzen bzw. möchten Sie sich besonders einbringen?
 Ich will ein offenes Ohr für die Belan-ge der Bürger haben, egal zu welcher Generation sie gehören und mich dementsprechend einbringen.

Was gefällt Ihnen aktuell besonders gut in unserer Gemeinde?
 Ein breitgefächertes Freizeitangebot (Glonnpark, Sporthalle, viele Vereine) und eine gute ärztliche Versorgung.

Wo sehen Sie den größten Hand-lungsbedarf bzw. was sollte sich aus Ihrer Sicht dringend verändern?

Der größte Handlungsbedarf ist für die Gemeinde, dass Odelzhausen weiterhin ein lebenswerter und für die Zukunft gerüsteter Ort bleibt (Wohnraum Infrastruktur, ärztliche Versorgung etc.).
Welche Vision haben Sie für die Ge-meinde in 10 Jahren?
 Dass die Gemeinde finanziell auf soliden Beinen steht, um Pflicht- und freiwillige Aufgaben gut leisten zu können.

Was ist Ihnen für die gemeinsame Zusammenarbeit im Gremium besonders wichtig?
 Respektvoller Umgang unter den Ge-meinderatsmitgliedern.
 Parteipolitische Aspekte sollen bei der Arbeit im Gemeinderat nicht im Vordergrund stehen. Entscheidend ist, dass wir MITEINANDER die Ge-meinde Odelzhausen in eine gute Zukunft führen.

Was wünschen Sie sich von den Bürgerinnen und Bürgern im Gemeindegebiet?
 - Sich aktiv in das Gemeindeleben einzubringen.
 - Offene und ehrliche Kommunika-tion mit dem Gemeinderat.

Dachau AGIL beschließt acht neue LEADER-Projekte

Das Entscheidungsgremium von Dachau AGIL hat in seiner Sitzung am 8. Juli 2026 im Pfarrheim Indersdorf acht neue Projekte im Rahmen des europäischen Förderprogramms LEADER beschlossen. Die Vorhaben stärken das Vereinsleben, schaffen neue Freizeitangebote für junge Menschen und leisten wichtige Beiträge zu Klimaschutz, Nahversorgung, Barrierefreiheit und regionaler Entwicklung.

Mit den Beschlüssen konnten LEADER-Fördermittel in Höhe von über 730.000 Euro für das Dachauer Land gesichert werden. Die acht Projekte bringen Gesamtinvestitionen von über 1,85 Millionen Euro auf den Weg. Ein großer Erfolg für die Regionalentwicklung im Landkreis Dachau und ein starkes Signal für das Engagement der Projektträger.

Beschlossen wurden folgende Projekte:

- SommerRaum PLUS – Klimafreundliche E-Mobilität Weichs
- Regionale Frische – Hybridladen der Metzgerei Ries
- Barrierefrei. Offen. Gemeinsam – das neue Zentrum am Kloster
- Kulturstadel Ebersbach
- SommerRaum PLUS – klimaresilienter Mehrgenerationenplatz Odelzhausen*
- Wassersparen ist Teamsport Pfaffenhofen a. d. Glonn
- Jugendplatz mit Pumptrack und Skatepark am Karlsfelder See
- SommerRaum PLUS – Mobilitätspunkt Sulzemoos

Die ausgewählten Vorhaben zeigen eindrucksvoll die Vielfalt der LEADER-Förderung. Sie reichen von innovativen Mobilitätslösungen über die Stärkung regionaler Wirtschaftskreisläufe und kultureller Infrastruktur bis hin zu Projekten für Klimaanpassung, Nachhaltigkeit und attraktive Begegnungsorte für alle Generationen.

Der Regionalentwicklungsverein Dachau AGIL wurde 2006 gegründet. Ziele waren und sind die För-

derung, Erhaltung und nachhaltige Entwicklung der natürlichen Lebensgrundlagen des Dachauer Landes. Die meisten von Dachau AGIL auf den Weg gebrachten Projekte sind sogenannte „LEADER-Projekte“ – Dachau AGIL konnte sich 2023 erneut erfolgreich für das LEADER-Förderprogramm der EU als „Lokale Aktionsgruppe“ (LAG) qualifizieren. Nur durch diese Qualifikation ist es bis ins Jahr 2027 über die Institution der „LAG“ Dachau AGIL möglich, Fördergelder der EU für Projekte im Dachauer Land zu erhalten. Sitz der Geschäftsstelle von Dachau AGIL e. V. ist das Kulturhaus Eschenried.

Neben den Projektbeschlüssen stellte das Entscheidungsgremium auch die Weichen für den Abschluss der laufenden Förderperiode. Die Lokale Entwicklungsstrategie wurde fortgeschrieben, sodass die verbleibenden Fördermittel in Höhe von knapp 86.000 Euro, die noch bis zum 31. Januar 2027 zur Verfügung stehen, künftig zielübergreifend eingesetzt werden können. Dadurch entsteht mehr Flexibilität bei der Förderung der letzten Projektvorhaben.

Darüber hinaus fasste das Entscheidungsgremium vorsorglich einen weiteren Beschluss für den Fall, dass in der letzten Sitzung der aktuellen

Förderperiode mehr förderwürdige Projekte eingereicht werden als Fördermittel zur Verfügung stehen. Damit ist ein transparenter und geordneter Ablauf bei der Vergabe der verbleibenden Mittel sichergestellt.

Der Abend markierte damit einen weiteren Meilenstein für Dachau AGIL und die Entwicklung des Dachauer Landes. Mit den acht beschlossenen Projekten und den strategischen Weichenstellungen für die verbleibende Förderperiode setzt die Lokale Aktionsgruppe ihren erfolgreichen Kurs fort und schafft beste Voraussetzungen, um die Region auch künftig nachhaltig und zukunftsfähig zu gestalten.

Weitere Informationen zu den Fördermöglichkeiten und zur Arbeit von Dachau AGIL finden Interessierte unter www.dachau-agil.de.

Das Entscheidungsgremium von Dachau AGIL beschloss acht neue LEADER-Projekte. Damit konnten über 730.000 Euro an Fördermitteln für das Dachauer Land gesichert werden. Foto: Dachau AGIL e. V.



* SommerRaum PLUS – klimaresilienter Mehrgenerationenplatz Odelzhausen

Ziel ist es, den Glonnpark an die zunehmende Hitzebelastung anzupassen und flächendeckend Schutzmöglichkeiten zu schaffen um eine bessere Aufenthaltsqualität zu erreichen.



Die neuen Ausschussmitglieder und Referenten

In der letzten Ausgabe der Rathauspost haben sich Fehler in der Aufstellung der Ausschussmitglieder und Referenten eingeschlichen. Die veröffentlichte Version in der Rathauspost Nummer 45 wird hiermit korrigiert. Bitte entschuldigen Sie unseren Fehler.

Haupt- und Finanzausschuss

Mitglieder:

Markus Fischhaber, CSU
Isabella Stock, CSU
Martin Weindl, CSU
Edgar Hiller, Freie Wähler/
 FW Odelzhausen
Andreas Harner, Freie Wähler/
 FW Odelzhausen
Dietmar Renner, AfD
Angelika Aigner, BGO
Johannes Dinkel, BGO

Bauausschuss

Mitglieder:

Carla-Maria Stieglmaier, CSU
Hans-Martin Gronegger, CSU
Oliver Mathis, CSU
Michael Obermair, Freie Wähler/
 FW Odelzhausen
Wolfgang Steininger,
 Freie Wähler/FW Odelzhausen
Tobias Roiko, AfD
Richard Wirthmüller, BGO
Johannes Dinkel, BGO

Verwaltungsrat des Kommunalunternehmens KU-Bau Odelzhausen

Vorsitz:

Markus Trinkl,
 Erster Bürgermeister

Mitglieder:

Johann Heitmair, CSU
Michaela Obermair, CSU
Andreas Harner,
 Freie Wähler/FW Odelzhausen
Wolfgang Steininger, Freie
 Wähler/FW Odelzhausen
Tobias Roiko, AfD
Manfred Weyerer, BGO

Ferienausschuss

Mitglieder:

Markus Fischhaber, CSU
Isabella Stock, CSU
Martin Weindl, CSU
Edgar Hiller, Freie Wähler/
 FW Odelzhausen
Andreas Harner, Freie Wähler/
 FW Odelzhausen
Dietmar Renner, AfD
Angelika Aigner, BGO
Johannes Dinkel, BGO

Beiräte beim Zweckverband der Grund- und Mittelschule Odelzhausen

Markus Trinkl,
 Erster Bürgermeister
Markus Fischhaber, CSU
Michaela Obermair, CSU
Robert Wohlmuth,
 Freie Wähler/FW Odelzhausen
Tobias Roiko, AfD
Manfred Weyerer, BGO

Mitglieder Zweckverband der Wasserversorgungsgruppe Sulzemoos-Arnabach

Mitglieder:

Markus Trinkl,
 Erster Bürgermeister
Johann Heitmair, CSU
Edgar Hiller, Freie Wähler/
 FW Odelzhausen

Mitglieder im Zweckverband zur Wasserversorgung der Adelsburggruppe

Mitglieder:

Markus Trinkl,
 Erster Bürgermeister
Oliver Mathis, CSU
Elisabeth Kappes, BGO

Beiräte für die Verbandsbücherei Odelzhausen

Mitglied:

Angelika Aigner, BGO

Referenten

Jugendreferenten

Michaela Obermair, CSU
Carla-Maria Stieglmaier, CSU
Johannes Dinkel, BGO

Kulturreferenten

Richard Wirthmüller, BGO
Ursula Kohn

Seniorenreferenten

Angelika Aigner, BGO
Isabella Stock, CSU
Anneliese Weißenböck

Odelzhausen auf WhatsApp

Bleiben Sie immer auf dem Laufenden – mit dem Whats App-Kanal der Gemeinde!

Abonnieren Sie jetzt unseren WhatsApp-Kanal!

- Schnell & direkt: Alle relevanten Infos direkt auf Ihr Handy.
- Offiziell & zuverlässig: Nachrichten direkt von Ihrer Gemeinde.
- Keine Gruppen, keine Werbung: Nur wichtige Mitteilungen für Sie.

So einfach geht's:

- Einfach den QR Code mit der Kamera Ihres Handys scannen und auf den dann angezeigten Link klicken.

- Oben rechts auf abonnieren klicken und immer informiert sein!



Haushalt 2026 verabschiedet

Der Haushalt 2026 wurde in der Sitzung des Gemeinderats vom 23. Juni 2026 verabschiedet. Zuvor wurde dieser zur Vorbesprechung in der Sitzung der Haupt- und Finanzausschusses vom 15. Juni 2026 vorbereitet.

Das Gesamtvolumen des Haushaltes beträgt 39.432.630 €. Davon entfallen 18.418.530 € auf den Verwaltungshaushalt und 21.014.100 € auf den Vermögenshaushalt.

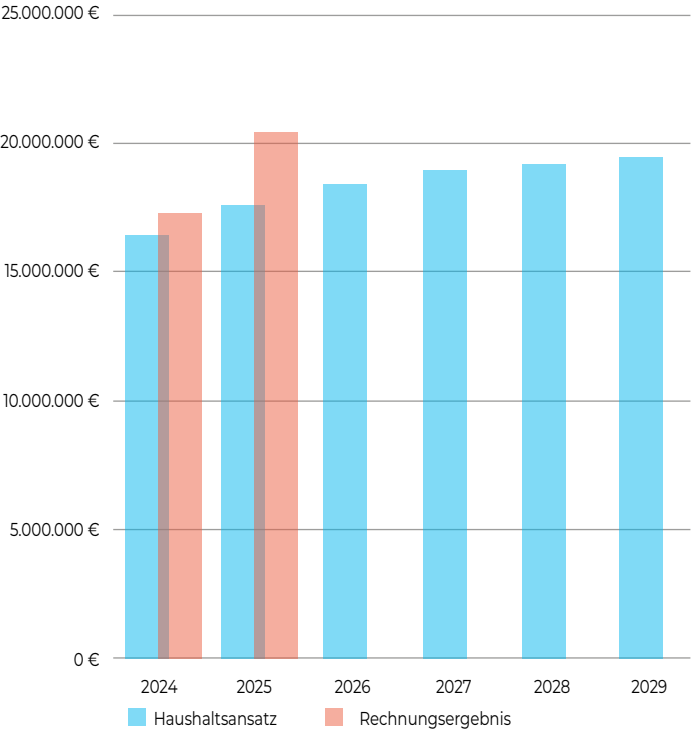
Die beiden größten Ausgaben des Verwaltungshaushalts sind wie jedes Jahr die Kreisumlage, für die ein

Ansatz von 5.750.000 € veranschlagt wurde, sowie die Personalkosten für circa 120 Mitarbeiter, welche mit 6.579.610 € eingeplant sind. Bei den Einnahmen hingegen kann mit einer stabilen Einkommensteuerebeteiligung in Höhe von insgesamt 4.900.000 € gerechnet werden. Im Bereich der Gewerbesteuer wurde ein planbarer Ansatz von 5.000.000 € veranschlagt. Eine Zuführung zum Vermögenshaushalt ist auch in diesem Jahr nicht möglich. Die Einnahmen wachsen im Vergleich zu den stetig ansteigenden Ausgaben der Gemeinde leider nicht im selben

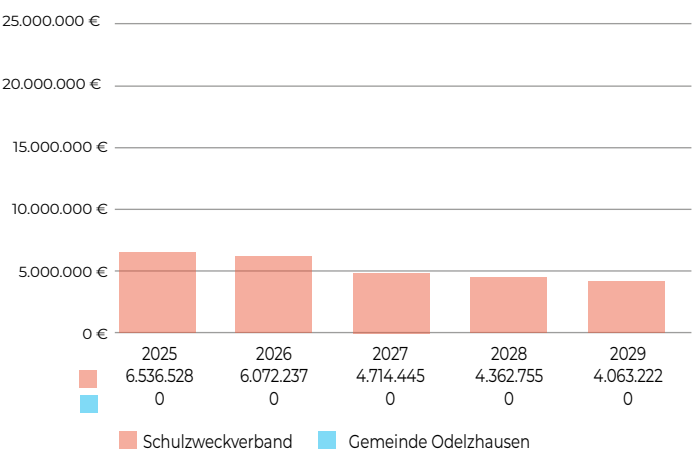
Tempo. Grund hierfür sind unter anderem die immer mehr werdenden gesetzlichen Vorgaben bzw. Aufgaben die auf die Kommunen übertragen werden. Für diese müssen meist zusätzliche Stellen geschaffen werden, für die es allerdings von Bund und Ländern keinen entsprechenden Ausgleich gibt. Zwar befindet sich unsere Gemeinde insbesondere bei den Steuereinnahmen in einer guten Lage, diese sind jedoch ebenfalls von der wirtschaftlichen Entwicklung abhängig.

Text: Gemeinde Odelzhausen

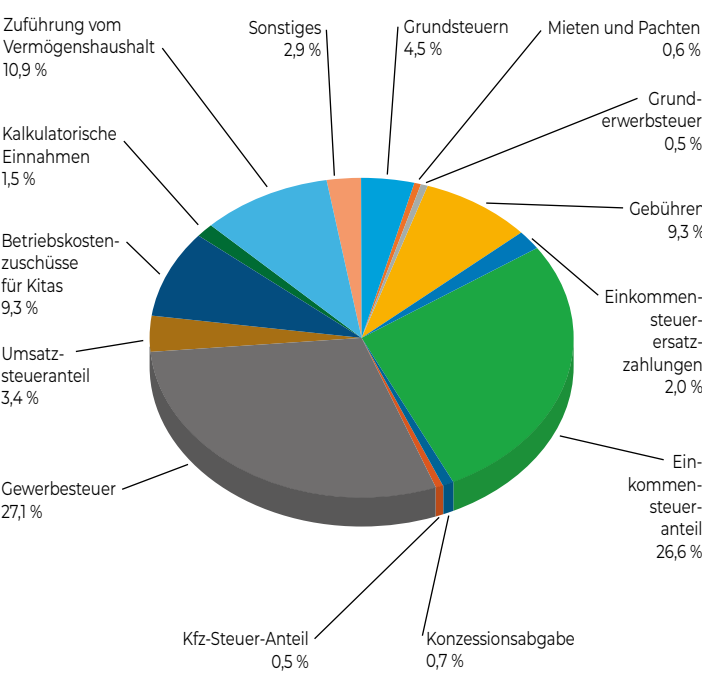
Verwaltungshaushalt



Schuldenstand

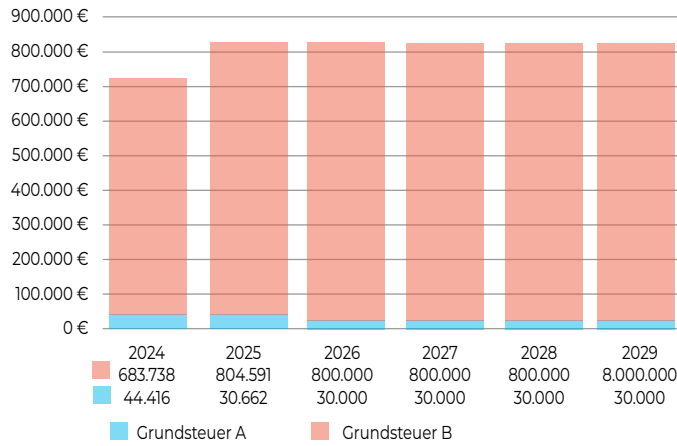


Einnahmen des Verwaltungshaushalts

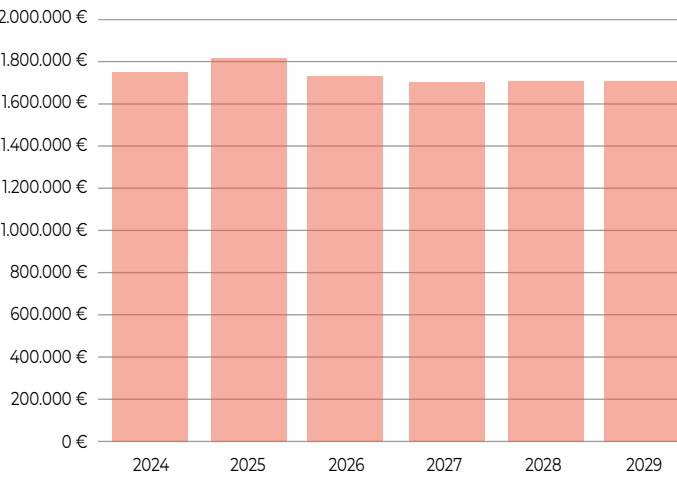


	2026 (in EUR)	% (gerundet)
Grundsteuern	830.000	4,5
Mieten und Pachten	112.400	0,6
Grunderwerbsteuer	100.000	0,5
Gebühren	1.715.600	9,3
Einkommensteuerersatzzahlungen	370.000	2,0
Einkommensteueranteil	4.900.000	26,6
Konzessionsabgabe	132.000	0,7
Kfz-Steuer-Anteil	86.300	0,5
Gewerbesteuer	5.000.000	27,1
Umsatzsteueranteil	630.000	3,4
Betriebskostenzuschüsse für Kita's	1.713.000	9,3
kalkulatorische Einnahmen	275.000	1,5
Zuführung vom Vermögenshaushalt	2.014.240	10,9
Sonstiges	539.990	2,9
Gesamteinnahmen des VwHH	18.418.530	100

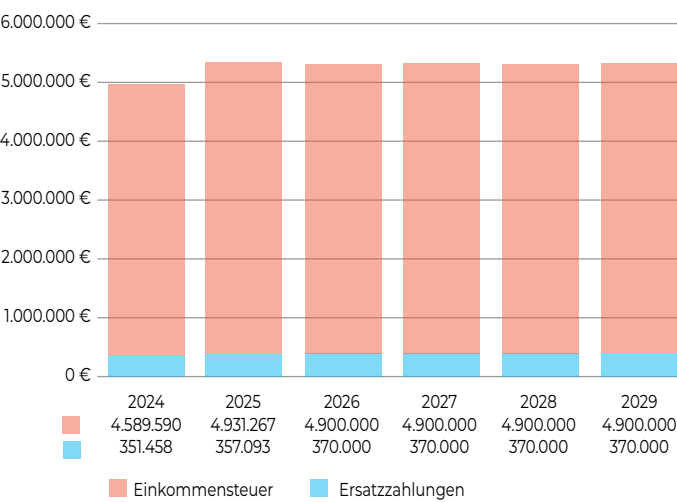
Grundsteuer



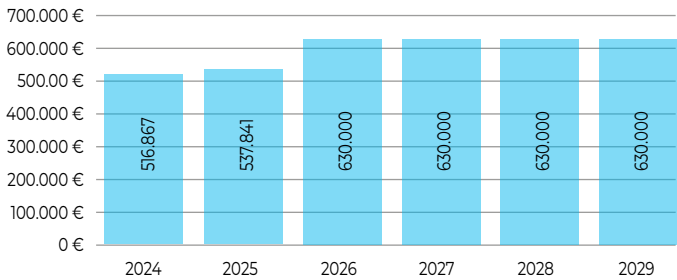
Einnahmen aus Gebühren



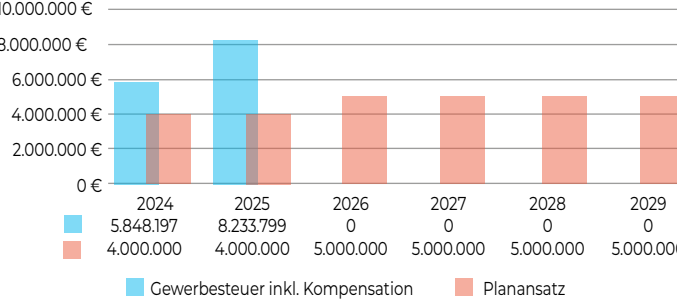
Einkommensteueranteil



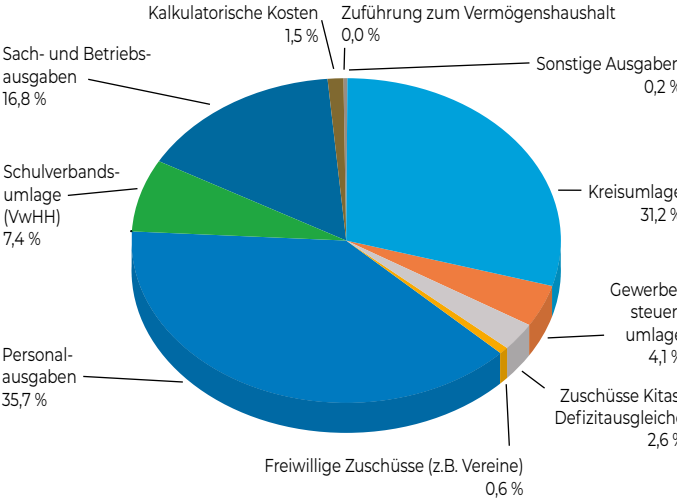
Umsatzsteueranteil



Gewerbesteuer

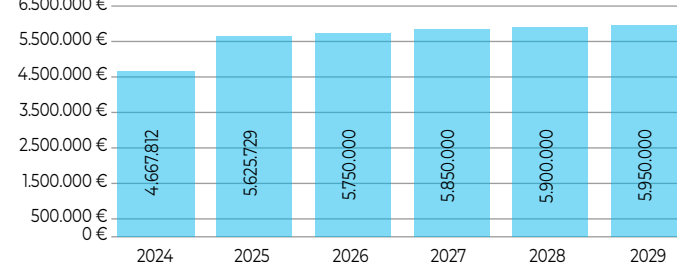


Ausgaben des Verwaltungshaushalts

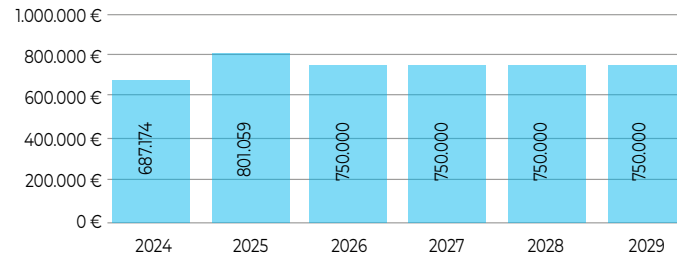


	2026 (in EUR)	% gerundet
Kreisumlage	5.750.000	31,2
Gewerbesteuerumlage	750.000	4,1
Zuschüsse Kitas/Defizitausschleiche	470.000	2,6
Freiwillige Zuschüsse (z.B. Vereine)	104.500	0,6
Personalausgaben	6.579.610	35,7
Schulverbandsumlage (VwHH)	1.370.000	7,4
Sach- und Betriebsausgaben	3.090.520	16,8
Kalkulatorische Kosten	275.000	1,5
Zuführung zum Vermögenshaushalt	0	0,0
Sonstige Ausgaben	28.900	0,2
Gesamteinnahmen des VwHH	18.418.530	100

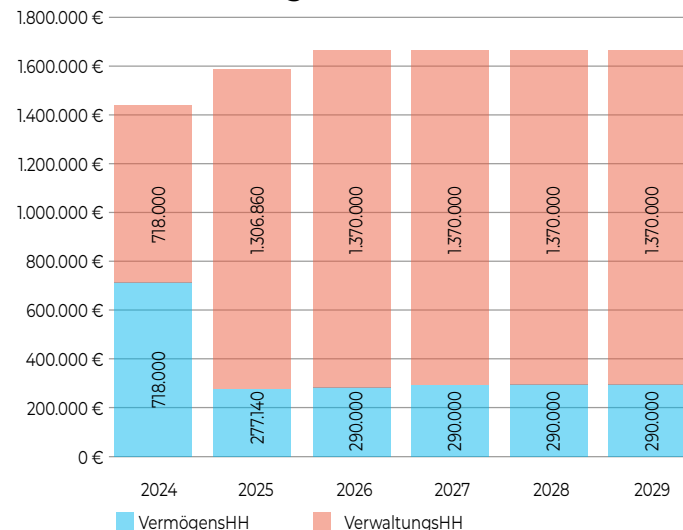
Kreisumlage



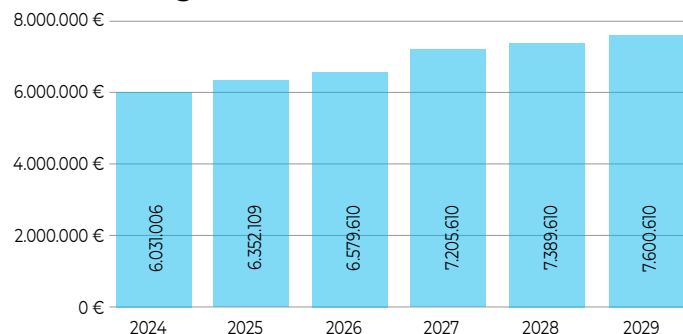
Gewerbesteuerumlage



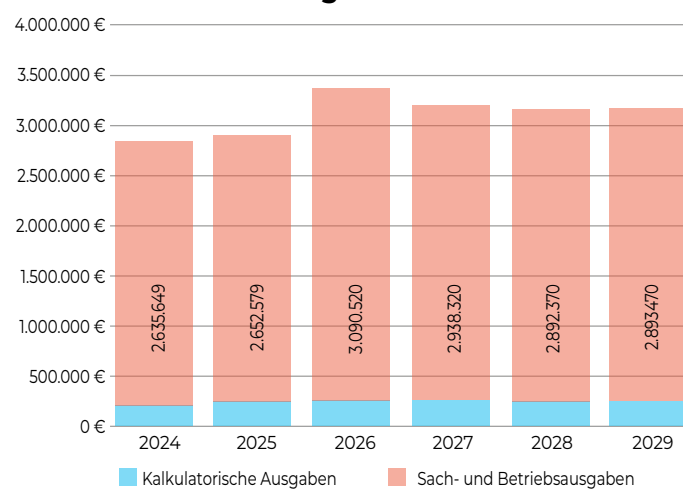
Schulverbandsumlage



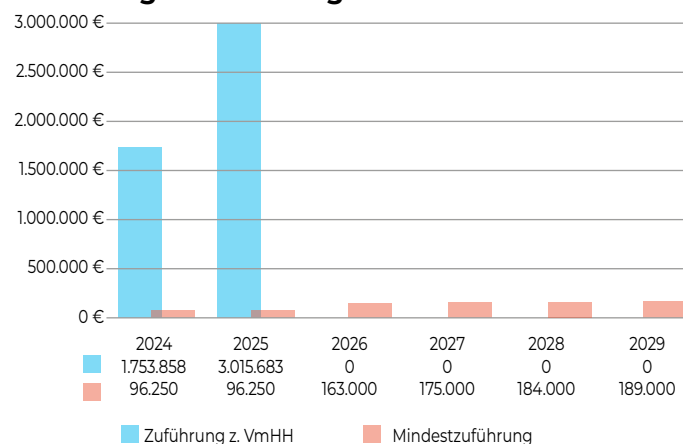
Personalausgaben



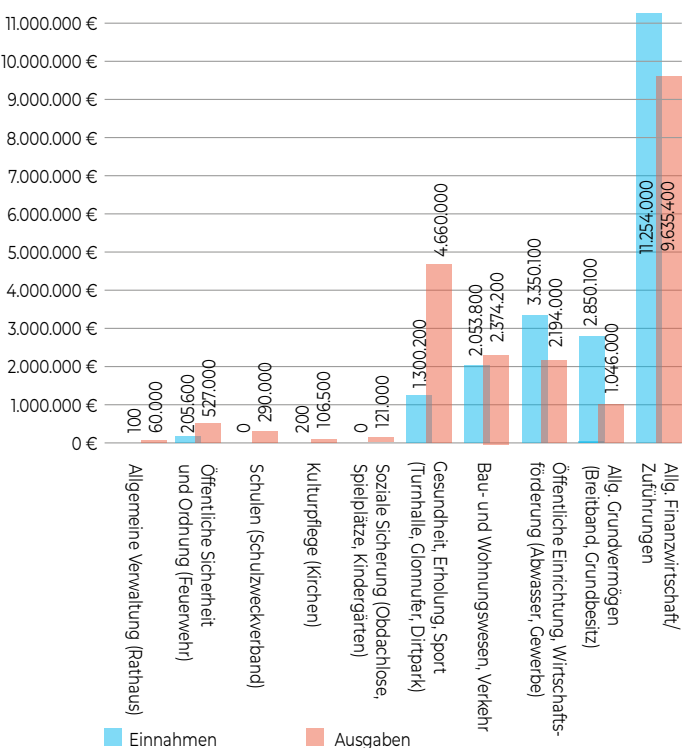
Sach- und Betriebsausgaben



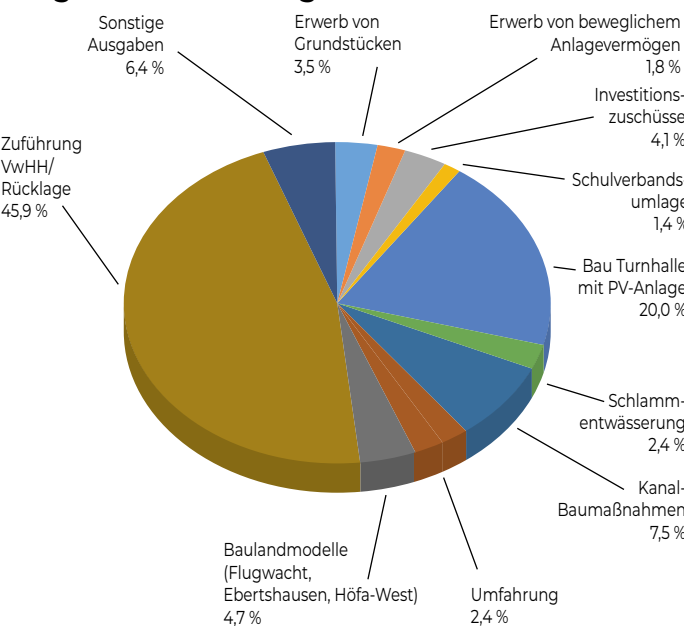
Zuführung zum Vermögenshaushalt



Vermögenshaushalt



Ausgaben des Vermögenshaushalts



	2026 (in EUR)	% (gerundet)
Erwerb von Grundstücken	743.100	3,5
Erwerb von beweglichem Anlagevermögen	380.000	1,8
Investitionskostenzuschüsse	856.500	4,1
Schulverbandsumlage (VmHH)	290.000	1,4
Bau Turnhalle mit PV-Anlage	4.210.000	20,0
Schlamm-entwässerung Kläranlage	500.000	2,4
Kanalbaumaßnahmen	1.568.000	7,5
Umfahrung	500.000	2,4
Baulandmodelle (Flugwacht, Ebertshausen, Höfa West)	995.000	4,7
Zuführung VwHH/Rücklage	9.635.400	45,9
Sonstige Ausgaben	1.336.100	6,4
Gesamtausgaben des VmHH	21.014.100	100

Bürgerversammlungen 2026

Die Gemeinde Odelzhausen lädt wieder zu drei Bürgerversammlungen ein. Sie bieten allen Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, sich aus erster Hand über aktuelle Entwicklungen und wichtige Themen im Gemeindegebiet zu informieren, Fragen zu stellen und eigene Anliegen einzubringen.

Bürgermeister Markus Trinkl wird über aktuelle Projekte, Maßnahmen und Entwicklungen in der Gemeinde berichten und einen Überblick über wichtige Themen aus dem vergangenen sowie dem kommenden Jahr geben. Darüber hinaus erhalten die Bürgerinnen und Bürger Informationen zu verschiedenen Vorhaben und Entwicklungen im Gemeindegebiet.

Ihre Teilnahme ist wichtig, denn die Bürgerversammlungen leben vom Austausch und Ihrem Interesse. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich zu informieren, Fragen zu stellen und sich aktiv am Gemeindeleben zu beteiligen.

Termine der Bürgerversammlungen 2026

Ebertshausen
Dienstag den 10. November,
um 19:00 Uhr

Sittenbach,
Mittwoch den 18. November,
um 19:00 Uhr

Odelzhausen,
Mittwoch, 25. November,
um 19:00 Uhr

Die Bürgerversammlung in Odelzhausen, Ortsteil Höfa, wird auch wieder online übertragen, damit Bürgerinnen und Bürger, die Veranstaltung auch von Zuhause aus verfolgen können. Die Informationen zur Onlineübertragung finden Sie auf unserer Homepage.

Anträge für die Bürgerversammlung in Odelzhausen können gerne bereits vorab bis spätestens Freitag, den 20. November 2026 unter bv@odelzhausen.de eingereicht werden. Diese werden dann im Anschluss der

Bürgerversammlung in Odelzhausen behandelt.

Die Gemeinde freut sich auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer, einen guten Austausch und Ihr Interesse an den Entwicklungen in unserer Gemeinde.

Text: Gemeinde Odelzhausen, Foto aus Sittenbach (2025): Simone Wester



Reifen einfach am Straßenrand entsorgt

Was hat das in der Natur zu suchen? Immer wieder kommt es vor, dass Abfälle nicht ordnungsgemäß entsorgt, sondern einfach in der Natur oder am Straßenrand zurückgelassen werden. Ein aktueller Fund zwischen den Ortsteilen Höfa und Hadersried sorgt dabei für besonderes Unverständnis in der Gemeindeverwaltung. Mehrere alte Reifen wurden am Straßenrand „entsorgt“ und mussten vom gemeindlichen Bauhof entfernt werden.

Ein solches Verhalten ist nicht nur ärgerlich, sondern schlicht beschämend. Wer seine alten Reifen nicht mehr benötigt, hat verschiedene Möglichkeiten, diese ordnungsgemäß zu entsorgen. Die umliegenden Wertstoffhöfe bieten entsprechende Entsorgungsmöglichkeiten.

So blieb der Unrat in der Natur zurück – und am Ende musste der Bauhof ausrücken, um zu beseitigen, was andere achtlos zurückgelassen haben. Zeit

und Arbeitskraft, die eigentlich für andere Aufgaben in der Gemeinde benötigt werden. Abfälle gehören nicht in die Natur und nicht an den Straßenrand. Nutzen Sie die vorhandenen Wertstoffhöfe und entsorgen Sie Ihren Müll ordnungsgemäß.

Text und Foto: Gemeinde Odelzhausen



Straßenzustandsbewertung liefert wichtige Grundlage für künftige Sanierungen

Nach der bereits abgeschlossenen Kanalzustandsbewertung wurde nun auch der Zustand des gemeindlichen Straßennetzes umfassend untersucht. Mit der Durchführung wurde das Ingenieurbüro Mayr beauftragt, das insgesamt rund 48 Kilometer Gemeindestraßen einer detaillierten Bewertung unterzogen hat.

Hintergrund für diese Untersuchung war ein Antrag der CSU-Fraktion. Sie hielt es für sinnvoll, wichtig und notwendig, nach der Erfassung des Kanalzustands auch den Zustand der Straßen systematisch bewerten zu lassen. Denn nur, wenn beide Bereiche bekannt sind, können künftige Sanierungsmaßnahmen wirtschaftlich, vorausschauend und nachhaltig geplant werden.

Die Ergebnisse der umfangreichen Untersuchung wurden dem Gemeinderat in einer Sitzung am 28. Juli 2026 vorgestellt. Auf zahlreichen Seiten wurden sämtliche Straßen einzeln erfasst und grafisch dargestellt und ihr aktueller Zustand bewertet. Dabei wurde nicht nur

die Qualität der Fahrbahnoberfläche bewertet, sondern darüber hinaus flossen unter anderem auch mit ein, ob Gehwege vorhanden sind oder beispielsweise der Zustand der vorhandenen Einfassungen und Einfriedungen.

Oft hat man als Verkehrsteilnehmer das Gefühl, dass die Straßen in einem schlechten Zustand sind und ärgert sich über Schlaglöcher oder Unebenheiten. Die Auswertung zeigt, dass es Straßen im Gemeindebereich gibt, bei denen ein dringlicher Handlungsbedarf besteht, aber viele doch deutlich besser bewertet wurden, als es der subjektive eigene Eindruck vermuten lässt.

Im nächsten Schritt wird vom Ingenieurbüro Mayr durch die Überlagerung der Kanalzustandsbewertung und der Straßenzustandsbewertung unter Einbeziehung der Entwässerungssituation, den wasserrechtlichen Genehmigungen, den vorhandenen Gehwegen und der Bewertung von Sicherheitsaspekten (z. B. Schulwege ohne Gehwege) eine Prioritätenliste erstellt. Auf Basis die-

ser Empfehlung muss anschließend im Gemeinderat eine Entscheidung über die Reihenfolge der weiteren Maßnahmen getroffen werden.

Der Gemeinderat wird noch in diesem Jahr über den Vorschlag der Verwaltung beraten und die Prioritäten durch Abstimmung festlegen. Ziel ist es, bereits in diesem Jahr konkrete Straßeninstandhaltungsmaßnahmen zu benennen.

Damit beginnt ein langfristiges Projekt, das die Verwaltung in den kommenden Jahren intensiv begleiten wird. Die Zustandsbewertungen bilden aber eine wichtige Grundlage für die langfristige Investitions- und Haushaltsplanung. Es ist wichtig, dass Entscheidungen nicht allein auf subjektiven Eindrücken beruhen, sondern auf belastbaren Fakten und objektiven Kriterien. So kann die Dringlichkeit von Sanierungen transparent bewertet und die vorhandenen finanziellen Mittel dort eingesetzt werden, wo sie den größten Nutzen für die Gemeinde bringen.

Text: Gemeinde Odelzhausen



Reduzierung der Ortsrandeingrünung im Baugebiet Höfa Nord

In der Gemeinderatssitzung am 28. Juli 2026 wurde der Antrag eines Grundstückseigentümers zur Errichtung einer Garage in der Ortsrandeingrünung behandelt.

In Zusammenhang mit diesem Antrag fasste der Gemeinderat folgenden Grundsatzbeschluss für das Baugebiet Höfa Nord:

- Die im Bebauungsplan festgesetzte Ortsrandeingrünung darf max. 50% anderweitig genutzt werden,
- eine anderweitige Nutzung ist entsprechend bei der Gemeinde zu beantragen,
- die von der Ortsrandeingrünung wegfallende Fläche ist mit dem aktuellen Satz aus dem Ökokonto abzulösen,

- Gebäude, die im Bereich der Ortsrandeingrünung errichtet werden, müssen einen Mindestabstand von 30 cm zur Grenze aufweisen und mit immergrünen Pflanzen bepflanzt werden.

Die betroffenen Grundstückseigentümer im Baugebiet erhalten hierzu noch ein gesondertes Schreiben der Gemeinde.

Text: Gemeinde Odelzhausen

Bebauungsplan „Odelzhausen Süd“ verabschiedet

In der Gemeinderatssitzung vom 28. Juli 2026 wurde der Bebauungsplan „Odelzhausen Süd“ verabschiedet.

Für den Bereich zwischen Hauptstraße, Lukkaer Straße und Dietenhausener Straße bis hin zum Sportgelände wird die städtebauliche Entwicklung neu geordnet. Der Gemeinderat hat die Überplanung des gesamten Gebiets nach einigen Änderungswünschen nochmals einstimmig auf den Weg gebracht.

Ein wesentlicher Bestandteil der Planung ist die Anpassung der bislang geltenden Baulinien und Baugrenzen. Diese werden künftig

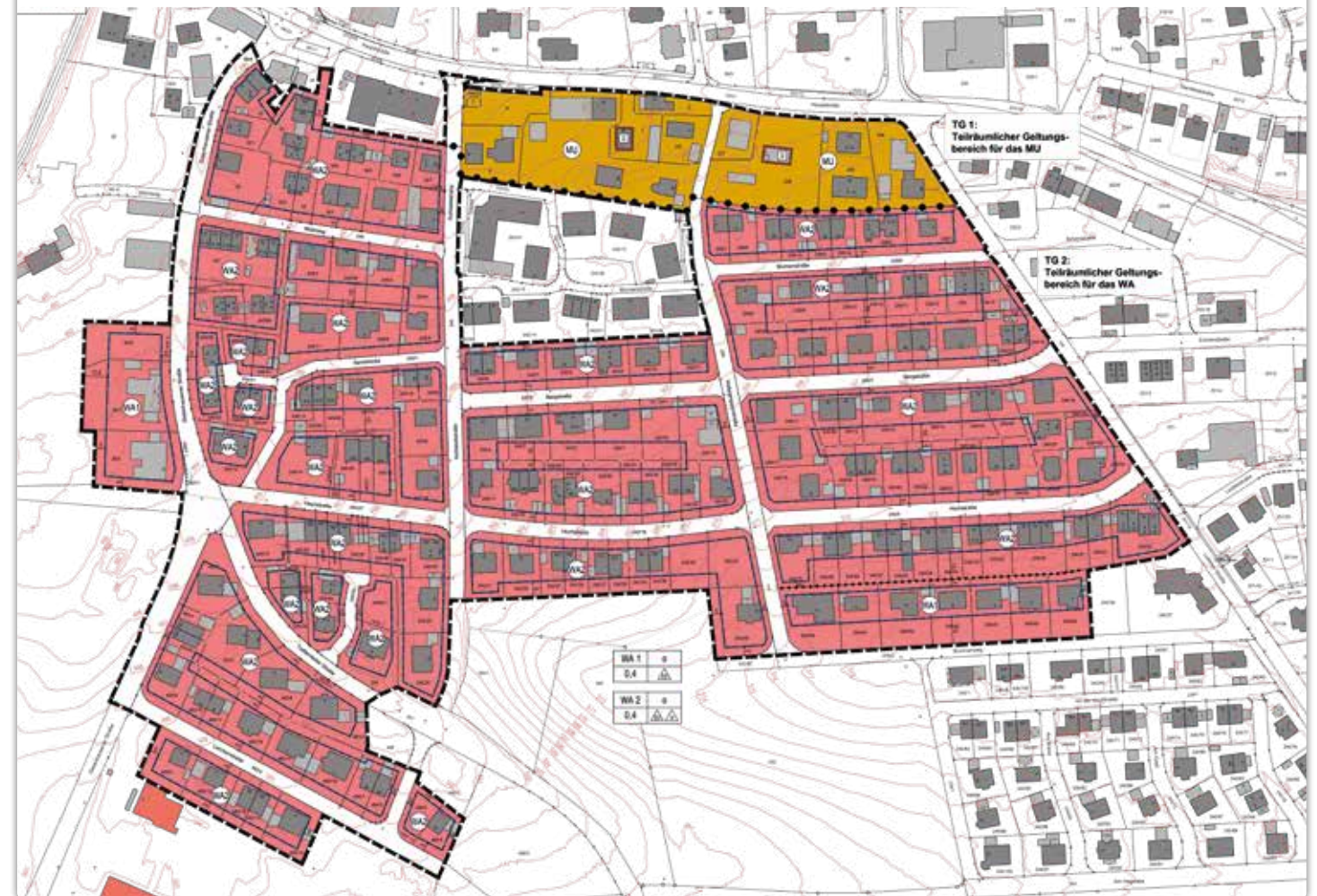
flexibler gefasst und ermöglichen damit zeitgemäßere und großzügigere Gebäudegrundrisse. Ziel ist es, bei der zukünftigen Bebauung mehr Gestaltungsspielraum zu schaffen und gleichzeitig eine geordnete städtebauliche Entwicklung sicherzustellen.

Neu festgelegt wird zudem eine maximale Anzahl an Wohnungen. Damit soll einer zu starken Verdichtung und einem ungebremsten Wachstum entgegengewirkt werden. Hintergrund ist insbesondere die Leistungsfähigkeit der vorhandenen Infrastruktur. Die Entwicklung des Wohnraums soll in einem Maß er-

folgen, das beispielsweise Schulen, Kindertagesstätten, Verkehr und weitere Einrichtungen nicht übermäßig belastet.

Nach der erneuten Zustimmung des Gemeinderats wird der überarbeitete Bebauungsplan nun nochmals öffentlich ausgelegt. Bürgerinnen und Bürger haben damit erneut Gelegenheit, sich über die Planung zu informieren und Stellungnahmen abzugeben. Der Abschluss des Verfahrens ist für den Herbst vorgesehen.

Text: Gemeinde Odelzhausen



Flächennutzungs- und Bebauungsplan "Höfa West"

In seiner Junisitzung beschäftigte sich der Gemeinderat sowohl mit der 23. Änderung und Fortschreibung des Flächennutzungsplans als auch mit dem Entwurf des Bebauungsplans „Höfa West“.

Beim Flächennutzungsplan wurde der bisher vorgesehene Geltungsbereich erweitert. Hintergrund ist die Möglichkeit, zusätzliche Flächen für Regenrückhalteanlagen vorzusehen und bei Bedarf umsetzen zu können. Die genaue Entwässerungsplanung wird derzeit vom Ingenieurbüro Mayr erarbeitet. Mit der Erweiterung des Flächennutzungsplans sollen bereits jetzt die notwendigen Flächen für eine möglichst effektive Regenwasserbewirtschaftung gesichert werden.

Ziel ist es, den Abfluss des Regenwassers zu verbessern und gleichzeitig einen wirksamen Hochwasserschutz zu schaffen. Durch eine kontrollierte und verlangsamte Ableitung in Richtung Höfer Bach soll die Belastung bei stärkeren Niederschlägen reduziert werden.

Auch der Bebauungsplan für „Höfa West“ wurde vom Gemeinderat einstimmig auf den Weg gebracht. Der vorliegende Grundentwurf des beauftragten Planungsbüros bildet die Grundlage für das weitere Verfahren.

Im neuen Baugebiet soll überwiegend Baurecht für Ein- und Zweifamilienhäuser geschaffen werden. Auf einem rund 3.000 Quadratme-

ter großen Teilbereich sind zudem Mehrfamilienhäuser vorgesehen. Bei der Bebauung sind grundsätzlich zwei Vollgeschosse mit Dachgeschoss möglich. Im Bereich der Mehrfamilienhäuser sind drei Vollgeschosse zuzüglich Dachgeschoss vorgesehen. Auch ein Staffelgeschoss, wie es beispielsweise aus dem Baugebiet „Höfa Nord“ bekannt ist, soll möglich sein.

Mit dem Auslegungsverfahren ist nun der nächste Planungsschritt eingeleitet. In der zweiten Jahreshälfte sollen die eingegangenen Stellungnahmen im Gemeinderat behandelt und anschließend eine erneute öffentliche Auslegung beschlossen werden. Der Abschluss des Bebauungsplanverfahrens ist derzeit für Ende des ersten beziehungsweise Anfang des zweiten Quartals 2027 vorgesehen.



Im Anschluss kann die Erschließung des Baugebiets erfolgen. Nach derzeitiger Planung könnten die ersten Grundstücke im Winter 2027 beziehungsweise im Frühjahr 2028 im Rahmen des Baulandmodells ausgeschrieben werden.

Text: Gemeinde Odelzhausen

Bebauungsplan „Schule Odelzhausen“

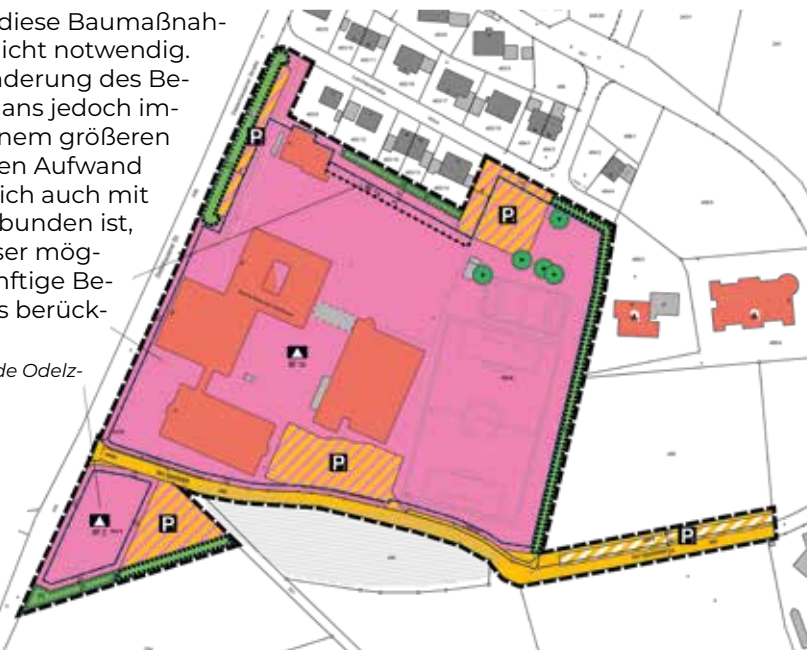
Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 28. Juli 2026 den Bebauungsplan „Schule Odelzhausen“ als Satzung beschlossen.

Mit der Änderung des Bebauungsplans wurden die zusätzlich geschaffenen Parkplätze zwischen der neuen Ballsporthalle und der bestehenden Schulkturnhalle am Schulcampus baurechtlich mit aufgenommen.

Um die rechtlichen Vorgaben zur Ganztagsbetreuung an den bayerischen Schulen in Zukunft umsetzen zu können, wurde zudem ein Bauantrag für einen möglichen kleinen Erweiterungsbau in Richtung Dietenhausen auf dem Baufeld neben dem kleinen Parkplatz geplant und in den neuen Bebauungsplan aufgenommen.

Aktuell ist diese Baumaßnahme noch nicht notwendig. Da eine Änderung des Bebauungsplans jedoch immer mit einem größeren planerischen Aufwand und natürlich auch mit Kosten verbunden ist, wurde dieser mögliche zukünftige Bedarf bereits berücksichtigt.

Text: Gemeinde Odelzhausen



Neues Team – neue Ziele!

Das war das Motto für die Klausurtagung der WestAllianz München in Sulzemoos, bei der die strategischen Ziele und Themen für die aktuelle Legislaturperiode erarbeitet wurden.

Unter dem Schwerpunktthema „Wirtschaft und Infrastruktur“ sollen

künftig neue Projekte initiiert werden.

Die erfolgreichen bisherigen Projekte wie das JobPortal, der Ausbildungskompass, der Räuber Kneißl Radweg, die Jugendfreizeit oder die Kultur in Zusammenarbeit mit KultA8 werden natürlich weiterentwickelt.

Alle freuen sich auf die weitere interkommunale Zusammenarbeit!
Bilder und Texte: West Allianz Frau Hendorfer



Auf dem Bild von links nach rechts: Vorne v.l.n.r.: Christian Bieberle, Erster Bürgermeister Karlsfeld, Claudia O'Hara Jung, Dritte Bürgermeisterin Gröbenzell, stv. Verbandsvorsitzende der WestAllianz, Johannes Kneidl, Erster Bürgermeister Sulzemoos, Verbandsvorsitzender der WestAllianz, Dagmar Hendorfer, Geschäftsleiterin WestAllianz München, Dagmar Wagner, Erste Bürgermeisterin Bergkirchen, stv. Verbandsvorsitzende der WestAllianz. Hinten v.l.n.r.: Markus Trinkl, Erster Bürgermeister Odelzhausen, Roland Pitzl, Erster Bürgermeister Pfaffenhofen an der Glonn, Hans Seidl, Erster Bürgermeister Maisach, Dr. Daniel Holmer, Erster Bürgermeister Gröbenzell.

Hubert Aiwanger zu Gast bei der WestAllianz München!

Das Wirtschaftsforum der WestAllianz München findet am 18. November 2026 um 18:00 Uhr in den Räumen der Firma W. Kalmbach GmbH & Co. KG, Egenburg, statt.

In diesem Jahr haben wir die besondere Ehre, den Bayerischen Wirtschaftsminister Hubert Aiwanger als Redner begrüßen zu dürfen!

Ab 17:00 Uhr können interessierte Gäste an einer spannenden Führung durch den Produktionsbereich der Firma Kalmbach teilnehmen – bitte bei der Anmeldung mitteilen, ob Sie daran teilnehmen möchten.

Die Anmeldung erfolgt über info@westallianz-muenchen.de bis zum 5. November 2026.



Herzlich Willkommen im KU-Bau Odelzhausen

Zum 1. September 2026 dürfen wir Frau Larissa Becker als neue Mitarbeiterin im KU-Bau begrüßen. Im Bereich der Immobilienverwaltung wird sie künftig kaufmännische Aufgaben übernehmen.

Wir heißen Frau Becker herzlich willkommen und wünschen ihr einen guten Start, viel Freude bei ihren neuen Aufgaben und eine an-

genehme Zusammenarbeit mit dem gesamten Team.

Foto und Text: KU-Bau Odelzhausen



Begrüßung des neuen Verwaltungsrats der KU-Bau

Am 15.07.2026 wurden von KU-Bau Vorstand Robert Arzberger und vom Vorsitzenden des Verwaltungsrates Bürgermeister Markus Trinkl die neu- und wiedergewählten Mitglieder des Verwaltungsrates im Rahmen der ersten Verwaltungsratssitzung nach der Kommunalwahl 2026 begrüßt.

Der Verwaltungsrat des Kommunalunternehmens KU Bau Odelzhausen wird für jeweils sechs Jahre gebildet. Vorsitzender des Verwaltungsrates ist der Bürgermeister. Die übrigen Mitglieder werden vom Gemeinderat ebenfalls für sechs Jahre bestellt. Bei der Bestellung ist gemäß der Unternehmenssatzung das Stärkeverhältnis der Fraktionen im Gemeinderat zu berücksichtigen.

Der Verwaltungsrat übernimmt wichtige Kontroll- und Entscheidungsaufgaben innerhalb des Kommunalunternehmens. Zu seinen Aufgaben gehört unter anderem die Überwachung der Geschäftsführung des Vorstandes. Darüber hinaus ist er für die Feststellung und Änderungen des Wirtschaftsplans sowie

des fünfjährigen Finanzplans zuständig. Auch die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses fällt in seinen Aufgabenbereich.

Die Zusammensetzung, Zuständigkeiten und weiteren Aufgaben des Verwaltungsrates sind in der „Unternehmenssatzung für das Kommunalunternehmen KU BAU Odelzhausen der Gemeinde Odelzhausen“ geregelt.

Foto und Text: KU Bau Odelzhausen

Der Verwaltungsrat umfasst nun folgende Mitglieder: v.l.: Robert Arzberger (KU-Vorstand), Andreas Harner (Freie Wähler/FW Odelzhausen), Johann Heitmair (CSU stellvertretender Vorsitzender), Tobias Roiko (AfD), Michaela Obermair (CSU), Markus Trinkl (Erster Bürgermeister / CSU), Wolfgang Steininger (Freie Wähler/FW Odelzhausen). Es fehlt auf dem Bild Manfred Weyerer (BCO).



KU-Bau Odelzhausen

Anstalt des öffentlichen Rechts

Schulstraße 14, 85235 Odelzhausen

Robert Arzberger (Vorstand)

Telefon: 08134 / 9308-94

E-Mail: rarzberger.ku-bau@odelzhausen.de

Hochbau: Rainer Burkart
Alexander Mayershofer

Tiefbau: Ludwig Högenauer
Julia Pratter

Verwaltung: Andrea Frauenknecht
Monika Axtner,
Larissa Becker

Endspurt bei der neuen Ballsporthalle

Spannende und vor allem arbeitsintensive Monate liegen hinter uns.

In den vergangenen Wochen wurde auf der Baustelle der neuen Ballsporthalle mit Hochdruck am Abschluss des Innenausbaus gearbeitet. Zahlreiche Gewerke waren dabei gleichzeitig im Einsatz, um die letzten Arbeiten rechtzeitig fertigzustellen.

Dabei stand das große Ziel stets vor Augen: die Fertigstellung der Ballsporthalle und die vorläufige Inbetriebnahme zum Start des neuen Schuljahres 2026/2027 im September. Mit großem Aufwand und viel Einsatz konnte die Halle zum Schulbeginn genutzt werden.

Zu diesem Zeitpunkt sind jedoch noch nicht alle Arbeiten vollständig abgeschlossen. In den kommenden Wochen werden noch kleinere Verbesserungen vorgenommen. Auch die Ergänzung der Innenausstattung, beispielsweise die Ausstattung der Umkleidekabinen, steht teilweise noch an.

Auch im Außenbereich sind deutliche Fortschritte zu sehen. Die Arbeiten am neuen Gehweg entlang der Straße laufen auf Hochtouren. Dieser soll zum Start des neuen Schuljahres weitgehend fertiggestellt sein und künftig einen sicheren Zugang zur Ballsporthalle für die Schülerinnen und Schüler ermöglichen.

Im Anschluss werden die zusätzlichen Stellplätze für die örtlichen Vereine sowie die weiteren Außenanlagen hergestellt. Diese Arbeiten werden nach der vorläufigen Inbetriebnahme der Halle fortgeführt, sodass

auch das Umfeld der Ballsporthalle Schritt für Schritt fertiggestellt wird. Der Bauzaun konnte bereits abgebaut werden.

Auf dem Dach der Ballsporthalle wurde inzwischen auch die Photovoltaikanlage montiert. Ein dazugehöriger Stromspeicher befindet sich im Gebäude. Damit kann künftig ein großer Teil des für den Betrieb der Heizung und der technischen Anlagen benötigten Stroms selbst erzeugt und genutzt werden.

Für die Vereine und weitere Nutzer soll die Halle ab dem 1. November 2026 zur Verfügung stehen. Interessierte können sich hierzu direkt an das Bauamt der Gemeinde Odelz-

hausen wenden.

Einen abschließenden und umfangreichen Bericht zum gesamten Bauvorhaben werden wir in einer der kommenden Ausgaben veröffentlichen. Darin werden nach Abschluss der Arbeiten die einzelnen Räume sowie die verschiedenen Nutzungsmöglichkeiten der neuen Halle ausführlich vorgestellt.

Auch eine offizielle Einweihungsfeier mit der Möglichkeit zur Besichtigung der neuen Ballsporthalle ist geplant.

Foto und Text: KU-Bau Odelzhausen



Baustelle Ortsmitte wächst sichtbar

Und noch ein Stock mehr ...

Die Bauarbeiten in der Ortsmitte schreiten zügig und im vorgegebenen Zeitplan voran.

Das KU-Bau ist in enger Abstimmung mit den beauftragten Unternehmen.

In der nächsten Ausgabe informieren wir Sie, wie auf der Baustelle im kommenden Jahr weitergehen soll.

Text: KU-Bau Odelzhausen, Foto: Franz Laube



Notrufnummern

Bayerisches Rotes Kreuz
Bereitschaft Odelzhausen
Augsburger Str. 12
..... 0176 / 64755633

Polizei Dachau 08131 / 5610

Notruf Polizei 110

Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

Ärzte im Ärztehaus Odelzhausen
Marktstr. 9, 85235 Odelzhausen
Fachärztin für Allgemeinmedizin Dr. med. Jutta Buchholz
..... 08134 / 238

Allgemeinmedizin S. Wolff
Terminvereinbarung: Praxis Wolff
..... 08134 / 466
..... Fax: 08134 / 559315

Facharzt für Orthopädie Dr. med. Frank Sommerfeld
Terminvereinbarung: direkt über Praxis Dr. Sommerfeld in Dachau
..... 08131 / 735996

Allgemeinärztin in der alten Apotheke Dr. med. Mansoureh Englberger-Jeddi
Marktstr. 17, 85235 Odelzhausen
..... 08134 / 5568445

Kinderarztpraxis Dr. med. Cordula Ambros-Plabst
Schulstr. 14, 85235 Odelzhausen
..... 08134 / 2239815

Hausarztzentrum Egenburg
Hauptstraße 50, 85235 Egenburg
..... 08134 / 93160

MVZ Dachau Filiale Sulzemoos
Kirchstraße 3, 85254 Sulzemoos
..... 08135 / 9948853

Dachauer Forum
Bildungsbeauftragte:
Theresa Wegele 08134 / 5371
EKP-Kontaktstelle:
Corinna Brandmair .0175 / 4013908

Gemeindejugendarbeit Odelzhausen
Christopher Janisch
..... 0171 / 3681205
janisch@kjr-dachau.de

Kindertagesstätten
Kinderhaus 1 „Haus der kleinen Schlawiner“
Lerchenstr. 10,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 7768

Kinderhaus 2 „Haus der kleinen Schlawiner“
Totenrieder Str. 20,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 6360

Kinderhaus Sandburg
Hadersrieder Str. 2,
85235 Odelzhausen,
Ortsteil Höfa 08134 / 935060

Waldkindergarten Hollerbusch
Am Ende der St.-Lantpert-Str.,
85235 Odelzhausen, Ortsteil Dietenhausen 0151 / 11193281

Gemeindekindergarten "Sonnenblume" Sittenbach
Kirchstr. 9, 85235 Odelzhausen,
Ortsteil Sittenbach
..... 08134 / 5381

jolly kids u.G. Kinderkrippe
Kohlstattstr. 9,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 5549606

Schulen
Grund- und Mittelschule Odelzhausen
Dietenhausener Str. 17,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 555460
Realschule Odelzhausen
Dietenhausener Str. 17,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 9357590

Kirchenverwaltung Kath. Pfarrverband Odelzhausen
Pfarrbüro, Benefiziumsweg 1
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 555381
Pfarrbüro:
Mo, Do, Fr. 09:00 – 12:00 Uhr
Di. 15:00 – 18:00 Uhr
Mi geschlossen

Evang. Gemeindezentrum Friedensinsel
Glonnstr. 7, 85235 Odelzhausen
..... 08134 / 99395

Nachbarschaftshilfe
Herbert Stanglmayr
..... 0171 / 7794697
nbh-odelzhausen@t-online.de

Der Behindertenbeauftragte der Gemeinde Odelzhausen
Ingo Fischer, Schulstraße 14,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 9308-36
Sprechzeit:
Mi 15:00 – 17:00 Uhr

Recyclinghöfe
Pfaffenhofen a. d. Glonn, OT Wagenhofen
Gerda-Hasselfeldt-Ring
Di 15.00 – 18.00 Uhr
Mi 15.00 – 18.00 Uhr
Do 15.00 – 18.00 Uhr
Fr 15.00 – 18.00 Uhr
Sa 09.00 – 14.00 Uhr
Sulzemoos, OT Ziegelstadel
Ohmstr. 24
Di + Fr. 15.00 – 18.00 Uhr
Sa 08.00 – 12.00 Uhr

Altpapiersammlung des Sportvereins Odelzhausen

Die Fußballabteilung des SVO sammelt das Altpapier (Zeitungen, Anzeigenblätter – keine Kartonagen) im Gesamtbereich Odelzhausen ein. Der Erlös dieser Sammelaktion kommt der Fußballjugend des SVO zugute. Sie holen das Altpapier am

Grundstück ab 9:00 Uhr ab.

Nächster Termin: 14. November
Der Papiercontainer am hinteren Parkplatz beim Sportgelände ist an den Sammeltagen von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr geöffnet.

Achtung: Die Altpapiersammlung findet ab sofort nur noch alle zwei Monate statt.

Foto: pixabay/anaterate



Wohin mit all den Früchten? So wird Fallobst richtig entsorgt

Wohin mit dem vielen Fallobst? Kleinere Mengen lassen sich problemlos im eigenen Garten kompostieren. Damit das Material gut durchlüftet wird und zügig verrotet, sollte es jedoch nur in dünnen Schichten auf den Kompost gegeben und mit Schnittgut, Reisig oder Laub abgedeckt werden. Auch die Biotonne eignet sich zur Entsorgung von Fallobst. Achten Sie

jedoch darauf, sie nur bis maximal zur Hälfte damit zu befüllen. Die Recyclinghöfe im Landkreis Dachau nehmen ebenfalls Fallobst an – allerdings nur in kleinen Mengen von maximal 4 Eimern à 10 Litern pro Tag/Besuch. Größere Mengen müssen abgewiesen und über eine Fachfirma entsorgt werden.

Foto und Text: Landratsamt Dachau



Rücknahmepflicht für E-Zigaretten und E-Tabakerhitzer seit 1. Juli

Ab sofort kann man gebrauchte E-Zigaretten und Tabakerhitzer überall dort kostenlos abgeben, wo diese Produkte verkauft werden – auch in kleinen Läden, Kiosken und Tankstellen. Ein Neukauf ist dafür nicht nötig. Denn seit dem 1.

Juli gilt eine neue Regel: Wer Vapes verkauft, muss alte Vapes kostenlos zurücknehmen. Auch die Recyclinghöfe nehmen ausgediente Vapes und Tabakerhitzer an. Einweg-Vapes und E-Tabakerhitzer haben neben elektronischen Bauteilen auch Lithium-

ionen-Akkus, welche bei falscher Entsorgung Brände verursachen können. Eine Entsorgung über den Restmüll oder die Gelbe Tonne beziehungsweise den Gelben Sack ist daher nicht erlaubt.

Text: Landratsamt Dachau

Wer muss den Gehweg reinigen?

Haus- und Grundstückseigentümer tragen Verantwortung für sichere Gehwege

Nach starken Stürmen und Gewittern stellt sich immer wieder die Frage: Wer ist eigentlich dafür verantwortlich, dass Gehwege vor dem eigenen Grundstück sauber und sicher sind? Die Gemeinde Odelzhausen weist darauf hin, dass hier in erster Linie die Haus- und Grundstückseigentümer gefordert sind. Grundsätzlich gilt: Die Reinigungspflicht beginnt an der eigenen Grundstücksgrenze. Haus- und Grundstückseigentümer sind für den Teil des Gehwegs verantwortlich, der an ihr Grundstück angrenzt. Bei Eckgrundstücken gilt dies für beide Seiten.

Dabei geht es nicht nur um ein gepflegtes Ortsbild. Die sogenannte Verkehrssicherungspflicht dient vor allem der Sicherheit aller Fußgänger. Gehwege müssen so beschaffen sein, dass sie gefahrlos genutzt werden können. Laub, Unkraut, Äste oder andere Verschmutzungen sollten deshalb regelmäßig entfernt werden. Nach Unwettern ist zudem besonders darauf zu achten, dass

keine Gegenstände oder Verschmutzungen zu Stolper- oder Rutschgefahren führen.

Die Gehwege und Bürgersteige sind zwar öffentlicher Grund und stehen im Eigentum der Gemeinde. Die Verkehrssicherungspflicht liegt jedoch entsprechend der geltenden Gemeindegesetzgebung bei den jeweiligen Haus- beziehungsweise Grundstückseigentümern.

Die Reinigungs- und Sicherungsverordnung der Gemeinde Odelzhausen

vom 28. Januar 2021 regelt die entsprechenden Pflichten. Sie umfasst neben der Reinigung auch die Sicherung der Gehwege, beispielsweise im Winter.

Die Gemeinde bittet daher alle Grundstückseigentümer, ihrer Verantwortung regelmäßig nachzukommen und insbesondere nach Unwettern einen Blick auf den angrenzenden Gehweg zu werfen. Ihre Gemeinde Odelzhausen

Text: Gemeinde Odelzhausen, Foto: Pixabay

Zum Nachlesen: www.odelzhausen.de/rathaus/satzungen-richtlinien-verordnungen



Steuerfreiheit nach der Hundesteuersatzung

Gemäß § 2 Nr. 1 – 8 der gemeindlichen Hundesteuersatzung kann beim Vorliegen der Steuertatbestandsmerkmale für Hunde eine Steuerbefreiung gewährt werden. Ihr Hund muss allerdings trotz Steuerfreiheit bei der Gemeinde Odelzhausen angemeldet werden und erhält eine Hundesteuermarke. Bei Vorliegen einer Steuerfreiheit sind in einem Antrag die Voraussetzungen sowie die Zertifikate oder

anderweitige Urkunden für die Steuerfreiheit darzulegen. Die Unterlagen können Sie uns ganz einfach per E-Mail an: abgaben@odelzhausen.de zukommen lassen. Für Kampfhunde kann gemäß § 7 Absatz 2 der Hundesteuersatzung nach § 2 Nummer 7 – 9 der Hundesteuersatzung keine Steuerbefreiung gewährt werden. Sollten Sie hierzu Rückfragen haben, können Sie sich gerne telefonisch an Frau Stock unter 08134/9308-64 wenden.
Text: Gemeinde Odelzhausen, Foto: istock



Große Herausforderungen für die Adelburggruppe

Der diesjährige Sommer hat mit hohen Temperaturen und längeren Trockenperioden die Wasserversorgung vielerorts vor Herausforderungen gestellt. Auch die Adelburggruppe hatte deshalb bereits dazu aufgerufen, sparsam und verantwortungsvoll mit Trinkwasser umzugehen.

Insbesondere auf einen unnötig hohen Wasserverbrauch sollte verzichtet werden. Dazu gehörte beispielsweise, in den besonders heißen und trockenen Wochen auf das Bewässern von Rasenflächen und, soweit möglich, auch auf das intensive Gießen von Gärten zu verzichten. Ziel war es, die vorhandenen technischen Kapazitäten der Wasserversorgung nicht unnötig zu belasten.

Zum Spätsommer gibt die Adelburggruppe jetzt ein Update. Die Situation habe sich wetterbedingt wieder deutlich entspannt. Einen tatsächlichen Engpass beim Wasserdargebot habe es zu keiner Zeit gegeben. Auch der Grundwasserstand in den für die Trinkwassergewinnung relevanten Tiefen von etwa 60 bis 90 Metern habe sich während

der Trockenperiode nur unwesentlich verändert.

Der Grund dafür liegt unter anderem darin, dass sich längere Trockenperioden erst mit erheblicher zeitlicher Verzögerung auf die tiefer liegenden Grundwasserschichten auswirken. Eine unmittelbare Gefährdung der Trinkwasserversorgung bestand daher nicht.

Die Sorge der Adelburggruppe richtete sich während der langanhaltenden Trockenheit vielmehr auf die Wasserverteilung und die technischen Kapazitäten. Durch die außergewöhnlich hohe Wasserabnahme waren die vorhandenen Pumpenleistungen zeitweise vollständig ausgelastet. Dadurch standen nur noch geringe Reserven zur Verfügung, um beispielsweise einen technischen Defekt oder einen größeren Notfall abzufangen.

Umso wichtiger war das verantwortungsvolle Verhalten der Wasserabnehmer. Durch den zwischenzeitlich deutlich reduzierten Wasserverbrauch konnten die technischen Anlagen entlastet und wichtige Reserven erhalten werden.

Wie wichtig diese Reserven sein können, zeigte sich beim Großbrand eines landwirtschaftlichen Anwesens in Hörmannsberg. Trotz des enormen Wasserbedarfs konnte die Adelburggruppe die Feuerwehren bei diesem schweren Einsatz mit ausreichend Löschwasser unterstützen.

Die Adelburggruppe bedankt sich daher ausdrücklich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für ihren verantwortungsvollen Umgang mit dem Trinkwasser während der heißen und trockenen Sommerwochen.

*Text: M. Bitzl Geschäftsführer Adelburggruppe
Foto: istock/ aerogondo*



Familienhandbuch für den Landkreis Dachau

In dem Familienhandbuch des Landratsamtes Dachau erhalten werdende Eltern und junge Familien alle Information aus einer Hand zum Thema Schwangerschaft, Geburt und Elternschaft. Auf über 80 Seiten bündelt das Familienhandbuch Ansprechpartner aus wichtigen Fachstellen und gibt einen Überblick über Unterstützungs-, Beratungs- und Kursangebote im Landkreis Dachau.

Das Familienhandbuch gibt Antworten auf Fragen wie:

- **Ich bin schwanger – was gibt es jetzt zu tun?**
- **Was ändert sich finanziell nach der Geburt?**
- **Welcher Eltern-Kind-Kurs passt zu uns?**
- **Wer kann uns entlasten, wenn uns alles über den Kopf wächst?**
- **Welche Kinderarztpraxen gibt es in Dachau und Umgebung?**

Es soll zudem Mut machen, sich bei Herausforderungen und Unsicherheiten Unterstützung zu holen. Denn es gibt sie.



Quelle: LRA Dachau

Die Gemeinde Odelzhausen sucht zum 01.01.2027 eine/n

Sozialpädagogen, Erzieher oder Bewerber mit vergleichbarer Qualifikation (m/w/d) in der offenen Kinder- und Jugendarbeit

in Vollzeit oder Teilzeit mit mind. 30 Wochenstunden

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis 15.10.2026 als pdf-Datei per E-Mail an: personal@odelzhausen.de. Weitere Informationen erteilt Ihnen die Personalverwaltung gerne unter Tel. 08134/9308-89.



Kinderhaus Sandburg blickt auf ereignisreiche Wochen zurück

Ein ereignisreiches Kindergartenjahr ist im Kinderhaus Sandburg in Höfa mit vielen besonderen Erlebnissen zu Ende gegangen. Gemeinsam mit den Kindern wurden kreative Projekte umgesetzt, Ausflüge unternommen, heiße Sommertage genossen und schließlich die Vorschulkinder feierlich verabschiedet.

Ein besonderer Höhepunkt war das Sommerfest im Juni. Dabei führten die Kinder ein Stück über die vier Farben auf. In bunten T-Shirts stellten sie die verschiedenen Farben vor, die sich zunächst nicht miteinander vermischen durften. Doch die Neugier war schließlich größer. Die Kinder wollten die anderen Farben kennenlernen und miteinander spielen. Dabei begannen sich die Farben zu mischen. Am Ende waren alle Farben vereint und gemeinsam entstand ein buntes Bild. Die Botschaft dahinter war klar: Zusammenhalt und Freundschaft sind wichtiger als Unterschiede. „Farben sind für alle da.“

Das Highlight des Sommerfestes war sicherlich die erste Kunstauktion des Kinderhauses. Passend zum Jahresthema „Kunstwerkstatt“ konnten viele tolle Kunstwerke der Kinder ersteigert werden. Die kleinen Künstlerinnen und Künstler konnten damit nicht nur ihre Kreativität zeigen, sondern gleichzeitig etwas für die Gemeinschaft beitragen. Der Erlös der Auktion kam den Kindern des Kinderhauses zugute.

Für Abkühlung sorgten während der heißen Sommertage zahlreiche Wasserspiele. Es wurde in kleinen Planschbecken geplätscht und

gebadet, mit Wasserbomben gespielt und der Gartenschlauch kam ebenfalls regelmäßig zum Einsatz. An manchen Tagen durften sogar alle Kinder ihre eigenen Wasserspritzpistolen mitbringen. So konnten sich die Kinder immer wieder erfrischen und die heißen Tage mit viel Spaß verbringen.

Im Juli wartete auf die Kindergartenkinder ein weiterer Höhepunkt. Ein gemeinsamer Ausflug führte mit dem Bus in den Bergtierpark Blindham. Im Wald waren verschiedene Stationen rund um die Themen Natur und Tiere verteilt. Nach dem Rundweg und einer gemeinsamen Brotzeit warteten zwei besondere Attraktionen auf die Kinder: der Spielplatz und die Spielscheune. Dort konnten sie den Ausflug noch einmal richtig genießen und ausgiebig spielen.

Auch die jüngsten Kinder aus der Krippe erlebten gemeinsam mit ihren Eltern einen besonderen Tag. In Sulzemoos ging es zu den Alpakas. Die Kinder durften die Tiere streicheln und füttern. Alles wurde kindgerecht erklärt, sodass auch die Kleinsten die Begegnung mit den Tieren ganz entspannt erleben konnten. Nach einer gemeinsamen Brotzeit wurde noch gemeinsam gespielt und gelacht.

Zum Abschluss des Kindergartenjahres hieß es schließlich Abschied nehmen von den Vorschulkindern. An zwei Abenden ging es jeweils für zwei Gruppen zur Kegelbahn nach Odelzhausen. Bei Partymusik und Pizza wurde noch einmal ausgelassen gefeiert. Gemeinsam mit ihren Eltern folgte anschließend der traditionelle „Rauschmiss“.

Mit dem Satz: „Tschüss Kindergarten, ich bin jetzt ein Schulkind“, verabschiedeten sich die Kinder schließlich von ihrer Kindergartenzeit. Danach sausten sie die Rutsche hinunter und damit symbolisch aus dem Kindergarten hinaus – hinein in einen neuen und spannenden Lebensabschnitt.

Foto: Gemeinde Odelzhausen, Text: Sophie Lacić



Neues aus dem Kinderhaus 1



Haus der kleinen Schlawiner 1 erhält *papilio* Zertifizierung

Das Haus der kleinen Schlawiner 1 darf sich über eine besondere Auszeichnung freuen. Über einen Zeitraum von drei Jahren haben sich die pädagogischen Mitarbeiterinnen, neben ihrer täglichen Arbeit am Kind, weitergebildet und wurden schlussendlich mit dem *papilio*-Zertifikat ausgezeichnet. Das Team hat sich während ihrer Zertifizierung intensiv mit dem *papilio*-Programm auseinandergesetzt und die Inhalte Schritt für Schritt im pädagogischen Alltag verankert.

Gefühle verstehen – Bedürfnisse ausdrücken – miteinander wachsen

Papilio setzt bereits im Krippenalter an und verfolgt das Ziel, Kinder frühzeitig in ihrer sozial-emotionalen Entwicklung zu stärken. Im Mittelpunkt steht dabei der be-

wusste Umgang mit den eigenen Gefühlen und Bedürfnissen. Die Kinder lernen, Emotionen bei sich und anderen wahrzunehmen und zu benennen. Darüber hinaus soll die Fähigkeit erlangt werden, die eigenen Bedürfnisse zu erkennen und diese gegenüber anderen angemessen und gewaltfrei auszudrücken. Spielerische Angebote und gemeinsame Aktivitäten fördern zudem das soziale Miteinander, die Empathie und das Gruppengefühl. Die frühzeitige Förderung dieser Fähigkeiten kann dazu beitragen, Verhaltensproblemen vorzubeugen und einen wichtigen Grundstein für die weitere Entwicklung der Kinder zu legen. Gleichzeitig leistet *papilio* einen Beitrag zur Sucht- und Gewaltprävention, indem Kinder darin gestärkt werden, ihre Gefühle und

Bedürfnisse wahrzunehmen und sozial angemessen mit ihnen umzugehen.

Ein weiterer zentraler Bestandteil ist die Rolle der pädagogischen Fachkräfte. Durch die intensive und mehrjährige Fortbildung wurden die Mitarbeiterinnen darin unterstützt, ihr pädagogisches Handeln weiterzuentwickeln und den Kindern im Alltag wertschätzend, aufmerksam und entwicklungsfördernd zu begegnen. Mit der Zertifizierung wird das Engagement des gesamten Teams gewürdigt. Die dreijährige Fortbildung zeigt eindrucksvoll, wie wichtig die kontinuierliche Weiterentwicklung unserer pädagogischen Fachkräfte ist, um die Kinder bestmöglich in ihrer Entwicklung zu begleiten und ihr Wohl in den Mittelpunkt zu stellen.

Eva Thiede die Leiterin der Kindertagesstätten Odelzhausen:

„Drei Jahre Fortbildung, viel Engagement und vor allem ein gemeinsames Ziel: Kinder in ihrer sozial-emotionalen Entwicklung zu stärken. Ich bin sehr froh und dankbar, so engagierte Kolleginnen an meiner Seite zu haben, denen – wie mir – eine gute, wertvolle und nachhaltig ausgerichtete pädagogische Betreuung der Kinder besonders am Herzen liegt. Ich weiß, dass die vergangenen drei Jahre nicht immer einfach waren und neben dem täglichen Kita-Alltag zusätzliche Zeit und Engagement erfordert haben. Umso mehr freue ich mich darüber und bin stolz darauf, dass unsere Fachkräfte diesen Weg gemeinsam gegangen sind und die Fortbildung erfolgreich abgeschlossen haben. Die Zertifizierung ist eine schöne Anerkennung für diese Leistung und für das große Engagement des gesamten Teams.“

Text: E.Thiede, Foto: E. Radeke

MAN-Verkehrserziehungstraining

Am 22 Juli 2026 unternahmen die Vorschulkinder des Kinderhauses 1 einen lehrreichen und spannenden Ausflug zur MAN nach Karlsfeld. Hier wurde an verschiedenen Stationen alles rund um das Thema Verkehrssicherheit gezeigt. Highlight des Tages war ein Mitmach-Musical. Vielen Dank an die MAN. Es hat allen sehr viel Spaß gemacht!

Text: Susanne Saller, Foto: E. Radeke



Vorschulübernachtung und „Rauswurf“

Zum Abschluss ihrer Kindergartenzeit durften die Vorschulkinder des Haus der kleinen Schlawiner 1, im Kindergarten übernachten. Abgerundet wurde der Abend mit vielen Spielen, Rätseln und einer Schnitzeljagd.

Am 31. Juli war es dann soweit. Die Vorschulkinder wurden verabschiedet und symbolisch dabei „hinausgeworfen“. Wir werden euch vermissen und wünschen euch alles Gute in der Schule!

Text: Susanne Saller, Foto: E. Radeke



Kinderhaus 2

Danke an den Elternbeirat aus Haus 2 – Kiga Jahr 2025/2026

„Große Veränderungen beginnen oft im Kleinen – euer Ehrenamt wird nicht bezahlt – nicht, weil es wertlos ist, sondern unbezahlbar!“

Danke, für den unermüdlichen Einsatz, das offene Ohr und die große Einsatzbereitschaft.

Dieses Jahr hat der Elternbeirat allen die Möglichkeit gegeben, sehr viel neues Spielmaterial zu beschaffen. Unser Experimentierbereich konnte erweitert und neues Sinnesmaterial für die Krippen sowie Kindergartenkinder beschafft werden. Auch eine riesige Kiste mit neuen Sandspielgeräten sowie neuen

Sandfahrzeugen findet großen Anklang bei den Kindern.

Das Mitgestalten bei Festen und Feiern sowie dem Verkauf von Plätzchen am Christkindlmarkt und einiger kleiner Events über das Jahr hinweg, haben es möglich gemacht.

Daher möchte das Team vom Kinderhaus 2 alle Eltern gerne dazu einladen, sich aktiv im Elternbeirat zu beteiligen – spricht uns gerne an.

Foto und Text: S. Wüdrich



Jolly Kids UG feiert Sommerfest

Die Kitagruppe Jolly Kids feierte ihr diesjähriges Sommerfest auf dem kleinen, liebevoll gestalteten Spielplatz. Unter dem Motto „Zirkus“ erwarteten die Kinder abwechslungsreiche Mitmachstationen, an denen sie ihr Geschick und ihre Kreativität unter Beweis stellen konnten. Die Kinder führten selbst Kunststücke auf und Silke Hühn mit Team sorgten für ein zauberhaftes Rahmen-

programm. Bei strahlendem Wetter, guter Stimmung und vielen fröhlichen Gesichtern verbrachten Kinder, Eltern und Erzieherinnen gemeinsam einen schönen und gelungenen Nachmittag.

Vielen Dank an alle Helfer und Unterstützer. Ein großer Dank auch an den Förderverein "Kleine Knirpse" für die tolle Obstspende!

Foto und Text: C.Döger



Schulhausführung: Raumklima und Lüftung im Fokus

Besichtigung des Schulgebäudes für die neuen Mitglieder des Schulverbands

Am Dienstag, den 14. Juli, fand eine ausführliche Führung durch das Schulgebäude statt. Eingeladen waren insbesondere die neuen Mitglieder des Schulverbands, die sich vor Ort ein umfassendes Bild von den Räumlichkeiten und der technischen Ausstattung der Schule machen konnten.

Bei der Besichtigung wurden unter anderem die verschiedenen Räume und Bereiche des Schulgebäudes vorgestellt. Ein weiterer Schwerpunkt lag auf der Lüftungsanlage und der energetischen Ausstattung des Gebäudes. Auch Vertreter der Firma Kalmbach waren bei der Führung dabei und standen für Fragen zur Technik und zur Funktionsweise der Anlagen zur Verfügung.

Das Thema Raumtemperatur hatte insbesondere in den heißen Wochen im Juni und Juli an Bedeutung gewonnen. Die außergewöhnlich hohen Außentemperaturen führten dazu, dass sich das Schulgebäude teilweise stark aufheizte. In einigen Klassenräumen wurden hohe Temperaturen erreicht.

Die hohen Temperaturen waren auch Thema bei der Schulleitung und der Lehrerschaft. Zudem gingen Rückmeldungen und Be-

schwerden von Eltern bei den Schulleitungen ein. Die Schulleitung stand hierzu bereits im Austausch mit dem Schulverband. Darüber hinaus fanden Gespräche mit den zuständigen Fachfirmen statt, um die Ursachen zu prüfen und mögliche Verbesserungen zu besprechen.

Das Schulgebäude verfügt über eine Lüftungsanlage, die für den notwendigen Luftaustausch sorgt und zudem über eine Funktion zur Nachtkühlung verfügt. Dabei wird das Gebäude während der kühleren Nachtstunden mit Frischluft versorgt, um die gespeicherte Wärme möglichst weitgehend abzuführen.



Gerade bei langanhaltenden Hitzeperioden ist es jedoch wichtig, dass die Anlage ihre Kühlfunktion vollständig ausführen kann. Eine Überprüfung durch die Fernwartung ergab einen technischen Fehler, der behoben werden konnte.

Neben der technischen Ausstattung spielt auch das richtige Lüftungsverhalten eine wichtige Rolle. Werden Fenster und Jalousien morgens bei bereits steigenden Außentemperaturen geöffnet bzw. nicht entsprechend geschlossen, kann warme Luft in die Klassenräume gelangen. Ist die Wärme erst einmal im Gebäude, lässt

sie sich insbesondere während einer längeren Hitzeperiode nur schwer wieder abführen.

Um hier künftig entgegenzuwirken, soll die Lehrerschaft nochmals entsprechend geschult und für das richtige Lüftungs- und Verschattungsverhalten sensibilisiert werden.

Gleichzeitig wurde darauf hingewiesen, dass gerade eine Schule im ländlichen Raum auch Möglichkeiten außerhalb des Klassenzimmers nutzen kann. An besonders heißen Tagen kann der Unterricht – soweit es der Unterrichtsinhalt und die örtlichen Gegebenheiten zulassen – beispielsweise zeitweise ins Freie verlegt werden. Vorhandene schattige Bereiche können dabei genutzt werden.

Ziel ist es, gemeinsam mit der Schulleitung, der Lehrerschaft und dem Schulverband die vorhandenen technischen Möglichkeiten optimal zu nutzen und gleichzeitig durch geeignete Maßnahmen dafür zu sorgen, dass die Schülerinnen und Schüler auch an heißen Tagen möglichst angenehme Lernbedingungen vorfinden.

Text und Fotos: Gemeinde Odelzhausen

Die besten Absolventen dieses Jahrgangs

Mit dem Ende des Schuljahres 2025/2026 geht für die Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Odelzhausen ein wichtiger Lebensabschnitt zu Ende. Nun heißt es: Voller Zuversicht den nächsten Schritt wagen!

Für die Absolventinnen und Absolventen beginnt damit ein neuer Weg – sei es mit einer Ausbildung oder dem Besuch einer weiterführenden Schule.

Wir wünschen allen Absolventinnen und Absolventen für ihre Zukunft viel Erfolg, Mut und Durchhaltevermögen

– und vor allem die Zuversicht, die eigenen Ziele zu verfolgen und die nächsten Herausforderungen mit Freude anzunehmen.



Schulleiterin Cordula Weber (rechts) mit den besten Absolventen des Qualifizierenden Abschluss der Mittelschule Odelzhausen 2026 und den drei Bürgermeistern Roland Pitzl (Erster Bürgermeister von Pfaffenhofen an der Glonn, ganz links), Johannes Kneidl (Erster Bürgermeister von Sulzemoos, zweiter von links) und Markus Trinkl (Erster Bürgermeister von Odelzhausen und Zweckverbandsvorsitzender, dritter von rechts). Schulbester war Florian Laschat mit einem Schnitt von 1,4 (sechster von rechts). Foto: Schule Odelzhausen



Der Abschlussjahrgang 2026 an der Mittelschule Odelzhausen mit Schulleiterin Cordula Weber und den beiden Klassenlehrerinnen Burcak Bakirman und Gaby Kavka. Foto: Schule Odelzhausen

Start ins Schuljahr 2026/2027

Für zahlreiche Kinder und Jugendliche aus Odelzhausen, Sulzemoos und Pfaffenhofen a.d. Glonn begann mit dem neuen Schuljahr ein wichtiger neuer Lebensabschnitt. Besonders aufregend war der erste Schultag für die Mädchen und Buben, die erstmals ihre Schultasche packten und als Erstklässler die Grund- und Mittelschule Odelzhausen besuchten.

Insgesamt starten 23 Klassen an der Grundschule und 10 Klassen in der Mittelschule in das neue Schuljahr. Damit begann für viele Schülerinnen und Schüler nicht nur ein neues Schuljahr, sondern auch ein neuer Abschnitt mit neuen Lehrkräften, Klassenkameraden und Herausforderungen.

Für die Schulanfänger wurde der erste Schultag zu einem besonderen Erlebnis. In zwei Schichten wurden die 150 Erstklässler gemeinsam mit ihren Familien in der Aula begrüßt. Die Zweitklässler hatten sich etwas Besonderes einfallen lassen und empfingen die neuen Mitschüler mit einem Begrüßungslied.

Rektorin Cordula Weber hieß die Kinder und ihre Familien herzlich willkommen und wünschte ihnen einen guten Start. Anschließend ging es gemeinsam mit den Klassenlehrerinnen und Klassenlehrern in die Klassenzimmer. Dort warteten die ersten Unterrichtsstunden und natürlich viele neue Eindrücke.

Für die Eltern und Angehörigen war der Schulanfang ebenfalls ein besonderer Moment. Während die

Kinder ihre erste Schulstunde erleben, konnten sie den Start ihrer Kinder aus nächster Nähe miterleben. Mit 556 Grundschülerinnen und Grundschülern sowie 230 Mittelschülerinnen und Mittelschülern war die Schule zu diesem Zeitpunkt gut besucht. Rund 85 Lehrkräfte begleiten die Kinder und Jugendlichen durch den Schulalltag.

Für die Schule bedeutet eine hohe Schülerzahl zugleich eine besondere Verantwortung. Neben der Organisation des Unterrichts spielen ausreichend Raum, eine gute Betreuung und ein funktionierendes Miteinander eine immer größere Rolle.

Der Schulanfang ist nicht nur für die Erstklässler ein Neubeginn. Auch für die älteren Schülerinnen und Schüler bringt jedes neue Schuljahr Veränderungen mit sich. Neue Lehrkräfte

kommen hinzu, Klassen werden neu zusammengesetzt und Freundschaften entwickeln sich weiter.

Schulleitung und Kollegium blicken daher mit Zuversicht auf das neue Schuljahr. Im Mittelpunkt steht dabei stets das Ziel, den Kindern und Jugendlichen gute Bedingungen zum Lernen und für ihre persönliche Entwicklung zu bieten.

Eine Neuerung ist ab diesem Schuljahr der Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung für die ersten Klassen, der aber durch die vielfältigen, schon bestehenden Angebote an der Schule, gut umgesetzt werden konnte.

Foto: Gemeinde Odelzhausen

Starke Schule Odelzhausen 



"Die Neuen"
Alicia Hoffmann
mit der Klasse

1B



"Die Neuen"
Sabrina Reiß
mit der Klasse

1C



"Die Neuen"
Monika Baur
mit der Klasse

1A



"Die Neuen"
Nadine Pätzold
mit der Klasse

1D



"Die Neuen"
Sarah Bürger
mit der Klasse

1G



"Die Neuen"
Pia Heisele
mit der Klasse

1/2A



"Die Neuen"
Maria Pfeuffer
mit der Klasse

1/2B



Fotos: Simone Wester/
Dachauer Nachrichten

Beste Realschülerin des Jahrganges 2025/2026

Lea Schweiger aus Hilpertsried (Gemeinde Sulzemoos) hat an der Glonnal-Realschule in Odelzhausen den besten Abschluss des Jahrganges 2025/2026 erzielt. Mit einem Notendurchschnitt von hervorragenden 1,08 verabschiedete sie sich von ihrer Schulzeit.

Seit 2018 spielt Lea Klarinette – und vielleicht ist genau das eines ihrer kleinen Erfolgsgeheimnisse. Denn Musizieren erfordert nicht nur Talent, sondern auch Disziplin, Ausdauer und Konzentration. Eigenschaften, die Lea offenbar auch im Schulalltag zugutekamen.

Seit vier Jahren ist sie zudem Mitglied der Edelweißkapelle. Auch dort sind regelmäßiges Üben, genaues Zuhören und konzentriertes Arbeiten gefragt. Dass Lea diese Fähigkeiten auch für ihre schulischen

Leistungen einsetzen konnte, zeigt ihr herausragender Abschluss.

Natürlich gehört zu einem Notendurchschnitt von 1,08 auch jede Menge Fleiß.

Nach dem erfolgreichen Schulabschluss steht nun bereits der nächste Schritt ins Berufsleben an. In Egenburg beginnt Lea eine Ausbildung zur Steuerfachangestellten bei der ETL Schweiger und Kollegen GmbH.

Text und Foto: Marlene Wagner

Das Foto zeigt Lea bei ihrer Zeugnisübergabe.



Unsere Besten im Schuljahr 2025/26

Im Schuljahr 2025/26 nahmen 47 Schülerinnen und Schüler an der Abschlussprüfung teil und konnten Ergebnisse erzielen, auf die sie stolz sein können. Neun Mädchen und Jungen durften wir zu einem Schnitt mit 1,0 gratulieren. Hintere Reihe von links: Roland Pitzl (Bürgermeister von Pfaffenhofen / Glonn), Markus Trinkl (Bürgermeister von Odelzhausen), Silas Walter, Johannes Kneidl (Bürgermeister von Sulzemoos), Robert Köll (Bürgermeister von Egenhofen), Josef Riedlberger (3. Bürgermeister von Altomünster), Helmut Zech (stellvertretender Landrat). Mittlere Reihe von links: Verena Kott (Konrektorin), Anette Schalk (Schulleiterin), Til Schubert, Ben Wilaschek, Lea Schweiger, Julia Novak, Regina Haas, Angelina Andjelkovic, Johanna Kandler, Helena Rados. Unsere Schulbeste ist Lea Schweiger mit dem hervorragenden Schnitt von 1,08.

Herzlichen Glückwunsch zu diesen hervorragenden Ergebnissen.

Foto und Text: A. Schalk

Verabschiedung der Gründungsrektorin der Glonnalrealschule Odelzhausen



Anette Schalk war von Beginn an eng mit der Glonnalrealschule verbunden. Als Gründungsrektorin gestaltete sie die Entstehung der Schule maßgeblich mit und begleitete deren Entwicklung über mehr als ein Jahrzehnt hinweg. Bereits während der Planungs- und Bauphase des Schulgebäudes brachte

Mit dem Ende des Schuljahres 2025/2026 endet an der Glonnalrealschule Odelzhausen eine prägende Ära: Realschuldirektorin Anette Schalk wurde nach 13 Jahren an der Schule in den wohlverdienten vorzeitigen Ruhestand verabschiedet. In der letzten Schulwoche vor den Sommerferien fanden gleich zwei Abschiedsfeiern statt. Am Vormittag verabschiedeten sich Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit dem Lehrerkollegium, der Familie von Frau Schalk sowie zahlreiche Ehrengästen von ihrer langjährigen Schulleiterin. Unter den Gästen befanden sich unter anderem die Bürgermeister der Gemeinden Odelzhausen, Pfaffenhofen an der Glonn und Sulzemoos, Landrat Stefan Löwl, der Landtagsabgeordnete Bernhard Seidenath sowie der künftige Schulleiter Herr Orttinger, der die Leitung der Glonnalrealschule zum Schuljahr 2026/2027 übernehmen wird.

sie ihre Ideen und Erfahrungen ein und trug entscheidend dazu bei, dass sich die Schule zu einem modernen



und lebendigen Lernort entwickeln konnte.

Ein besonderer Wunsch von Frau Schalk war es, dass die Schülerinnen und Schüler ihre Abschiedsfeier aktiv mitgestalten. Dies verlieh der Veranstaltung eine sehr persönliche und herzliche Atmosphäre. Musik, Beiträge der Schülerschaft und zahlreiche Dankesworte machten deutlich, welchen Stellenwert die scheidende Schulleiterin innerhalb der Schulfamilie genießt.

Der Ministerialbeauftragte Michael Heimes überreichte Frau Schalk die Entlassungsurkunde und würdigte ihr langjähriges Wirken. Auch der Schulzweckverband sowie Landrat Stefan Löwl dankten ihr für den engagierten Aufbau der Realschule in Odelzhausen und ihre wertvolle Begleitung des Schulneubaus.

Besonders bewegend waren die Worte der Schülersprecher. Sie betonten, dass Anette Schalk einen Ort geschaffen habe, an dem sich die Schülerinnen und Schüler wohlfühlen können. Sie habe stets ein offenes Ohr für ihre Anliegen und Ideen gehabt und das Schulleben mit großem Engagement geprägt.

Am Nachmittag folgte schließlich eine weitere, kleinere Abschiedsfeier im Kreis des Lehrerkollegiums. Dort stand der persönliche Dank der Kolleginnen und Kollegen im Mittelpunkt, die Frau Schalk über viele Jahre begleitet haben.

Fotos & Text: Gemeinde Odelzhausen

Neuer Schulleiter an der Realschule Odelzhausen

Am Dienstag, den 7. Juli 2026, stellte sich der neue Schulleiter der Glonnalrealschule Odelzhausen, Herr Magnus Orttinger, offiziell seiner künftigen Schulfamilie vor. In der Aula der Schule nutzte er die Gelegenheit, sich persönlich dem Kollegium sowie den Schülerinnen und Schülern vorzustellen und einen ersten Ausblick auf seine zukünftige Tätigkeit zu geben.

Zum 1. September 2026 übernahm Herr Orttinger die Leitung der Realschule und tritt damit die Nachfolge von Direktorin Annette Schalk an, die sich in den vorzeitigen Ruhestand verabschiedet hat. Der gebürtige Niederbayer bringt langjährige Erfahrung im bayerischen Realschulwesen mit. Zuletzt war er als Konrektor an einer Realschule in München-Freiham tätig.

Herzlich begrüßt wurde Herr Orttinger von den Bürgermeistern des Schulzweckverbandes – Markus Trinkl (Gemeinde Odelzhausen), Roland Pitzl (Gemeinde Pfaffenhofen an der Glonn) und Johannes Kneidl



(Gemeinde Sulzemoos). Sie wünschten ihm für seine neue Aufgabe viel Erfolg, eine glückliche Hand bei sei-

nen Entscheidungen und sicherten ihm eine vertrauensvolle und enge Zusammenarbeit zum Wohle der gesamten Schulfamilie zu.

Auch die Schülerinnen und Schüler bereiteten ihrem neuen Schulleiter einen herzlichen Empfang. Die Schülersvertretung (SMV) überraschte Herrn Orttinger mit einem Willkommensgeschenk.

Im Rahmen eines Interviews mit der Gemeinde Odelzhausen sprach Herr Orttinger über seine Beweggründe für den Wechsel an die Glonnal-Realschule, seine ersten Eindrücke sowie seine Vorstellungen für die Zukunft der Schule.

Das vollständige Interview mit Herrn Orttinger finden Sie auf den folgenden Seiten dieser Ausgabe der Rathauspost.

Text: Gemeinde Odelzhausen, Fotos: Realschule



V.l.: Roland Pitzl (1. Bürgermeister Gemeinde Pfaffenhofen/Glonn, 3. Stellv. Schulverbandvorsitzender), Johannes Kneidl (1. Bürgermeister Gemeinde Sulzemoos, 2. Stellv. Schulverbandvorsitzender), Verena Kott (Konrektorin), Magnus Orttinger (Schulleiter), Anette Schalk (ehemalige Direktorin der Glonnal Realschule), Klassensprecher der 9. Klassen Felicitas Huster und Lukas Brunner, Julia Niederreiner, Veronika Summerer, Markus Trinkl (1. Bürgermeister Gemeinde Odelzhausen und Schulverbandvorsitzender).



Interview mit Magnus Ortinger, dem neuen Leiter der Glonntalrealschule

Was hat Sie an der Glonntalrealschule Odelzhausen besonders überzeugt und dazu bewogen, die Schulleitung zu übernehmen?

Mich hat besonders angesprochen, dass die Glonntal-Realschule eine Schule mit einem klaren Werteverständnis und einer engagierten Schulfamilie ist. Die Begriffe gemeinsam, respektvoll, sozial und offen sind nicht nur Teil des Leitbilds, sondern bieten eine sehr gute Grundlage für ein gelingendes Miteinander. Zugleich hat mich der bestehende Campus überzeugt. Da ich hier bereits durch meine bisherige Tätigkeit am Schulcampus Freiham viel Erfahrung sammeln konnte. Ebenso erschien mir das starke kommunale Umfeld attraktiv. Hier aktiv in die Weiterentwicklung zu gehen und dabei Bewährtes zu bewahren ist eine schöne Herausforderung.

Welche ersten Eindrücke haben Sie von der Realschule, den Schülerinnen und Schülern sowie der Region gewonnen?

Ich habe die Glonntal-Realschule als eine freundliche, lebendige und gut organisierte Schule erlebt. Besonders positiv habe ich die offene Atmosphäre wahrgenommen: Schülerinnen und Schüler, Lehrkräfte, Eltern und weitere Mitarbeitende tragen auf unterschiedliche Weise dazu bei, dass Schule mehr ist als Unterricht. Auch die Region empfinde ich als sehr angenehm. Odelzhausen verbindet eine starke örtliche Gemeinschaft mit einer guten Anbindung und einem Umfeld, in dem Bildung einen hohen Stellenwert hat. Ich freue mich darauf, diese Eindrücke in den kommenden Monaten weiter zu vertiefen.

Was ist Ihnen im Umgang mit Schülerinnen und Schülern besonders wichtig?

Schülerinnen und Schüler sollen sich gesehen, ernst genommen und sicher fühlen. Dazu gehören Respekt, verlässliche Regeln und ein offenes Ohr ebenso wie die Bereitschaft, Verantwortung zu fördern und Leistungen anzuerkennen. Mir ist wichtig, dass junge Menschen erfahren: Fehler gehören zum Lernen dazu, und jede und jeder kann sich weiterentwickeln. Schule soll fordern und fördern — aber immer in einer Atmosphäre, in der man einander mit Wertschätzung begegnet.

Welche Wünsche und Ziele haben Sie für die zukünftige Entwicklung der Glonntalrealschule?

Mein Ziel ist es, die vorhandenen Stärken der Glonntal-Realschule gemeinsam mit der ganzen Schulfamilie zu sichern und gemeinsam weiterzuentwickeln. Dazu gehören ein qualitativ guter, zeitgemäßer Unterricht, eine verlässliche Begleitung der Schülerinnen und Schüler auf ihrem Weg zum Abschluss sowie ein Schulklima, das von Respekt und gegenseitiger Unterstützung geprägt ist. Wichtig sind mir außerdem die Förderung sozialer Kompetenzen, eine verantwortungsvolle Nutzung digitaler Möglichkeiten und eine Schule, die für unterschiedliche Bedürfnisse offen bleibt.

Die Realschule teilt sich den Schulcampus mit der Grund- und Mittelschule Odelzhausen. Welche Chancen sehen Sie in der Zusammenarbeit und im Austausch zwischen den Schulen?

Der gemeinsame Campus ist eine große Chance. Räumliche Nähe erleichtert nicht nur die praktische Zusammenarbeit, sondern schafft auch Begegnung und gegenseitiges Verständnis zwischen Schülerinnen und Schülern verschiedener Altersstufen und Schularten. Es gibt bereits gute gemeinsame Ansätze, etwa bei Veranstaltungen, Arbeitsgemeinschaften, Förderangeboten und der Nutzung gemeinsamer Räume. Daran können wir anknüpfen und weitere Projekte entwickeln, bei denen nicht nur die Kinder und Jugendlichen voneinander lernen können, sondern auch wir Lehrkräfte profitieren davon.

Gibt es Werte oder Kompetenzen, die Sie Ihren Schülerinnen und Schülern mit auf den Weg geben möchten, auch wenn diese nicht ausdrücklich im Lehrplan stehen?

Neben fachlichem Wissen wünsche ich mir, dass unsere Schülerinnen und Schüler Selbstvertrauen, Verantwortungsbewusstsein

und Empathie entwickeln. Sie sollen lernen, respektvoll miteinander umzugehen, unterschiedliche Meinungen auszuhalten und für sich selbst sowie für andere einzustehen. Ebenso wichtig sind für mich Teamfähigkeit, Verlässlichkeit und die Bereitschaft, Neues auszuprobieren. Diese Fähigkeiten tragen weit über die Schulzeit hinaus und helfen jungen Menschen, ihren persönlichen und beruflichen Weg gut zu gestalten.

Worauf dürfen sich die Schülerinnen und Schüler sowie die Schulfamilie in den kommenden Jahren besonders freuen?

Sie dürfen sich auf eine Schulleitung freuen, die zuhört, ansprechbar ist und Schule gemeinsam gestalten möchte. Mir ist wichtig, Bewährtes sichtbar zu würdigen und zugleich neue Ideen zu ermöglichen — im Unterricht, im Schulleben und in der Zusammenarbeit mit Eltern, der Gemeinde und den beiden anderen Schulen am Campus. Ich wünsche mir, dass die Glonntal-Realschule auch künftig ein Ort bleibt, an dem junge Menschen erfolgreich lernen, ihre Stärken entdecken und gerne zur Schule kommen.

Foto: M. Ortinger, Text: Gemeinde Odelzhausen



Jugendprogramm bei der Freiwilligen Feuerwehr Höfa

Mittelschule Odelzhausen zu Gast bei der Freiwilligen Feuerwehr in Höfa

Rund 50 Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klassen der Mittelschule Odelzhausen waren zu Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr Höfa in Miegertsbach.

Begleitet von Susanne Obermeier und Max Aigner erhielten die Schülerinnen und Schüler spannende Einblicke in die vielfältigen Aufgaben der Feuerwehr.

Zu Beginn stand ein interaktiver Theorieteil auf dem Programm. Dabei ging es unter anderem um die Entstehung von Bränden, Möglichkeiten zur Brandvermeidung sowie die verschiedenen Aufgabenbereiche der Feuerwehr.

Nach der Besichtigung des Feuerwehrhauses wurde es praktisch. Die Schülerinnen und Schüler konnten die Einsatzfahrzeuge aus nächster Nähe kennenlernen und selbst einen Feuerweherschlauch führen. Dabei konnten sie hautnah erleben, welche Kraft das austretende Löschwasser entwickelt. Außerdem erhielten sie interessante Informationen

über die umfangreiche Einsatzrüstung und deren Gewicht.

Besonders beeindruckend war die Vorführung einer technischen Rettung aus einem Unfallfahrzeug. Dabei konnten alle miterleben, wie Feuerwehrleute mit hydraulischem Rettungsgerät eine verletzte Person aus einem verunfallten Fahrzeug befreien.

Gestaltet wurde das abwechslungsreiche Programm diesmal von Kommandant Martin Fischer, Löschmeister Oliver Mathis und Feuerwehrmann Pa-



Erlebnisnacht mit Übernachtung im Zelt – Jugendfeuerwehr Höfa

Eine Nacht voller Teamgeist, Spiel, Abenteuer und Feuerwehr-Action: Auch in diesem Jahr war die Erlebnisnacht der Jugendfeuerwehr Höfa ein besonderes Highlight im Ferienprogramm.

Im Vergleich zum Vorjahr wurde das Programm diesmal sogar um einen halben Tag verlängert. Statt im Feuerwehrhaus zu übernachten, ging es für die Kinder ins eigene Zelt. Direkt neben dem Feuerwehrhaus entstand ein kleines Zeltlager, das für echtes Abenteuer-Feeling sorgte.

Auf dem Programm standen jede Menge Spiel und Spaß. Die Jugendfeuerwehrlern hatten verschiedene Stationen vorbereitet und sorgten mit C-Rohr-Ball, Kubb, Sackhüpfen, Tauziehen und Leinenwerfen für viel Bewegung und gute Stimmung. An den verschiedenen Stationen konnten die Kinder Punkte sammeln und dabei Geschicklichkeit, Teamgeist und sportlichen Ehrgeiz unter Beweis stellen. Bei einer Schnitzeljagd waren zusätzlich Spürsinn und Teamwork gefragt.

Natürlich durfte auch das gemeinsame Essen nicht fehlen. Zusam-

men wurden Spieße vorbereitet und anschließend in gemütlicher Runde gegessen. Am Abend wurde es beim Lagerfeuer mit Stockbrot und Marshmallows gemütlich. Eine Nachtwanderung und eine Gruselgeschichte sorgten anschließend noch einmal für besondere Spannung und einen gelungenen Abschluss des Abends.

Ein ganz besonderer Dank gilt den Jugendfeuerwehrlern Andreas, David, Korbinian, Pascal und Raphael, die mit viel Engagement die Spiele und Aktionen für die Kinder vorbereitet und begleitet haben.

Ebenso ein großes Dankeschön geht an Adrian, Ben, Falk, Olli und Sabrina für die Betreuung und Unterstützung während der Erlebnisnacht sowie an Kommandant Martin Fischer,

der die Veranstaltung maßgeblich organisiert hat. Was hier auf die Beine gestellt wurde, zeigt eindrucksvoll: eine starke Truppe, eine engagierte Jugendfeuerwehr und ganz viel Herzblut für den Nachwuchs. Die Erlebnisnacht war damit nicht nur ein tolles Abenteuer für die Kinder, sondern auch ein weiterer wertvoller Beitrag zum Ferienprogramm.

Foto und Text: M. Fischer



Jugendarbeit Odelzhausen

Spielekiste

Auch in diesem Sommer war die Spielekiste der Kommunalen Jugendarbeit des Landratsamts Dachau wieder in Odelzhausen im Einsatz. Innerhalb von neun Tagen war sie beim Straßenfest der Wiege, beim Sommerfest der Gemeinde Odelzhausen, bei Aktionstagen an der Grund- und Mittelschule sowie der Realschule Odelzhausen und bei der OGS mit rund 40 Kindern und Jugendlichen dabei.

Mit dem Angebot konnten schätzungsweise rund 1.000 Kinder und Jugendliche erreicht werden. Neben den bewährten Spielangeboten gab es in diesem Jahr mit Hobby Horsing eine neue Attraktion, die sich schnell zu einem Publikumsmagneten entwickelte.

Ein besonderer Dank gilt Vanessa Schmid und Franziska Steinbüchler von der Kommunalen Jugendarbeit des Landratsamts Dachau. Die Spielekiste kann bereits im sechsten Jahr in Folge unkompliziert und zuverlässig genutzt werden. Ebenso bedanken wir uns bei der Familie Halbwirth aus Odelzhausen für die großzügige Spende von 60 Boxen voller Bastelperlen, die das „Perlenparadies“ auch künftig bereichern werden.



Jugendzentrum gut besucht

Das Jugendzentrum Odelzhausen erfreut sich großer Beliebtheit. Bis zu den Sommerferien besuchten bei den Öffnungen regelmäßig 30 bis 40 Jugendliche das JUZ. Auch der Kids Club wird gut angenommen und bietet jüngeren Gästen verschiedene Aktionen.

An den Wochenenden werden die Räumlichkeiten zudem gerne für Kindergeburtstage genutzt. Darüber hinaus besteht eine gute Zusammenarbeit mit zahlreichen

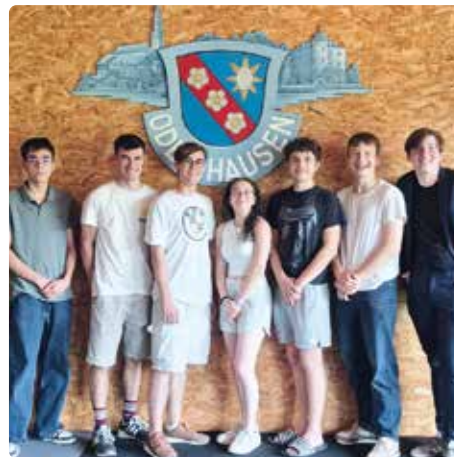
Schulen und Vereinen. Die Jugendarbeit bedankt sich bei der Gemeinde Odelzhausen für die Bereitstellung der Räumlichkeiten sowie bei der Friedensinsel für die freundliche und unkomplizierte Zusammenarbeit. Im September wird das Programm wieder in den Schulen vorgestellt.

Der neue Jugendrat Odelzhausen

Mit viel Motivation, neuen Ideen und Lust auf Mitgestaltung ist der neue Jugendrat Odelzhausen in seine zweijährige Amtszeit gestartet. In der konstituierenden Sitzung wurden die ersten Ämter vergeben: Szilas Csejtei und Marvin Thibaut übernehmen gemeinsam den Vorsitz, Johannes Dammer ist Schriftführer und Fynn Lange Kassier.

Der Jugendrat gibt Jugendlichen eine eigene Stimme in der Gemeinde. Er bringt Ideen und Anliegen junger Menschen ein, entwickelt eigene Projekte und berät die Gemeinde bei Themen, die Jugendliche betreffen. Mit einem eigenen Budget kann der Jugendrat zudem selbst Vorhaben unterstützen und umsetzen.

Für die kommenden zwei Jahre sind regelmäßige Treffen, gemeinsame Planung und verschiedene Projekte vorgesehen. Ein erstes Projekt ist bereits in Vorbereitung. Außerdem hat der Jugendrat einen viel genutzten Air-Hockey-Tisch an das JUZ Odelzhausen gespendet und arbeitet an der Nutzung weiterer Freizeitangebote.



Unterstützung bei der Jahreshauptversammlung des VdK

Das Jugend-Event-Team unterstützte erneut die Jahreshauptversammlung des VdK-Ortsverbands Odelzhausen-Pfaffenhofen im Pfarrheim Odelzhausen. Die Team Leader Pia und Tayfun sowie Caro und Johannes übernahmen engagiert die Bedienung und sorgten für einen gelungenen Ablauf.

Bereits zum dritten Mal durfte das Jugend-Event-Team den VdK bei einer Veranstaltung begleiten. Mit Zuverlässigkeit, Freundlichkeit und Teamgeist zeigen die Jugendlichen, wie wertvoll gegenseitige Unterstützung ist. Ein Dank gilt dem VdK-Ortsverband und allen Beteiligten für die gute Zusammenarbeit.



Dorffest Odelzhausen

Beim Sommerfest der Gemeinde Odelzhausen war das Jugend-Event-Team ebenfalls im Einsatz. Die Jugendlichen betreuten die Stationen der Spielekiste und unterstützten gemeinsam mit dem Förderverein Kleine Knirpse bei der Ausgabe von Slusheis.

Damit war das Team an drei aufeinanderfolgenden Samstagen bei Veranstaltungen in den Gemeinden aktiv.



Kletterabenteuer mit Sportvereinen

Die D-Jugend des SV Odelzhausen und Kinder des VfL Egenburg nahmen an einem Outdoor-Kletter- und Survival-Angebot teil. Die D-Jugend des SV Odelzhausen war dabei die erste Gruppe, die sich der Challenge stellte.

Im Wald wurde am Kletterbaum geklettert, die Umgebung erkundet und der natürliche Spiel- und Bewegungsraum genutzt. An der Feuerschale wurde außerdem gemeinsam Outdoor-Popcorn zubereitet. Die Nutzung der Feuerschale erfolgte im Rahmen einer zeitlich begrenzten Ausnahmeerlaubnis des zuständigen Forstamtes.

Ein Dank gilt Dachau agil und dem Kinderkleiderbasar Egenburg für die Förderung und das Sponsoring des Kletter-Equipments sowie der Gemeinde Odelzhausen für die Unterstützung. Ebenso geht ein Dank an Johann Heitmair, der die Nutzung seines Waldes für das Wald-Abenteuer ermöglicht.



Schulklassen besuchen das JUZ Odelzhausen

Im Juli besuchten alle fünften und sechsten Klassen der Mittelschule Odelzhausen das Jugendzentrum. Insgesamt waren vier Klassen zu Gast. Neben einem abwechslungsreichen Teambuilding-Programm blieb ausreichend Zeit für gemeinsame Aktivitäten. Besonders beliebt war erneut das Versteckspiel „Hide & Seek“. Bei den Teamaufgaben zeigten die Klassen eine positive Entwicklung. Zusammenarbeit, gegenseitige Geduld und der Umgang mit Rückschlägen klappten spürbar besser als bei den Besuchen im Herbst. Auch bei zunächst schwierigen Aufgaben wurden immer wieder neue Versuche gestartet. Diese Erfahrungen konnten viele Schülerinnen und Schüler für sich mitnehmen.

Zum Abschluss gab es als kleine Belohnung Slushy aus der neuen Slush-Eismaschine. Ein Dank gilt der Evangelischen Friedensinsel für die Nutzung der Räumlichkeiten sowie den begleitenden Lehrkräften für die gute Zusammenarbeit.



Abschied von unserer lieben Aniko

Nach drei Jahren im Jugendzentrum Odelzhausen verabschiedete sich Aniko als Betreuerin aus dem JUZ. Viele Jugendliche nutzten die Gelegenheit, sich persönlich von ihr zu verabschieden. In den vergangenen Jahren war sie für zahlreiche Jugendliche eine verlässliche und warmherzige Begleiterin.

Aniko war seit September 2022 Teil des Teams. Ursprünglich war ihr Einsatz nur für einige Monate im Rahmen ihres praktischen Studienteils geplant, daraus wurden schließlich drei Jahre. In dieser Zeit prägte sie das JUZ mit ihrer offenen und herzlichen Art, hatte stets ein offenes Ohr für die Jugendlichen und kümmerte sich engagiert um deren Anliegen. Die Jugendarbeit Odelzhausen bedankt sich herzlich für ihre Zeit, ihr Engagement und die wertvolle Arbeit für die Jugendlichen und wünscht ihr für ihren weiteren Weg alles Gute.



Schutzkonzepterstellung mit dem SVO

Der SV Odelzhausen erarbeitet gemeinsam mit der Jugendarbeit Odelzhausen ein Kinder- und Jugendschutzkonzept. Johanna Haas aus der Abteilung Turnen und Sebas-

tian Seidl aus der Abteilung Fußball lassen sich im Herbst zu Vertrauenspersonen schulen und erarbeiten anschließend gemeinsam das Konzept.

Vielen Dank für das Engagement. Der Start des Konzepts ist für die folgende Saison geplant.



Ferienprogramm der Gemeinden Odelzhausen und Sulzemoos

Hunderte von Kindern haben in den Sommerferien wieder die zahlreichen Angebote des Ferienprogramms der Gemeinden Odelzhausen und Sulzemoos genutzt. Insgesamt standen knapp 60 verschiedene Programme zur Auswahl, die fast alle ausgebucht waren.

Das abwechslungsreiche Programm bot für unterschiedliche Altersgruppen zahlreiche Möglichkeiten: von Sport- und Bewegungsangeboten über kreative Workshops und Ausflüge bis hin zu Naturerlebnissen, Musik und spannenden Mitmachaktionen. Zu den Angeboten gehörten unter anderem Klettern, Rafting, Waldabenteuer, Tennis, Golf, Taekwondo, kreative Kunst- und Nähkurse, Backen sowie verschiedene Angebote rund um Tiere und Natur. Ein großes Dankeschön gilt allen Vereinen, Organisationen, Ehrenamtlichen und weiteren Programmpartnern,



150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Odelzhausen

Manch Odelzhauser erinnert sich noch an den Morgen im Jahr 1989, als dichter Nebel über dem Glonnal in Höfa hing.

Die Sicht für die Verkehrsteilnehmer war schlecht, und auf der BAB A8 ereignete sich ein Verkehrsunfall. Man hörte die Sirene in Odelzhausen und die Feuerwehrleute machten sich auf den Weg. Was zunächst wie ein schwerer Verkehrsunfall begann, entwickelte sich innerhalb kürzester Zeit zu einem Großeinsatz. Rund 80 Fahrzeuge waren in die Massenkarambolage verwickelt. Drei Menschen verloren ihr Leben, 25 weitere wurden schwer verletzt. Der Sachschaden war enorm.

Besonders brisant war jedoch, dass sich unter den Unfallfahrzeugen auch ein Transporter mit radioaktivem Material befand. Glücklicherweise blieb der Behälter unbeschädigt und es trat kein radioaktiver Stoff aus.

Dieser Einsatz steht stellvertretend für die zahlreichen schweren Unfälle, zu denen unsere Feuerwehr im Laufe ihrer Geschichte auf der Autobahn BAB A8 und in der Region gerufen wurde. Viele Einsätze sind längst vergessen. Manche werden den Einsatzkräften ein Leben lang im Gedächtnis bleiben. Der Einsatz von 1989 gehört sicherlich dazu.

Dieser Einsatz ist heute fast vierzig Jahre her und wenn man die Feuerwehr von damals mit der Feuerwehr von heute vergleicht, könnte der Unterschied kaum größer sein. Fahrzeuge, Schutzkleidung, Rettungsgeräte, Kommunikation und Einsatzztechnik haben sich enorm weiterentwickelt. Doch hinter jedem Fahrzeug, jedem Funkgerät und jedem Rettungsgerät stehen Frauen und Männer, die sich freiwillig engagieren. Menschen, die neben Beruf, Familie und ihren persönlichen Verpflichtungen Zeit investieren, um für andere da zu sein. Egal, ob man gerade bei der Arbeit ist, beim Abendessen sitzt, mit der Familie unterwegs ist oder mitten

in der Nacht schläft. Was gerade noch wichtig war, muss warten.

Doch hinter all dem steht immer dasselbe Prinzip: *Menschen helfen Menschen.*



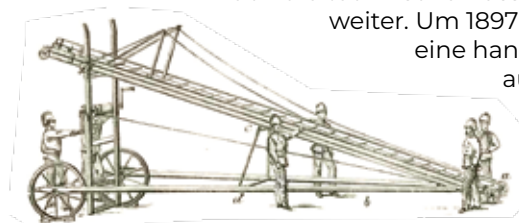
Wir blicken zurück auf 150 Jahre Feuerwehrgeschichte

150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Odelzhausen, das ist ein besonderes Jubiläum und Anlass, um auf eine lange und bewegte Geschichte zurückzublicken. Seit anderthalb Jahrhunderten ist die Feuerwehr im Hauptort ein fester Bestandteil des gesellschaftlichen Lebens in Odelzhausen. Was 1876 mit einer freiwilligen Gemeinschaft und einfachen technischen Mitteln begann, entwickelte sich über die Jahrzehnte zu einer leistungsfähigen Stützpunktfeuerwehr mit vielfältigen, oft herausfordernden und wichtigen Aufgaben.

Die Gründung im Jahr 1876

Die Freiwillige Feuerwehr Odelzhausen wurde im August 1876 gegründet. Die Gründung fiel in eine Zeit, in der im damaligen Königreich Bayern zahlreiche Freiwillige Feuerwehren entstanden. Bereits 1869 war im Amtsblatt für den Bezirk Dachau an die Gemeinden appelliert worden, nach Möglichkeit Freiwillige Feuerwehren einzurichten.

Auch in Odelzhausen wurde dieser Aufruf aufgegriffen. Es schlossen sich Bürger zusammen, um im Ernstfall Hilfe zu leisten. Die damalige Mannschaftsstärke lag bei über 90 Mann. In einem historischen Eintrag wird zudem festgehalten, dass im Umkreis von zehn Kilometern von Odelzhausen keine weitere Feuerwehr bestand.



Das erste Feuerwehrhaus und die technische Entwicklung

Rund 17 Jahre nach der Gründung entstand um 1893 das erste Feuerwehrhaus, das damals offiziell als „Feuerlöschrequisitenhaus“ bezeichnet wurde. Nach den bisherigen Nachforschungen stand es an der Kreuzung der heutigen Steinfeldstraße und Schloßstraße.

Wie viel damals investiert wurde, lässt sich sogar anhand eines erhaltenen Kostenvoranschlags nachvollziehen. Im Februar 1893 wurde eine Gesamtbausumme von 1.030 Mark veranschlagt. Davon entfielen 689,91 Mark auf Erd- und Maurerarbeiten, 289,62 Mark auf Zimmermanns- und Schreinerarbeiten sowie 50,47 Mark als Reserve.

Wenn man das mit heute vergleicht: Das Feuerwehrhaus in Höfa, dass ca. 130 Jahre später entstand – die Kosten beliefen sich auf ca. 1,6 Mio. Euro.

Auch die technische Ausstattung entwickelte sich weiter. Um 1897 verfügte die Feuerwehr über eine handbetriebene Membranpumpe auf einem Pferdefuhrwerk. Im selben Jahr wurde eine fahrbare Schiebeleiter aus Holz angeschafft.

1902: 25 – jähriges Gründungsjubiläum mit Fahnenweihe

Im Sommer 1902 feierte die Freiwillige Feuerwehr Odelzhausen ihr 25-jähriges Gründungsjubiläum. Aus diesem Anlass wurde die historische Feuerwehrfahne neu angeschafft und geweiht.

Quelle: Unbekannt



Eine wertvolle Quelle für die Geschichte der Feuerwehr ist das ab 1898 geführte „Conto-Buch“. Darin wurden sämtliche Einnahmen und Ausgaben festgehalten – und zwar von 1898 bis 1958. Die Aufzeichnungen ermöglichen es heute, zahlreiche Aktivitäten und Ereignisse der Feuerwehr anhand von Originalunterlagen nachzuvollziehen.

Die Feuerwehr in den Kriegsjahren

Während der Zeit des 1. Weltkrieges bestand die Freiwillige Feuerwehr weiter. Die Aufzeichnungen des „Conto-Buchs“ zeigen beispielsweise Ausgaben für Uniformen beim Odelzhausener Schneider Heckenstaller. Auch wurde 1918 ein Beitrag zur Gründung eines Fonds zur Unterstützung bedürftiger kriegsinvaliden Feuerwehrkameraden geleistet.

Eine wichtige Anschaffung erfolgte 1943. Die Gemeinde erwarb eine Tragkraftspritze "Magirus TS 8" mit Anhänger. Nach Aussagen von Zeitzeugen war diese Pumpe während der Bombenangriffe auf München häufig über viele Stunden und teilweise tagelang im Einsatz.

(Quelle: Michael Drexler / Karl Stöckner)



Magirus TS 8 mit Anhänger aus dem Jahr 1943.



Feuerwehr Odelzhausen
Retten – Bergen – Schützen – Löschen

1952: 75 Jahre Feuerwehr



Das nächste große Jubiläum folgte 1952. Zum 75-jährigen Bestehen wurde die Feuerwehrfahne erneut restauriert und bei einem Festgottesdienst in der Pfarrkirche St. Benedikt neu geweiht.

Auch hier geben die historischen Unterlagen interessante Einblicke in die damaligen Feierlichkeiten. Im „Conto-Buch“ finden sich unter anderem Einnahmen aus einer Sammlung für die Fahnenrestaurierung, der Verkauf von 910 Festzeichen sowie Ausgaben von 448

DM für die Fahne und 307 DM für die Musikkapelle.



Die Festdamen von links: Anni Lutter (Sulzemoos), Anna Huber, Hedwig Niedermaier, Marielle Heitmair, Gertraud Schweiger, Katharina Stangl, Rosi Obermair, Anna Englmann, Rosi Hiebler, Rosa Seitz

Vom Löschen zum technischen Einsatz

Nach dem Zweiten Weltkrieg wuchsen die Ausrüstung und auch die Aufgaben der Feuerwehr stetig. Bis in die 1960er Jahre befand sich das Feuerwehrhaus in der Hauptstraße bei den sogenannten „Postbusgaragen“. Die vorhandene Magirus-Tragkraftspritze blieb bis 1966 die wichtigste Ausrüstung.

Quelle: Manfred Obermair



Das Feuerwehrhaus in den 60er Jahren.

Im Jahr 1966 erhielt die Feuerwehr Odelzhausen ihr erstes großes Löschfahrzeug. Ein "TLF 16/24" der Firma MAN Diesel mit Aufbau der Firma Ziegler. Das Fahrzeug verfügte über eine Pumpe mit einer Förderleistung von 1600 Litern pro Minute, einen 2400 Liter fassenden Wassertank, Schlauch- und Schaumlöschmaterial, Atemschutzgeräte sowie eine erste Ausrüstung für die technische Hilfeleistung.

Mit diesem Fahrzeug konnten bis Anfang der 1980er Jahre die verschiedensten Aufgaben bewältigt werden. Gleichzeitig wurde die Feuerwehr Odelzhausen als Brand- und Katastrophenschutzstützpunkt für den westlichen Landkreis an der Autobahn A8 eingesetzt und fungierte als Stützpunktfeuerwehr.

Das Fahrzeug blieb der Feuerwehr ungewöhnlich lange erhalten. Obwohl es 1993 ersetzt wurde, übernahm es die Gemeinde aufgrund seines guten Einsatzwertes – insbesondere wegen des großen Wassertanks. Erst 2004, nach mehr als 38 Jahren Einsatzzeit, wurde das Fahrzeug endgültig außer Dienst gestellt.

Pfarrer Lorenz Perzlmaier nahm 1966 die Weihe des neuen Fahrzeugs vor. Als Feuerwehrhaus diente ab diesem Jahr eine Garage in der Schloßstraße auf dem Anwesen der Lackiererei Seidl.



**Pfarrer Lorenz Perzlmaier bei der Fahrzeugweihe 1966.
100 Jahre Feuerwehr Odelzhausen**



Ein weiteres großes Kapitel wurde 1976 geschrieben. Unter dem damaligen Kommandanten Georg Hank feierte die Feuerwehr im Juni ihr 100-jähriges Gründungsfest. Das Festzelt stand damals auf der Blumenangewiese an der Kohlstattstraße. Der Festgottesdienst wurde auf dem Gelände der neu erbauten Volksschule gefeiert.

Bürgermeister Anton Wirthmüller beim Festgottesdienst an der Volksschule Odelzhausen



Festdamen 1976, von links: Sabine Mathis, Gertraud Haas, Christine Schöninger, Leni Obermair, Renate Brandmair, Annemarie Elbl, Beate Kiemer, Rosmarie Greppmair, Marianne Kiemer.

In den 80er Jahren musste die Feuerwehr nochmals umziehen

Mit den wachsenden Anforderungen an die Feuerwehr wurde auch das Feuerwehrhaus in der Schloßstraße zu klein. Vor allem die Einsätze auf der Autobahn machten eine weitere technische Aufrüstung notwendig.

Ein neues LF 16-8 wurde beschafft. Übergangsweise mietete die Gemeinde 1982 deshalb auf dem Stieglmaier-Anwesen in der Markstraße ein Garagengebäude mit drei Stellplätzen als Feuerwehrhaus an. Dort war die Feuerwehr bis 1992 untergebracht.

1993 Fahnenweihe der neuen Feuerwehrfahne

Vom 24. bis 27. Juni 1993 feierte die Freiwillige Feuerwehr Odelzhausen die Fahnenweihe ihrer neuen Fahne. Die historische Fahne aus dem Jahr 1902 war zu diesem Zeitpunkt stark beschädigt. Eine Restaurierung wurde als zu aufwändig und zu teuer eingeschätzt. Deshalb entschied man sich, die historische Fahne in ihrem Zustand zu erhalten und eine neue Fahne bei der Fahnenstickerei Kössinger anfertigen zu lassen.

Das Festzelt stand damals direkt auf dem Marktplatz vor dem „Gasthaus zur Sonne“. Der Festgottesdienst wurde 1993 gemeinsam mit dem katholischen und evangelischen Pfarrer im Festzelt gefeiert.



Als Fahnenmutter fungierte Elfriede Willibald. Fahnenbraut war Conny Stieglmaier. Als Festdamen wirkten: Claudia Kistler, Christine Drexl, Nicole Zeiler, Carola Heitmair, Alexandra Haas, Margit Drexl, Pamela Gradl und Andrea Roth mit.

1998: Beginn der „modernen Zeit“ im neuen Feuerwehrhaus

Im Jahr 1992 begann die Gemeinde nach langer Planungsphase mit dem Bau des jetzigen Feuerwehrhauses an der Hauptstraße. Am 7. Dezember 1998 erfolgte der Umzug in das jetzige Feuerwehrhaus, Hauptstraße 21.

Dieses Gebäude mit 4 Fahrzeugstellplätzen, separate Umkleieräume, Werkstatt, Schlauchlager und -Trocknung, Schulungsraum, Funkzentrale, Kommandantenbüro entsprechen nun den Anforderungen einer modernen Stützpunktfeuerwehr.

2016: Die große Jubiläumsfeier zum 140-jährigen Bestehen der Feuerwehr in Odelzhausen

Im Jahr 2016 wurde das 140-jährige Bestehen mit einem abwechslungsreichen Festprogramm gefeiert. Das Jubiläumswochenende begann am Donnerstag, 8. Juli,

mit einem Ehrungsabend für langjährige und verdiente Mitglieder. Am Freitag darauf wurde trotz sommerlichen Temperaturen durch die Stimmbands "4 Munixx" ordentlich eingheizt.

Für viel Stimmung sorgte auch die "Bayern 1-Band" am Samstag. Der Sonntag wurde dann traditionell aber nicht weniger zünftig gefeiert mit Festgottesdienst, Fahneneinzug und Festessen.

Feuerwehr Odelzhausen

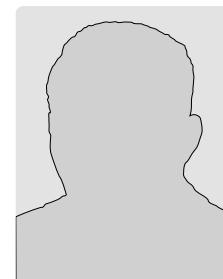
Retten – Bergen – Schützen – Löschen



Seit 2016 wurden über 12.541 Einsatzstunden bei über 1.226 Einsätzen mit durchschnittlich sechs Einsatzkräften pro Einsatz abgeleistet. Der Großteil waren technische Hilfsleistungen, gefolgt von Brandeinsätzen, Unwetter- und ABC-Einsätzen.

Text: Gemeinde Odelzhausen, Fotos: FFW Odelzhausen

Chronologie der Ersten Kommandanten ab 1875



Johann Weinbauer
(1892 – 1961)
von 1934 ab



Josef Seitz
(1875 – 1943)



Max Merk
um 1946



Georg Seitz
bis 1953



Michael Hermann
von 1953 bis 1965



Georg Hank
von 1965 bis 1978



Karl Stieglmaier
von 1978 bis 1996



Peter Ottilinger
von 1996 bis 2000



Karl-Heinz Stieglmaier
von 2000 bis 2006



Marcus Bühl
von 2006 bis 2009



Oliver Mathis
von 2009 bis 2021



Benny Küpper
seit 2021 bis heute



Freiwillige Feuerwehr Odelzhausen feiert 150. Jubiläum

1869 erschien im Amtsblatt des Bezirks Dachau ein Aufruf an alle Gemeinden, freiwillige Feuerwehren zu gründen. Diesen Aufruf haben sich auch die Odelzhausener zu Herzen genommen und am 16. August 1876 „ihre“ Freiwillige Feuerwehr gegründet.

Fast auf den Tag genau hat sich dieses Ereignis heuer zum 150. Mal gejährt und wurde am ersten Wochenende im September gebührend gefeiert.

Am Freitagabend startete das Jubiläumsfest mit einem großen Watterturnier, das schon einige Zeit vorher bis auf den letzten Kartlerplatz ausgebucht war. Auch als die Gewinner bereits geehrt waren, blieb die Stimmung ausgelassen. Auch der anschließende Barbetrieb lud die Teilnehmenden weiter zum Feiern ein.

Für die Frauen und Männer der Freiwilligen Feuerwehr Odelzhausen und ihre beiden Kommandanten Benny Küpper und Michael Hermann war die Nacht von Freitag auf Samstag schnell vorbei. Noch vor acht Uhr morgens waren die ersten Feuerwehrler bereits wieder im Feuerwehrhaus, um alles für den bevorstehenden „Tag der offenen Tür“ vorzubereiten. Trotz der kurzen Nacht packten alle mit an.

Für Samstag war auch das THW Günding mit einem Einsatzfahrzeug und einem großen Radlader eingeladen und zu Gast. Neben den Gemeindefeuerwehren waren außerdem die Feuerwehr Germering mit einem Sonderlöschfahrzeug sowie die Kameraden aus Röhrmoos mit ihrer Feuerwehrdrohne vertreten.

Schon fast traditionell mit dabei waren auch der Infostand der Wasserschutz, die BRK-Bereitschaft Odelzhausen und die Verkehrspolizeiinspektion Fürstenfeldbruck. Damit bot sich den Besucherinnen und Besuchern ein beeindruckender Einblick in die vielfältigen Aufgaben und Einsatzmöglichkeiten der verschiedenen Hilfs- und Rettungsorganisationen.

Die jüngsten Besucherinnen und Besucher konnten anschließend ihr Wissen bei einer „Blaulichtrallye“ unter Beweis stellen. Dabei galt es, verschiedene Fragen zu beantworten und Geschicklichkeitsübungen zu meistern. Beispielsweise mussten die Kinder mit einem kleinen Feuerwehrfahrzeug einen Parcours bewältigen. Bei der anschließenden Preisverleihung am Nachmittag gab es dann strahlende Gesichter bei Felix, Xaver und Ida, die sich über ihre Preise freuten.

Bereits am Vormittag durfte der Feuerwehrynachwuchs sein Können unter Beweis stellen. Bei einem fast echten Einsatz wurde ruckzuck eine in hellen Flammen stehende, kleine Holzhütte gelöscht. Im Anschluss folgten weitere praktische Vorführungen, unter anderem zum richtigen Umgang mit einem Fettbrand. Dabei konnten die Besucher eindrucksvoll erleben, wie schnell sich ein Feuer entwickeln kann und wie wichtig das richtige Verhalten im Ernstfall ist.

Am Nachmittag wurde es dann spektakulär. Zahlreiche Besucher kamen zum Parkplatz vor dem Feuerwehrhaus, um eine besondere Einsatzübung zu verfolgen. Ein Kran zog ein ausgedientes Fahrzeug rund zehn Meter in die Höhe und ließ dann den alten, roten Toyota anschließend auf den mit Platten gesicherten Boden stürzen. Dies soll einen Aufprall mit einer Geschwindigkeit von 50 km/h simulieren.

Dann ging alles blitzschnell. Eine Unfallmeldung wurde an die Leitstelle abgesetzt, die Alarmierung erfolgte per Sirene und über den sogenannten „stillen Alarm“ auf den Handys der Einsatzkräfte. Das zuerst eintreffende Fahrzeug war das BRK. Die Einsatzkräfte kümmerten sich

Weiter auf Seite 44



– wie auch bei einem echten Unfall – umgehend um die (scheinbar) verletzten Personen im Unfallfahrzeug.

Wenig später trafen die Einsatzkräfte der Feuerwehr Odelzhausen ein und begannen mit der sogenannten technischen Rettung. Mit Schere und Spreizer machten sie sich daran, das Unfallfahrzeug zu öffnen und die „Verletzten“ zu befreien. Kommandant Benny Küpper kommentierte die einzelnen Schritte fachkundig und erklärte den Besuchern anschaulich, wie eine solche Rettung im Ernstfall abläuft. Die eindrucksvolle Vorführung machte zugleich deutlich, dass im Ernstfall jede Minute zählt. Deshalb der eindringliche Appell der Feuerwehr: **Bitte denken Sie bereits bei den ersten Anzeichen eines Staus daran, eine Rettungsgasse zu bilden, bitte werden Sie nicht zu Gaffern oder filmen bzw. fotografieren sie das Geschehen nicht.**

Denn hinter jedem Unfall stehen Menschen, die möglicherweise um ihr Leben kämpfen oder gerade einen schweren Schock erleben. Auch am Sonntagmorgen war an Ausschlafen nicht zu denken. Bereits um sechs Uhr morgens hieß es für die Feuerwehrleute, in der blauen Ausgehuniform die Gäste der eingeladenen Nachbarfeuerwehren, der Kreisbrandinspektion und aus der Kommunalpolitik zu begrüßen. Musikalisch begleitet wurde der Empfang von der Blaskapelle Odelzhausen.

Zum Kirchengzug mit anschließender Fahrzeugweihe des neuen LF-KatS, (ein Fahrzeug für den Katastrophenschutz), stellten sich Mitglieder von insgesamt 24 Feuerwehren auf. Mit dabei waren außerdem die stellvertretende Landrätin Marianne Klaffki, Bürgermeister Markus Trinkl sowie Kreisbrandrat Georg Reischl, Kreisbrandinspektor Hubert Burgstaller und Kreisbrandmeister Gerhard Nieder.

Für Pfarrer Josef Mayer und Diakon Michael Popfinger war es während des Gottesdienstes ein besonderes Anliegen, das Miteinander, die Gemeinschaft und das aktive Helfen für andere hervorzuheben. Auch bei den Ansprachen nach dem gemeinsamen Mittagessen im Festzelt standen Zusammenhalt und Gemeinschaft im Mittelpunkt. Bürgermeister Markus Trinkl bedankte sich ebenso wie Kreisbrand-



rat Georg Reischl und die stellvertretende Landrätin Marianne Klaffki bei den Mitgliedern der Feuerwehr für ihren Einsatz und ihr Engagement.

„Ich freue mich ganz besonders, dass ich zum ersten Mal in meiner jetzt 13-jährigen Amtszeit Schirmherr sein durfte. Bei den vorhergehenden Jubiläen hat uns immer die Corona-Pandemie einen Strich durch die Rechnung gemacht und wir konnten nie so feiern wie heute“, sagte Bürgermeister Markus Trinkl. Und weiter: „Auf so eine Feuerwehr mit so vielen engagierten Aktiven kann man als Bürgermeister wirklich stolz sein.“

Der erste Kommandant Benny Küpper richtete seinen Dank vor allem an seine Mannschaft: „Als Kommandant



Feuerwehr Odelzhausen

Retten – Bergen – Schützen – Löschen

ist es wirklich toll, wenn man merkt, dass alle an einem Strang ziehen und dass man sich aufeinander verlassen kann.“ Sein großer Dank galt außerdem allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen hatten. Besonders hob er Timmy Scholler hervor, der bei der Organisation stets die Fäden fest in der Hand gehalten hatte.

Auch das schönste Fest geht einmal zu Ende. Bei Kaffee und Kuchen ließ die Feuerwehr Odelzhausen den Jubiläumssonntag am Nachmittag in geselliger Runde ausklingen.

Für die Feuerwehr Odelzhausen geht es jedoch wieder ganz „normal“ weiter: Immer im Einsatz, 24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr. Oder, wie es kurz und treffend heißt: Einsatzbereit 24/7.

Foto und Text: Freiwillige Feuerwehr Odelzhausen

Gemeinsam Leben retten

Erste-Hilfe-Kurse bei den Maltesern

Im Herbst steigt die Unfallgefahr: Nasses Laub, Regen und erste Glätte machen Gehwege und Straßen rutschig und können schnell zu Stürzen oder Verkehrsunfällen führen. Umso wichtiger ist es, im Notfall sicher und schnell helfen zu können.

Die Malteser bieten deshalb wieder Erste-Hilfe-Kurse an.

Tipps für die kalte Jahreszeit:

- Aufmerksam sein: Sprechen Sie obdachlose, ältere oder erkennbar hilfsbedürftige Menschen freundlich an und fragen Sie, ob sie Unterstützung wünschen.
- Im Notfall 112 wählen: Reagiert eine am Boden sitzende oder liegende Person weder auf Ansprache noch auf vorsichtiges Berühren, prüfen Sie die Atmung und rufen Sie den Notruf. Bei normaler Atmung bringen Sie die bewusstlose Person in die stabile Seitenlage und kontrollieren die Atmung regelmäßig. Fehlt die normale Atmung, beginnen Sie unmittelbar mit der Wiederbelebung. Für wirksame Herzdruckmassagen muss der Brustkorb frei zugänglich sein.

- Vor Auskühlung schützen: Menschen, die auf kaltem Boden liegen oder nasse Kleidung tragen, verlieren besonders schnell Körperwärme. Legen Sie möglichst eine Decke oder Rettungsdecke unter und über die Person, vermeiden Sie weitere Kälteeinwirkung und bieten Sie trockene Kleidung an. Eine Rettungsdecke sollte nicht direkt auf unbedeckter Haut liegen.

- Kinder warm halten: Kinder kühlen schneller aus als Erwachsene. Mütze, Schal und mehrere Kleidungsschichten schützen besonders gut; nasse Kleidung sollte rasch gewechselt werden.

- Infektionen vermeiden: Wer Krankheitszeichen einer Atemwegsinfektion hat, sollte Besuche bei besonders gefährdeten Menschen – etwa älteren Personen, Schwangeren oder Menschen mit Vorerkrankungen – möglichst verschieben oder vorher abstimmen. Lässt sich ein Kontakt nicht vermeiden, helfen Abstand, Lüften und eine gut sitzende Maske, andere und sich selbst zu schützen.



- Gemeinsam gegen Einsamkeit: Gemeinden, Pfarreien und soziale Einrichtungen bieten gerade in der dunklen Jahreszeit häufig Begegnungs-, Gesprächs- und Unterstützungsangebote für Menschen verschiedener Altersgruppen und Lebenssituationen an. Fragen Sie nach lokalen Angeboten oder machen Sie andere darauf aufmerksam.

Aktuelle Termine und die Möglichkeit online zu buchen, gibt es unter www.malteser-kurse.de. Weitere Informationen gibt es auch unter der Tel. 089 /43608 510 und per E-Mail unter ausbildung.muenchen@malteser.org

Zusätzliche Unterstützung bietet die kostenlose Erste-Hilfe-App der Malteser für Android und iOS. Interaktive Sofortmaßnahmen führen Schritt für Schritt durch einen Notfall, praktische Tipps helfen dabei, Wissen aufzufrischen. Die App kann einen Erste-Hilfe-Kurs jedoch nicht ersetzen. (www.malteser.de/erste-hilfe-app.html)

Text: M. Liere (Malteser Hilfsdienst)

Kreisbrandinspektion würdigt langjährigen Einsatz

Die Arbeit der Feuerwehren ist ein unverzichtbarer Bestandteil für die Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger.

Aus diesem Anlass fand am 26. Juni 2026 der jährliche Ehrenabend der Kreisbrandinspektion des Landkreises Dachau im Gasthof Doll in Ried bei Markt Indersdorf statt. Einmal im Jahr werden dort „Feuerwehler“ für ihre langjährige ehrenamtliche Tätigkeit ausgezeichnet. Geehrt werden engagierte Feuerwehrleute die seit 25 beziehungsweise 40 Jahren aktiv Dienst in den Feuerwehren leisten.

Von der Freiwilligen Feuerwehr Odelzhausen wurden für 25 Jahre Zugehörigkeit und ehrenamtlichen Feuerwehrdienst ausgezeichnet: Thomas Rottenfuß und Michael Hermann.

Für 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst wurden geehrt: Thomas Böck von der Freiwilligen Feuerwehr Sittenbach (6.v.l.) und Joachim Rausch von der Freiwilligen Feuerwehr Odelzhausen (4.v.l.).

An der Ehrungsveranstaltung nahmen außerdem die Feuerwehrkommandanten Benni Küpper (2. v.l.), Freiwillige Feuerwehr Odelzhausen und Robert Wohlmuth (3. v.l.), Freiwillige Feuerwehr Sittenbach, teil und gratulierten den Geehrten zu ihrer langjährigen Treue und ihrem außer-

gewöhnlichen Engagement.

Die Gemeinde Odelzhausen gratuliert allen Geehrten herzlich und bedankt sich für ihren jahrzehntelangen, selbstlosen Einsatz zum Wohle der Allgemeinheit.

Foto und Text: Gemeinde Odelzhausen





Willkommen, Max!

Am 9. Mai 2026 kam unser kleiner Max Markus in Augsburg auf die Welt und erkundet seither neugierig die Welt rund um sein Zuhause in Sittenbach.

Text: C. Winkler, Foto: J. Schleicher



Willkommen Noah Li!

Noah Li kam am 12. Juni 2026 in Dachau zur Welt. Bei seiner Geburt wog er 3230 g und war 52 cm groß. Mit seinen Eltern Qingfeng und Yuhui lebt er in Odelzhausen.

Foto und Text: Eltern



Herzlich Willkommen Matthäus

Foto: Eltern



Herzlich Willkommen!

Wir freuen uns sehr über die Geburt unseres Babys Kenza Chiyome und möchten diesen schönen Moment gerne mit der Gemeinde teilen.

Foto und Text: Eltern



Herzlich Willkommen!

Die zwei Jungs Nikita & Noah sind am 12. Juli 2026 um 10:34 und 10:52 an der LMU München nach langem Warten so gesund und munter „geschlüpft“, dass sie am nächsten Tag gleich in Odelzhausen mit Mama Melanie, Papa Patrick und der stolzen, großen Schwester Rosalie (11) kuscheln konnten.

Foto und Text: Eltern

Geburten

- Kenza Al Atiya
- Max Winkler
- Emma Reiser
- Elias Bitică
- Anton Matić
- Noah Li
- Emilia Hernek
- Nika Vahdani Amoli
- Paulina Käbner
- Nikita Trout-Sandmeier
- Noah Trout-Sandmeier
- Luis Seeber
- Matthäus Weindl
- Leon Sowa

Hochzeiten

- Patricia Piza de Toledo (geb. Strobl) und Patrick Piza de Toledo
- Theresa Feike (geb. Heinze) und Maximilian Feike
- Anna-Lena Holloway (geb. Paufler) und Timothy Holloway
- Andrada-Mihaela Crişan (geb. Tabol) und Robert Crişan
- Carina Merdes (geb. Bahr) und Josia Merdes

Hochzeitstage

50. Hochzeitstag

- Gertraud und Hermann Mair

55. Hochzeitstag

- Cäcilia und Leonhard Drexl

60. Hochzeitstag

- Kreszentia-Cäzilia und Xaver Baur

75. Geburtstag

- Egon Wolter
- Gerhard Paul
- Roswitha Hardt
- Helga Wiesmeier
- Ingrid Scheck
- Regina Stoll

80. Geburtstag

- Anna Schräfl
- Petra Schmidt
- Ursula Erhorn
- Hildegard Blank
- Johann Dulner
- Hildegard Blank
- Rosa Fink

85. Geburtstag

- Wilhelmine Gutt
- Lieselotte Birgmeier
- Erna Ostermair
- Erna Fink

90. Geburtstag

- Maria Kieslinger
- Anna Heinzinger

Sterbefälle

- Franziska Atmaca
- Ivo Dikreiter
- Franziska Egger
- Albert Flügel
- Dr. Hans Grasmann
- Gabriele Kessler
- Maria Kuhbald
- Dietmar Loidl
- Christa Mehlbeer
- Hubert Meir
- Maximilian Plaß
- Peter Vietz
- Werner Wimmer

Änderung bei Geburtstagsbesuchen ab dem 1. Januar 2027

Ab dem 1. Januar 2027 werden persönliche Gratulationsbesuche der Gemeinde durch die Bürgermeister erst ab dem 80. Geburtstag durchgeführt.

Selbstverständlich möchte die Gemeinde auch weiterhin ihre Wertschätzung gegenüber den Jubilarinnen und Jubilaren zum Ausdruck bringen. Deshalb werden Glückwunschkarten auch weiterhin bereits ab dem 50. Geburtstag versendet. Diese werden jedoch nicht persönlich überbracht.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis für diese Anpassung. In den vergangenen Jahren ist die Anzahl unserer Senioren kräftig gewachsen. Bei mittlerweile gut 150 runden und halbrunden Geburtstagen ab dem 75. Lebensjahr ist ein persönlicher Besuch bei allen zeitlich leider nicht mehr möglich.



Herzlichen Glückwunsch

Theresa und Maximilian Feike gaben sich am 26. Juni 2026 im Familien- und Freundeskreis bei traumhaftem Wetter auf dem Biggensee im Sauerland das Ja-Wort.

Foto und Text: Th. Und M. Feike



Herzlichen Glückwunsch

Am 13. Juni 2026 gaben sich Patricia und Patrick Piza de Toledo im Standesamt in Odelzhausen das Ja-Wort. Als Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Höfa darf natürlich das „Dienstfahrzeug“ auf dem Bild nicht fehlen.

Mit großer Leidenschaft und Engagement unterstützt Patrick die Freiwillige Feuerwehr Höfa ehrenamtlich.

Foto und Text: Patricia & Patrick Piza de Toledo

Unser Standesamt

Wie kaum eine andere Institution begleitet einen das Standesamt das ganze Leben.

Egal ob bei einer Geburt, bei einer Eheschließung oder im Falle eines Todes, man muss sich immer an sein zuständiges Standesamt wenden.

Kontakt:

Standesamt
Zimmer 01, Erdgeschoss
Telefon 08134 / 9308-71 oder -75
E-Mail: standesamt@odelzhausen.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag
von 14:00 – 18:00 Uhr
Wir bitten um telefonische
Terminvereinbarung

Die Fotos zeigt unser Trauungszimmer im Rathaus (links) und im Vereinsheim Sittenbach



Foto: 2025 Gluecksfotografie Stephanie R.



@ 2025 Kevin Neu

Als Schwerbehinderter vergünstigt im Nahverkehr fahren

In dieser Rathauspost möchte ich Ihnen die Möglichkeit näherbringen, vergünstigt als Schwerbehinderter im Nahverkehr zu fahren.



Wie kann ich als Schwerbehinderter im Nahverkehr ermäßigt/umsonst fahren?

Wenn in Ihrem Behindertenausweis auf der Rückseite eines oder mehrere Merkzeichen stehen:

G, aG, H, BI oder GI und wenn Sie eine gültige Wertmarke haben. Die Wertmarke bekommen Sie beim zuständigen Versorgungsamt (ZBFS).

Dürfen Sie ermäßigt/umsonst im Nahverkehr fahren und weniger Steuern für Ihr Auto bezahlen?

Bei den Merkzeichen G oder GI können Sie eine Wertmarke bekommen oder weniger Steuern für Ihr Auto bezahlen. Beides geht nicht.

Bei den Merkzeichen aG; H oder BI können Sie eine Wertmarke bekommen und müssen keine Steuern für Ihr Auto bezahlen.

Was kostet die Wertmarke?

Für ein Jahr 104 Euro, für ein halbes Jahr 53 Euro.

Wann kostet die Wertmarke nichts?

Wenn Sie das Merkzeichen BI oder H auf der Rückseite Ihres Schwerbehindertenausweises stehen haben.

- Bei einem Bezug von Grundsicherungsgeld (ehemals Bürgergeld)
- Bei einem Bezug von Sozialhilfe
- Kinder- und Jugendhilfe
- Ergänzende Hilfe zum Lebensunterhalt oder
- in bestimmten Lebenslagen

Ab wann gilt die Wertmarke?

Sie selbst entscheiden den Startzeitpunkt. Der jeweilige Monat steht dann auf der Wertmarke.

Wo dürfen Sie mit der Wertmarke fahren?

- In jeder Straßenbahn
- In jeder U-Bahn
- In jeder S-Bahn
- Mit der Deutschen Bahn im Nahverkehr in diesen Zügen: Regional-Bahn (RB), Regional-Express (RE), Inter-Regio-Express (IRE) und S-Bahn, jeweils 2.Klasse
- Mit dem Bus im Nahverkehr (Stadt/Kreis/Gemeinde).

Mit der Wertmarke erhalten Sie eine Liste (Merkblatt) womit und wohin Sie fahren dürfen.

Ich hoffe Ihnen wieder etwas weitergeholfen zu haben und verbleibe herzlichst,

Ihr Behindertenbeauftragter Odelzhausen,
Ingo Fischer

Bildquelle: www.zbfs.bayern.de

EINANDER HELFEN.

Es gilt, die Teilhabe von Menschen mit Behinderung in der Gemeinde zu verbessern.



Behindertenbeauftragter

der Gemeinde Odelzhausen

Ingo Fischer

Schulstraße 14
85235 Odelzhausen

🕒 Sprechzeiten:
Mittwoch 15:00 – 17:00 Uhr

☎ 08134 / 9308-36

✉ behindertenbeauftragter@odelzhausen.de

Unser Behindertenbeauftragter ist Ihr Ansprechpartner in allen Themen des Sozialrechts, zu Beispiel ...

- Unterstützung bei den Themen „Teilhabe“ und „Rehabilitation“.
- Allgemeine Information bezüglich Inklusion, Behindertenrecht und Hilfsmittelversorgung.
- Hilfe und Wegweiser bei anderen Behörden und Ämtern (Versorgungsamt, Pflegekasse ...).

Sommerfest trotz Hitzerekord

Schon früh war klar: Das diesjährige Sommerfest am Samstag, 27. Juni, würde seinem Namen alle Ehre machen. Bei strahlendem Sonnenschein und hochsommerlichen Temperaturen zeichnete sich bereits Tage zuvor ab, dass die Besucherinnen und Besucher bestes Wetter erwarten würde – fast schon etwas zu viel des Guten.

Kurzerhand musste etwas um geplant werden, die Gemeinde besorgte Ventilatoren für die Zelte und eine kleine Sprühnebelanlage, um für Abkühlung zu sorgen.

Bereits beim Aufbau am Freitagnachmittag kamen die zahlreichen Helferinnen und Helfer ordentlich ins Schwitzen. Am Samstag folgte dann der bislang heißeste Tag des Monats. Aufgrund der extremen Temperaturen wurde der Auftritt der Blaskapelle etwas nach hinten verlegt. Den Temperaturen geschuldet war es am Nachmittag noch ruhiger.

Nach und nach füllte sich der Platz vor dem Rathaus.

Am Abend füllte sich der Platz dann richtig und das Sommerfest entwickelte sich zu einem geselligen

Treffpunkt. Es wurde getanzt, geredet und gelacht.

Wie in den vergangenen Jahren zogen die örtlichen Vereine wieder gemeinsam an einem Strang. Der Skiclub übernahm in diesem Jahr den Bierausschank, der Sportverein kümmerte sich um die Verpflegung, während die Dorfgemeinschaft in diesem Jahr die Bar betrieb. Ergänzt wurde das Angebot durch Kaffee und Kuchen von der KAB, Wein vom Burschenverein in Sittenbach und



frisch zubereiteten Steckerlfisch des Fischereivereins Odelzhausen, sodass für jeden Geschmack etwas dabei war.

Das Kinderprogramm am Nachmittag übernahmen die Jugendarbeit, VHS und die Bogenschützen Sittenbach. Die Wiesenkönige begleiteten den Abend musikalisch.

Bis in die Nacht hinein wurde ausgelassen gefeiert. Das Sommerfest bot einmal mehr die Gelegenheit, Freunde, Bekannte und Nachbarn aus der Gemeinde zu treffen.

Ebenso reibungslos wie der Aufbau verlief auch der Abbau am Sonntag. Erneut zeigte sich der gute Zusammenhalt der Vereine und vieler freiwilligen Helferinnen und Helfer sowie die tatkräftige Mitarbeit des gemeindlichen Bauhofs. Genau dieses ehrenamtliche Engagement macht ein Fest dieser Größenordnung überhaupt erst möglich und ist ein schönes Zeichen für das starke Gemeinschaftsgefühl im Ort.

So bleibt das diesjährige Sommerfest – trotz rekordverdächtigter Hitze – allen Beteiligten als rundum gelungenes Fest in bester Erinnerung.

Foto und Text: Gemeinde Odelzhausen



Sittenbacher feiern Sommerfest

Am Samstag, den 11. Juli 2026, luden die Sittenbacher Vereine ab 15 Uhr zum gemeinsamen Sommerfest am Gemeindehaus ein. Zahlreiche Sittenbacherinnen und Sittenbacher sowie viele Freunde des Ortes folgten der Einladung und verbrachten gemeinsam einen wunderbaren Sommertag.

Den Auftakt bildete ein umfangreiches, selbst gebackenes Kuchenbuffet, das kaum Wünsche offen ließ. Für jeden Geschmack war etwas dabei. Dazu wurde Kaffee zum Selbsteinschenken angeboten. Wer lieber ein kühles Erfrischungsgetränk genießen wollte, konnte am mobilen Ausschankwagen zwischen Bier und alkoholfreien Getränken wählen. Für die Bewirtung war der Heimatverein verantwortlich.

Für die musikalische Unterhaltung sorgte die Sittenbacher Blaskapelle. Wer glaubte, die Musiker spielten ausschließlich Blasmusik, wurde eines Besseren belehrt. Mit stimmungsvollen Evergreens, Oldies und bekannten Klassikern begeisterten sie das Publikum und sorgten für beste Stimmung.

Musiker und Gäste fanden unter den Bierzelten Platz, die der Burschenverein gemeinsam mit den Biertischgarnituren zur Verfügung stellte und bereits im Vorfeld aufgebaut hatte.

Der jüngste Besucher des Festes war der kleine Max, gerade einmal zwei Monate und zwei Tage alt. Vor allem die weiblichen Gäste waren von dem kleinen Nachwuchs begeistert. An den zahlreichen Angeboten für Kinder konnte er allerdings noch nicht teilnehmen.

Die Kindergartenmütter boten Kinderschminken an, während die

Freiwillige Feuerwehr mit Wasserspielen für eine willkommene Abkühlung sorgte. Auch die Bogenschützen Sittenbach hatten eine besondere Attraktion vorbereitet und ermöglichten den Kindern, sich mit speziellem Equipment im Bogenschießen zu versuchen. Zusätzlich konnten sie beim Laserschießen ihr Geschick unter Beweis stellen.

Am Abend übernahmen die Römerschützen die Bewirtung am Grill. Zusammen mit einem reichhaltigen Salatbuffet war für das leibliche Wohl



der Gäste bestens gesorgt.

Unter stimmungsvoller Beleuchtung mixten die Mitglieder des Gartenbauvereins erfrischende Cocktails und schufen damit ein besonderes Sommerabend-Ambiente. Bis spät in die Nacht sorgte schließlich DJ Stefan für beste Unterhaltung. Sein abwechslungsreiches Musikprogramm reichte von Peter Alexander über ABBA bis hin zu AC/DC und brachte die Tanzfläche sowie die Festgäste ordentlich in Schwung.

Nicht nur Sittenbacherinnen und Sittenbacher genossen das Fest. Auch zahlreiche Gäste aus den umliegenden Orten wie Sixtnitgern, Odelzhausen, Egenburg und sogar aus Waltenhofen im Landkreis Fürstentfeldbruck waren gekommen. Am Ende waren sich alle einig: Das Sommerfest war ein voller Erfolg – und im nächsten Jahr sind sie gerne wieder mit dabei.

Foto und Text: Waltraud Behner-Freisinger



Kräuterbuschen zum Hochfest Maria Himmelfahrt



Seit 2006 fertigen die Mitglieder der KAB Odelzhausen Kräuterbuschen zum Hochfest Maria Himmelfahrt an. Trotz der Trockenheit wurde in diesem Jahr Material für 102 Buschen gesammelt und gebunden.

Nach dem 10-Uhr-Gottesdienst am Festtag wurden alle gegen eine Spende abgegeben.

Foto und Text: B. Eberle



Mariä Himmelfahrt in Geiselwies

Kräuterbuschen und gemeinsamer Gottesdienst

Bei strahlendem Sonnenschein wurde an der Wallfahrtskapelle Geiselwies Mariä Himmelfahrt gefeiert. Pfarrer Josef Mayer zelebrierte die Andacht, musikalisch begleitet vom Sittenbacher Kirchenchor. Im Mittelpunkt stand die traditionelle Segnung der Kräuterbuschen.

Tradition mit langer Geschichte

Mariä Himmelfahrt wird jedes Jahr am 15. August gefeiert. Der katholische Feiertag erinnert an die Aufnahme Marias, der Mutter Jesu, in den Himmel. In Deutschland ist der Tag allerdings nicht bundesweit arbeitsfrei. Feiertag ist er im Saarland sowie in den überwiegend katholischen Gemeinden Bayerns.

Der Brauch der Kräutersegnung geht auf eine alte Überlieferung zurück. Einer Legende zufolge öffneten die Apostel nach dem Tod Marias ihr Grab und fanden darin statt ihres Leichnams lediglich duftende Kräuter und Blüten. Daraus entwickelte sich der Glaube an die Aufnahme Marias in den Himmel.

Bis heute werden deshalb rund um Mariä Himmelfahrt Kräuter und Blumen zu sogenannten Kräuterbuschen gebunden. Traditionell gehören unter anderem Königskerze, Johanniskraut, Lavendel oder Melisse sowie eine Rose dazu. Die Rose symbolisiert Maria. Die gesegneten Sträuße werden anschließend getrocknet und zum Schutz von Haus und Hof aufbewahrt. In manchen Gegenden werden sie später auch bei besonderen Anlässen, etwa in der Osternacht oder bei Unwettern, verbrannt.

Feier an der Wallfahrtskapelle

Auch in diesem Jahr versammelten sich zahlreiche Gläubige zur Andacht an der Wallfahrtskapelle Geiselwies. Bei sommerlichem Wetter sorgte der Sittenbacher Pfarrgemeinderat mit Pavillons und Biertischgarnituren für Sitzgelegenheiten.

Pfarrer Josef Mayer verband in seiner Predigt nachdenkliche Gedanken mit einigen humorvollen Anmerkungen. Im Mittelpunkt stand die Frage, welchen Stellenwert materielle Wünsche und persönlicher Besitz angesichts des ewigen Lebens haben.

Musikalisch gestaltet wurde die Feier vom Sittenbacher Kirchenchor unter der Leitung von Iris Burth. Unterstützt wurde die Andacht zudem von Pfarrverbandsrat Hermann Wagner. Mit dem Lied „Maria, schönste vom

hohen Himmelsthron“ eröffneten die Sängerinnen den musikalischen Teil. Weitere Kanons aus dem Gotteslob luden die Besucher zum gemeinsamen Singen ein.

Kräuterbuschen gesegnet

Ein besonderer Moment war die Segnung der Kräuterbuschen. Für die Zeremonie holte sich Pfarrer Mayer Unterstützung von der jüngsten Besucherin der Andacht.

Die aufwendig und üppig gebundenen Kräutersträuße konnten anschließend gegen eine Spende mit nach Hause genommen werden. Damit lebt ein Brauch weiter, der seit Generationen fester Bestandteil der Feierlichkeiten zu Mariä Himmelfahrt ist.

Foto und Text: Waltraud Behner-Freisinger



Sonnenfinsternis

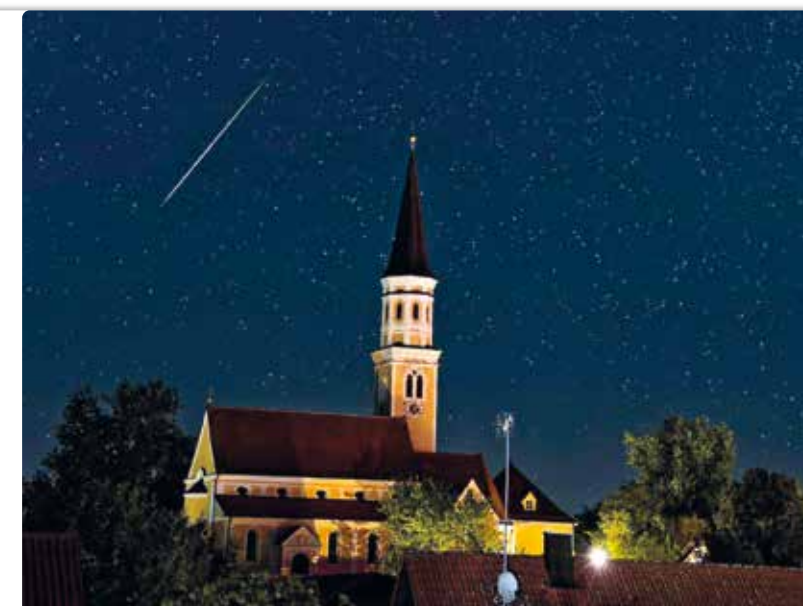
Am Abend des 12. August 2026 konnte in Odelzhausen eine tiefe partielle Sonnenfinsternis kurz vor Sonnenuntergang beobachtet werden.

Bereits gegen 19:20 Uhr schob sich der Mond von rechts oben kommend erstmals vor die Sonnenscheibe. Die Finsternis erreichte ihren maximalen Wert gegen 20:15 Uhr. Die Sonne war zu diesem Zeitpunkt zu knapp 90 % vom Mond verdeckt und es blieb nur eine dünne, leuchtende Sonnensichel übrig. Gegen 20:30 Uhr ging die immer noch stark verdeckte Sonnensichel dann im Westen unter.

Dieses wunderschöne Bild der Sonnenfinsternis über Odelzhausen schickte Herr Rail an die Redaktion der Rathauspost.

Vielen Dank für diese tollen Aufnahmen!

Foto: Martin Rail



Pfarrfest in Sittenbach

Als die Glocken in Sittenbach zum Kirchgang riefen, da herrschte pure Freude, denn nicht nur das Patrozinium ihres Kirchenpatrons St. Laurentius stand an, sondern auch das Ende der Sanierungsarbeiten an den Dächern des Gotteshauses, weswegen man sie über ein Jahr nicht mehr nutzen hatte können. Etwa eine Million Euro sind durch die Ausbesserungsarbeiten am Dachstuhl und der Bedachung nach einem Unwetter entstanden. Viele Gäste waren von nah und fern gekommen, darunter Landrat Stefan Löwl, die drei Bürgermeister von Odelzhausen Markus Trinkl, Johann Heitmair und Angelika Aigner, Bezirksrätin Stephanie Burgmaier, aber auch Angela Wiedl mit Ehemann Uwe Erhardt und Tochter Gina, denen die Sittenbacher Kirche ans Herz gewachsen ist sowie die Fahnenabordnungen der Schützen und der Burschen aus Sittenbach. Musikalisch umrahmt wurde die Festmesse von Iris Burth und ihrem Chor. Die Missa brevis Nr. 7 von Charles Gounod erklang wunderschön in den Klängen der Orgel die Maria Albertshofer bediente. Pfarrer Mayer bedankte sich bei den vielen Menschen die bei der Sanierung an der Kirche gearbeitet hatten und für die Zuschüsse. Er segnete frisches Weihwasser und Ministrant Simon Mayr durfte während des Kyries die Gläubigen damit besprengen. An diesem denkwürdigen Tag haben übrigens sechs Mair Kinder (zwei Familien) den Ministrantendienst übernommen, zwei Gronegger-Kinder und Annika Bertele. Traumhaf-

tes Feierwetter und eine perfekte Kulisse im alten Pfarrgarten, das anschließende Pfarrfest präsentierte sich auch heuer wieder von der Sonnenseite. Damit die Zusammenkunft so reibungslos und harmonisch ablaufen konnte, bedurfte es großer Vorbereitung und vollen Einsatz. Das war, man konnte es an den stark besetzten Biertischen sehen, sehr gut gelungen. Auch der Politprominenz, die von der Kirche mit in den Garten gezogen war, schien es gut zu gefallen, denn die Sittenbacher Blasmusik hatte aufgespielt, und unter den großen schattigen Bäumen war es trotz Hitze gut auszuhalten. Nach dem reichlichen Mittagessen sorgten die speziellen Cocktails, die es auch alkoholfrei gab, und die Bettina Harbich mixte, für eine angenehme Erfrischung. Später beim Kaffee war darauf geachtet worden, dass wegen der argen Wärme auf zu viel Sahne verzichtet wurde. Für die Kinder war dieser Pfarrfestsonntag ein reines Paradies. Eine offene Hüpfburg, damit sie auch die Kleinen gerne betreten, die Darbietung der Tanzpädagogin Marina Bauer mit ihren ihr anvertrauten Sprösslingen, der Madlverein, der extrem belagert wurde und mit den Kindern die schönsten Unikate in unendlicher Geduld bastelte, oder das Baumklettern. Christopher Janisch hatte in mühevoller Arbeit einen Baum



„präpariert“ und konnte sich mit seinem Neffen Leon, der gerade ein fünfwöchiges Praktikum macht und ihm in seiner Freizeit schon einige Male bei Aktionen der Jugendarbeit geholfen hat, vor Baumkraxlern, die nicht nur einmal bei ihnen anstanden, kaum retten. Gut ausgestattet mit Helm und Klettergurt von Leon und gesichert von Chris, erklimmen sie in erstaunlicher Geschwindigkeit über Klettergriffe und Tritte die Baumkrone. Eine tolle Idee waren auch die beiden Kisten im Hausflur des ehemaligen Pfarrhauses in denen Kuscheltiere und Bücher lagen. „Zum Verschenken“ stand auf einem großen Zettel darüber, und so manches Kind hatte eine mächtige Freude sich ein Teil davon auszusuchen. Gegen Spätnachmittag hatte auch Tobias sein Akkordeon hervorgeholt und gab einige Musikstücke zum Besten. Den Erlös der Tombola erhält wieder Sr. Flavia in der Mission in Südafrika.

Fotos und Text: M. Wagner

Jugendfreizeit der WestAllianz 2026

Fünf abwechslungsreiche Tage voller Action, Kreativität, Gemeinschaft und Spaß liegen hinter den Teilnehmenden der diesjährigen Jugendfreizeit der WestAllianz. Gemeinsam verbrachten Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 14 Jahren fünf Tage im Bruder-Klaus-Heim Violau bei Altenmünster. Das Programm bot zahlreiche Gelegenheiten, gemeinsam aktiv zu sein und Neues auszuprobieren. Beim Geländespiel „Dreamteam 44“ waren Teamgeist und Geschicklichkeit gefragt. Beim Bogenschießen und im Niederseilgarten mit dem Erlebnispädagogen Michael Schreier von Blickfeld-Mensch konnten die Teilnehmenden ihren Mut unter Beweis stellen und



sich gegenseitig unterstützen. Auch bei der Paddeltour auf dem Eichholzsee und verschiedenen Outdoor-Spielen kam der Spaß nicht zu kurz. Für Abkühlung sorgte eine Wasser-



action mit Pool und Wasserschlacht. Ein besonderes Highlight erwartete die Gruppe am letzten ganzen Tag der Freizeit: Drei Bürgermeister und eine Bürgermeisterin aus den WestAllianz-Gemeinden kamen zu Besuch. Bei einem gemeinsamen Quiz konnten die Teilnehmenden ihr Wissen unter Beweis stellen und gegen die Erwachsenen antreten. Anschließend spendierte das Bürgermeister-Team Partypizzen für alle. Gut gestärkt startete danach die große Abschlussparty mit Musik, Karaoke und verschiedenen Spielen.

Foto: WestAllianz München

An alle Vereine im Gemeindebereich Odelzhausen

Nun ist fast wieder ein Jahr vergangen und es können ab sofort für das Jahr 2027 bis einschließlich 31. Januar 2027 die Zuschussanträge für die Jugendförderung und den Übungsleiterzuschuss gestellt werden.

Die Zuschussrichtlinien finden sie auf unserer Homepage www.odelzhausen.de

Die dazugehörigen Zuschussanträge finden sie ebenfalls auf unserer Homepage unter: Bürgerservice / Formulare A-Z / Anträge.

Für Vereine



Bitte lassen sie uns diese komplett ausgefüllt und unterschrieben im Original oder per Mail an kaemme-rei@odelzhausen.de bis spätestens 31. Januar 2027 zukommen.

Bei Fragen steht wir Ihnen gerne in der Finanzverwaltung Frau Kohlschreiber, Telefon 08134/9308-62, zur Verfügung.

Neues von der Bürgerstiftung Odelzhausen

Der Stiftungsrat der Bürgerstiftung Odelzhausen durfte sich in seiner Sitzung vom 09.06.2026 über einige Anträge von Vereinen freuen. Insgesamt wurde ein Förderbetrag in Höhe von 3.355,87 € beschlossen.

Darunter wurden die folgenden Projekte gefördert:

VHS Odelzhausen-PfH-Sul e. V. für den Frauen-Kleidermarkt im Rahmen des Nachhaltigkeitstages: 1.000 Euro,

Schützengesellschaft „Vorm Wald“ Odelzhausen e. V. für die Anschaffung des Fahnenstranges für das neue Schützenheim: 1.000 Euro,

Partnerschaftsverein Odelzhausen e. V. für die Beschaffung einer Vereinsstandarte: 1.355,87 Euro.

Wie kann man durch die Bürgerstiftung unterstützt werden?

Ganz einfach! Auf der Homepage der Gemeinde Odelzhausen unter www.odelzhausen.de/ Rathaus/Bürgerstiftung finden Sie alle wichtigen Informationen sowie den Antrag auf Förderung durch die Bürgerstiftung Odelzhausen. Die nächste Sitzung des Stiftungsrates findet am 29. Oktober 2026 statt. Reichen Sie also jetzt noch schnell Ihren Antrag bei der Gemeinde Odelzhausen ein!

Foto: Gemeinde Odelzhausen



Unser Marienmarkt mit Oldtimertreffen am 15. August 2026



Wie jedes Jahr fanden am 15. August der Marienmarkt und das Oldtimer-Treffen rund um die Marktstraße statt.

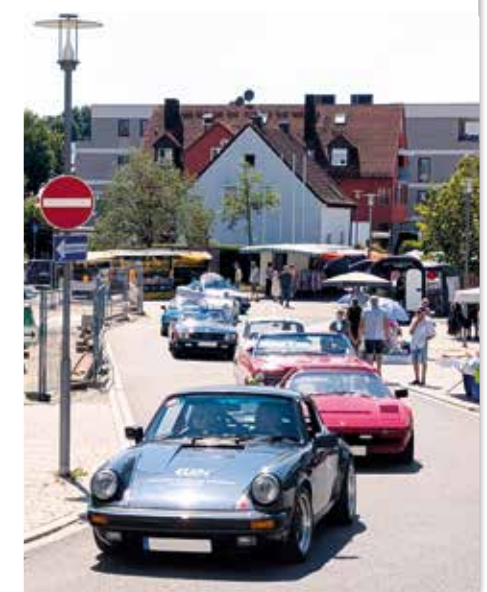
Trotz hoher Temperaturen haben einige Mitbürger das Angebot genutzt und sich die dargebotenen Waren angeschaut und gekauft. Von Kaffee, über italienische Spezialitäten, Lederwaren, Spielwaren, Textilien und Süßwaren war für jeden Geschmack etwas dabei.

Für das leibliche Wohl sorgte die Dorfgemeinschaft Odelzhausen und Metzgermeister Alex Hill mit Grillspezialitäten.

Die Seitz-Wiese hat sich zeitgleich wieder in ein lebendiges Museum für Oldtimer aller Art verwandelt und die Oldtimer-Herzen höherschlagen lassen. Vom Zweirad bis zum Bulldog war alles vertreten. Das Highlight des Oldtimer-Treffens war die Fahrzeugweihe durch Herrn Pfarrer Mayer. Der Korso führte durch die Marktstraße, vorbei am Marktbrunnen, an dem Herr Pfarrer Mayer den Segen für die Fahrzeuge sprach.

Allen Beteiligten ein großes Dankeschön für die Organisation, die für einen reibungslosen Ablauf des Marktes gesorgt hat.

Text und Fotos: Gemeinde Odelzhausen



Gelungener Neustart des Dorf- und Wandervereins Miegiersbach im neuen Vereinsheim



Nach der Anpassung des Vereinszwecks und der Umbenennung des „Wandervereins Miegiersbach“ in „Dorf- und Wanderverein Miegiersbach“ hat der Verein im August sein neues Vereinsheim – das ehemalige Feuerwehrhaus im Dorfzentrum von Miegiersbach – eingeweiht. Bei einem Gottesdienst in der Kirche von Miegiersbach mit anschließender Segnung wurde der offizielle Bezug des Gebäudes mit einem Fest gefeiert.

Der Umbau dauerte rund ein Jahr und wurde von den Vereinsmitgliedern in Eigenleistung sowie aus der Vereinskasse finanziert und umgesetzt. An der Renovierung beteiligt waren allen voran Julian Fischer, der neue Vereinsvorsitzende, Marcus Huber (zweiter Vorsitzender), Vroni Reindl und Dominik Westner, Oliver und Georg Mathis, Adrian Tober, Stefan Kappes sowie Bernhard und Andreas Treiterer.

Mit dem Umbau des Vereinsheims soll nach dem Wunsch von Julian Fischer auch die Einbindung der ansässigen Nachbarschaft gestärkt werden.

„Wir sind sehr froh und dankbar darüber, dass uns die Gemeinde und der Gemeinderat die Möglichkeit gegeben haben, das ehemalige Feuerwehrhaus im Ortskern in direkter Nähe zur Maibaumwiese als neues Vereinsheim zu nutzen. Dieser Platz ist mit seiner Lage als sozialer Treffpunkt optimal geeignet.“

Für die Zukunft kann ich mir gut vorstellen, den ehemaligen ‚Stammtisch Miegiersbach‘ mit regelmäßigen Angeboten wieder aufleben zu lassen oder das Vereinsheim für Feierlichkeiten Ortsansässigen zur Verfügung zu stellen. Auch für das alljährliche Maifest oder den Miegiersbacher Christkindlmarkt dient das neue Vereinsheim als idealer Ausgangspunkt und bietet die benötigte Infrastruktur.

Meine Vision ist, dass der Verein in seiner zukünftigen Form neben der Ausrichtung der Wandertage dabei helfen kann, das gesellige Miteinander und das Dorfgeschehen zu beleben.“

Dass das Wandern nach wie

vor eine wichtige Rolle spielt, zeigte sich beim diesjährigen traditionellen Wandertag. Dieser wurde als eintägige Veranstaltung durchgeführt und war mit mehr als 400 Gästen überaus gut besucht.

Natürlich wurden die Besucherinnen und Besucher bei bestem Wetter vor und im Festzelt auf der Maibaumwiese wieder mit den legendären „Hendl vom Holzkohlegrill“ sowie einem reichhaltigen Angebot an weiteren Speisen und Getränken verköstigt.

Wer Interesse hat, dem Verein beizutreten, sich an der Vorbereitung oder Durchführung von Vereinsveranstaltungen zu beteiligen oder Ideen für zukünftige Aktivitäten einzubringen, kann sich gerne direkt bei Julian Fischer melden. Die Kontaktdaten sind auf der Homepage der Gemeinde zu finden.

Fotos und Text: M. Fischer



Tag des offenen Denkmals 2026

Dreißig Besucher füllten am 13. September 2026 die kleine Maria Stern Kapelle in Taxa und lauschten gespannt der Darbietung, welche durch Bilder und Musik begleitet wurde. Dieses Mal wurde das Programm von der Leitung der ortsansässigen Verbandsbücherei, Dragana Thibaut durchgeführt.

Die Ursprungsgeschichte des Hofmarksherren Johann Wilhelm von Hundt aus dem 16. Jahrhundert besteht darin, dass er in Seenot geriet und dabei ein Versprechen abgab, dass er bei Überleben eine Kapelle in Taxa bauen würde. Aus dieser Kapelle wuchs ein Kloster und war zur damaligen Zeit ein wichtiger

Wallfahrtsort. Um die Erkenntnisse aus dieser historischen Geschichte auf die aktuelle Zeit zu transferieren, suchte Frau Thibaut in der Bücherei nach einer passenden Lektüre. Nachdem sie nicht richtig fündig wurde, schrieb sie kurzerhand selbst ein Büchlein mit dem Titel

„Das kleine Buch vom Sinn des Lebens“. In dem Buch wird das Leben von Marie beleuchtet. In kurzen Kapiteln werden verschiedene Lebensmeilensteine vorgestellt, die durch unvorhergesehene Lebensumstände dazu führen, dass die Weichen für das Leben immer wieder neu gestellt werden.

Text und Foto: Dragana Thibaut



Kapelle „Maria Stern“ öffnet seine Tore

Die Kapelle "Maria Stern" in Taxa, die 1848 an der Stelle des Augustiner-Eremitenklusters Taxa errichtet wurde, das der Säkularisation zum Opfer fiel, ist von nun an während der Sommerzeit (Ende März bis Ende Oktober) von Donnerstag bis Sonntag, 10:00 bis 18:00 Uhr, für Besucherinnen und Besucher geöffnet.

Fotos: Franz Laube



Der Förderverein der Friedensinsel Odelzhausen sucht neue Mitglieder

Kommen Sie dazu, unterstützen Sie unsere Arbeit zum Erhalt der Friedensinsel und damit die Förderung von Gemeinschaft, Kultur und Spiritualität in Odelzhausen und Umgebung. Der Förderverein der Friedensinsel Odelzhausen freut sich über neue Mitglieder, die sich mit ihrem Mitgliedsbeitrag, einer

Spende oder auch persönlichem Einsatz als Förderer einbringen möchten. Aktuell ist der Umstieg auf eine umweltfreundlichere Heizung bei uns im Fokus – weg vom Heizöl. Die energetische Sanierung ist ein künftiges Thema. Der QR-Code führt zum Aufnahmeantrag und dem Spendenkonto des Vereins.



Förderverein
Friedensinsel
Odelzhausen e.V.

Quelle QR-Code:
<https://www.friedenkirche-dachau.de>

Unterwegs mit der Kath. Frauengemeinschaft

Auch in diesem Sommer hatte die Katholische Frauengemeinschaft Deutschlands (kfd) Odelzhausen wieder ein abwechslungsreiches Programm zu bieten. Die verschiedenen Veranstaltungen und Ausflüge boten den Teilnehmerinnen Gelegenheit, gemeinsam unterwegs zu sein, Neues zu entdecken und sich in gemütlicher Runde auszutauschen.

Besonders beliebt ist jedes Jahr die Maiandacht in Taxa, die von Elisabeth Mayr, Präses der kfd, gestaltet wird. Im Anschluss an die Andacht saßen die Teilnehmerinnen noch gemütlich bei einer gemeinsamen Brotzeit zusammen und ließen den Abend in geselliger Runde ausklingen.

Interessante Einblicke erhielten die Frauen auch bei einer Führung durch die Olchinger Kirche. Besichtigt wurde eine besondere Basilika, deren Innenraum der berühmten Basilika in Ravenna nachempfunden ist. Bei der Führung erfuhren die Teilnehmerinnen viel Wissenswertes über die Besonderheiten des Kirchenbaus und seiner Gestaltung.

Ein fester Bestandteil des Pfarrfestes ist das Kuchenbuffet der kfd. Auch in diesem Jahr sorgten die zahlreichen selbst gebackenen Kuchen und Torten für ein vielfäl-

tiges Angebot. Ein großer Dank gilt deshalb allen Bäckerinnen und Helferinnen, die mit ihrem Einsatz zum Gelingen des Pfarrfestes beigetragen haben.

Im Juli stand schließlich ein besonderer Ausflug auf dem Programm. Bei herrlichem Sommerwetter besuchte die kfd Odelzhausen den Putenhof der Familie Wallner. Zum Auftakt wurde bei Kaffee und Kuchen ein informativer Film gezeigt, bevor es anschließend weiter zu den Putenställen ging.

Barbara und Simon Wallner nahmen sich viel Zeit für die Besucherinnen und erklärten mit großem Engagement die Aufzucht und Haltung ihrer Puten. Die Teilnehmerinnen erfuhren

unter anderem, dass die erst wenige Tage alten Küken auf den Hof geliefert werden. Dort werden sie mit bestem Futter aus eigener Produktion gefüttert und aufgezogen.

Auch in die Schlachtereie durfte die Gruppe einen Blick werfen und erhielt dadurch weitere interessante Einblicke in die Arbeit auf dem Hof. Nach der Führung gab es noch eine kleine Brotzeit. Anschließend bestand die Möglichkeit, die auf dem Hof hergestellten Bioprodukte einzukaufen.

Text und Bilder K. Merk



Zahlreiche Auftritte der Blaskapelle Sittenbach

Auf einen ereignisreichen Sommer blickt die Blaskapelle Sittenbach zurück. Zwischen Mai und Mitte August war die Musikkapelle bei rund 20 Auftritten vertreten – überwiegend im Gemeindegebiet Odelzhausen. Das musikalische Spektrum war dabei ebenso vielfältig wie die Anlässe. Ob bei Umzügen anlässlich von Jubiläumsfesten, zur musikalischen Unterhaltung in geselliger Runde, bei kirchlichen Veranstaltungen oder als Überraschung zu einem Geburtstag, die Musikerinnen und Musiker sorgten stets für die passende musikalische Begleitung.

Auch das Vereinsleben kam in den vergangenen Monaten nicht zu kurz. Nachdem im vergangenen Jahr mehrere Hochzeitsbäume für Musiker aufgestellt worden waren, standen in diesem Jahr zahlreiche

Auslösungen auf dem Programm. Eine willkommene Abwechslung zur regulären Probe gab es zudem am Volksfestmontag. Statt gemeinsam zu musizieren, trafen sich die Musiker diesmal im Weißbiergarten.

Anfang der Sommerferien machten sich unter anderem die Musiker der Blaskapelle auf zu einer ganz besonderen Reise. Es ging nach China. Hierzu wird aber ausführlich in der nächsten Ausgabe berichtet. Seien Sie gespannt.

Im Sommer entstand außerdem ein neues Gruppenfoto an der Kapelle in Geiselwies. Darauf sind alle derzeit 37 Musikerinnen und Musiker sowie Dirigent Sepp Rast.

Auch die Nachwuchsarbeit nimmt bei der Blaskapelle weiterhin einen wichtigen Stellenwert ein. Das Jugendorchester startet nach der Sommerpause wieder mit seinen Proben



im alten Schulhaus in Sittenbach. Die Probe des Jugendorchesters findet jeweils montags um 18:00 Uhr statt, anschließend probt die Blaskapelle ab 19:00 Uhr.

Wer Interesse hat, selbst ein Instrument zu erlernen oder im Jugendorchester mitzuspielen, ist immer herzlich willkommen. Einzelunterricht wird bei den Lehrkräften Xuri, Sepp, Leo, Julia und Flo für sämtliche Holz- und Blechblasinstrumente angeboten.

Interessierte können sich über das Kontaktformular auf der Homepage der Blaskapelle Sittenbach oder direkt beim Jugendleiter Simon Jurgert unter 0151 25308506 melden.

Fotos und Text: Th. Winkler



Pausenhofkonzert in Odelzhausen: Im Juli 2026 spielte die Blaskapelle Sittenbach wieder am Schulstandort Odelzhausen beim Pausenhofkonzert für die Schulgemeinde.

Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer für den Frauenkleidermarkt gesucht

Der Frauenkleidermarkt der Volkshochschule Odelzhausen, Sulzmoos, Pfaffenhofen geht auf Grund der hohen Nachfrage in die nächste Runde: Am Samstag, 10. April 2027, öffnet der Markt wieder seine Türen und bietet die Gelegenheit, gut erhaltene Damenbekleidung, Schuhe, Taschen und Accessoires nachhaltig zu kaufen und zu verkaufen. Ablauf und Konzept wurden optimiert.

Damit die Veranstaltung erneut erfolgreich durchgeführt werden kann, werden bereits jetzt ehrenamtliche Helferinnen und Helfer gesucht, die das Organisationsteam unterstützen möchten.

Ein Einsatz als Helferin oder Helfer bietet dabei nicht nur die Möglichkeit, Teil eines engagierten Teams zu werden, sondern bringt auch einige Vorteile mit sich. So profitieren Unterstützende von einem provisionsfreien Verkauf ihrer eigenen Ware sowie vom Vorabverkauf, bei dem bereits vor der offiziellen Öffnung nach besonderen Fundstücken gestöbert werden kann. Während der Schicht ist selbstverständlich auch für das leibliche Wohl mit Snacks und Getränken gesorgt.

Neben den praktischen Vorteilen steht vor allem der gemeinschaftliche Gedanke im Mittelpunkt. Der

Frauenkleidermarkt lebt vom ehrenamtlichen Engagement vieler Menschen aus der Region und bietet eine schöne Gelegenheit, neue Kontakte zu knüpfen und gemeinsam eine nachhaltige Veranstaltung auf die Beine zu stellen. Wer den Frauenkleidermarkt am 10. April 2027 unterstützen möchte, kann sich per E-Mail an vhs@web.de oder telefonisch unter 08134 9358566 melden. Das Organisationsteam freut sich über jede helfende Hand.



Lese-Event



Was passiert wohl, wenn eine Italienerin in Fürstfeldbruck aufwächst und sich als junge Frau dazu entscheidet, nach Italien an die Küste zurück zu ziehen? Richtig, sie wird Buchautorin und schreibt Bücher auf Deutsch. Roberta Gregorio schreibt wunderschöne Bücher mit deutschem Humor und würzt ihre Texte mit italienischem Salz, so entstand vor kurzem der neue Roman von ihr: „Sommertage am Meer“.

Wir, die Bücherei Odelzhausen zusammen mit der VHS, durften Roberta am 3. Juni 2026 im Odelzhauser Mehrzwecksaal begrüßen und ihr mit vielen interessierten Besuchern zuhören, wie sie einige sehr nette Passagen aus Ihrem Buch vorliest. Zuvor

erzählte sie uns bildhaft aus ihrem Leben und wir durften alle einen kleinen Eindruck davon bekommen, wie ein kleines Mädchen in einem italienischen Restaurantbetrieb aufwuchs und dabei immer dem Rauschen der Ampers lauschte. Sicherlich entstand dabei schon die eine oder andere Idee fürs Schreiben, die später in die Tat umgesetzt wurde.

Es war ein sehr kurzweiliger Abend und wir freuen uns schon auf weitere Autorenbesuche.

Foto und Text: D.Thibaut



Seniorenclub Odelzhausen trifft sich

Einmal im Monat heißt es in Odelzhausen: Zeit für Begegnung, gute Gespräche und ein gemütliches Beisammensein. Immer am ersten Mittwoch des Monats trifft sich der Seniorenclub zu einem geselligen Nachmittag. Bei Kaffee und Kuchen wird gemeinsam erzählt und gelacht. Ob eine unterhaltsame Geschichte vorgelesen wird, gemeinsam gesungen wird oder ein anderes kleines Angebot für Abwechslung sorgt – die Nachmittage sind jedes Mal ein bisschen anders und vor allem eines: gemütlich und herzlich.

Auch besondere Feste gehören fest zum Jahresprogramm. Gemeinsam werden unter anderem Fasching,

Erntedank und die Adventszeit gefeiert. Dabei steht nicht nur das Programm im Mittelpunkt, sondern vor allem das Miteinander und die Möglichkeit, in geselliger Runde einen schönen Nachmittag zu verbringen.

Ein besonderes Highlight in diesem Jahr war der Seniorenausflug nach Donauwörth am 10. Juni. Nach der gemeinsamen Anfahrt und einem Mittagessen im „Goldenen Hirsch“ blieb Zeit, Donauwörth auf eigene Faust zu erkunden. Anschließend besichtigte die Gruppe die ehemalige Klosterkirche Heilig Kreuz und erhielt bei einer Kirchenführung interessante Einblicke in die Geschichte des Gotteshauses. Eine kurze Andacht rundete den Besuch ab. Zum gemüt-

lichen Abschluss ging es weiter zum Peterhof, wo der schöne Ausflug bei einem leckeren Abendessen und geselligem Beisammensein ausklang.

Auch im Sommer wurde die Geselligkeit gepflegt: Am 5. August traf sich der Seniorenclub zum gemeinsamen Beisammensein im Biergarten Eser. Bei schönem Wetter, kühlen Getränken und netten Gesprächen ließ sich der Sommer wunderbar genießen.

Der Seniorenclub freut sich jederzeit über neue Gesichter. Denn egal ob beim monatlichen Treffen, bei einer Feier oder bei einem gemeinsamen Ausflug – im Mittelpunkt steht immer die Gemeinschaft.

Zwei bayerische Vizemeister in Sittenbach

Für die Bayerische Meisterschaft im Bogenschießen Freiluft hatten sich zehn Sittenbacher qualifiziert und gingen Mitte Juli 2026 auf der Olympia Schießanlage an den Start.

Frank Paty in der Recurve Masterklasse erreichte mit 599 Ringen seiner Saisonbestleistung den 9. Rang. Lena Müller startete in der Recurve Jugendklasse und platzierte sich ebenso auf den 9. Rang und verpasst leider knapp den Einzug ins Finale.

Markus Höck trat in der Compound Masterklasse an, Emma Fuhrmann in der Recurve Schülerklasse und Logan Kutzner in der Blankbogen Schülerklasse.

Markus Höck, auf der 50m-Distanz erreichte den 2. Rang. Den Vize-meistertitel erreichte Emma Fuhr-

mann auf der 40 m-Distanz und Logan Kutzner hatte auf der 30m-Distanz nicht das nötige Glück und musste sich mit dem 4. Platz Platz zufriedengeben.

Jugend bei Guschu Open erfolgreich

Die Bayerische Sportschützenjugend lädt alljährlich zur Breitensportveranstaltung Guschu Open mit abwechslungsreichem Rahmenprogramm auf die Olympia Schießanlage ein. Auch heuer folgten fünf Sittenbacher Jugendliche der Einladung und gingen auf dem Bogenplatz an die Schusslinie. Magdalena Schmid, für die es der erste Wettkampf überhaupt war, konnte sich in der Recurve Anfängerkategorie auf 18m durchsetzen.

Ebenfalls ganz oben stand am Ende Emma Fuhrmann in der Recurve

Schülerklasse. Lena Müller, die in der Recurve Jugendklasse startete, und Logan Kutzner, der in der Blankbogen Schülerklasse startete, erreichten jeweils den zweiten Platz. Ferdinand Gräßl ging ebenfalls mit dem Blankbogen an den Start und erreichte in der Jugendklasse den vierten Platz.

Wer selbst einmal das Bogenschießen ausprobieren möchte, kann sich zum nächsten Anfängerkurs der Bogenschützen anmelden. Ab Freitag, den 20. November findet wöchentlich ab 19:00 Uhr ein dreiteiliger Einführungskurs auf dem Bogenschießgelände statt. Die Anmeldung erfolgt über die VHS Odelzhausen.

Fotos und Text: G. Sehlke



Markus Höck auf dem Podest bei der Bayerischen Meisterschaft



Emma Fuhrmann auf dem Podest bei der Bayerischen Meisterschaft.

50 Jahre Bogenschützen Sittenbach

Mit einem Jubiläumsfest am 1. August 2026 feierten die Bogenschützen Sittenbach ihr 50-jähriges Bestehen. Den Auftakt bildete ein Weißwurstfrühstück am Vereinshaus im Ortszentrum von Sittenbach. Anschließend zogen die Vereinsmitglieder und Gäste bei einem Festumzug gemeinsam zum Bogenschützengelände.

Dort feierte Pfarrer Josef Mayer einen Feldgottesdienst. Im Anschluss standen Grußworte und Ehrungen auf dem Programm, bevor das Jubiläum bei einem gemütlichen Beisammensein gemeinsam gefeiert wurde.

Auch die Gemeinde gratulierte dem Verein zu seinem besonderen Jubiläum. Bürgermeister Markus Trinkl überreichte einen symbolischen Scheck in Höhe von 500 Euro als Zuschuss zur Jubiläumsfeier.

In seinem Grußwort würdigte der

Bürgermeister insbesondere das deutlich gestiegene Engagement des Vereins in den vergangenen Jahren. Seinen Dank richtete er ausdrücklich an den Vorstand um Daniel Ottermann und sein Team. Die Bogenschützen seien inzwischen im Gemeindeleben sehr präsent und würden sich regelmäßig bei Veranstaltungen einbringen. Besonders sichtbar sei dies beispielsweise beim Kinderfest.

Auch die Jugendarbeit des Vereins hob Trinkl lobend hervor. Mit großem Einsatz und viel Engagement werde der Nachwuchs gefördert. Die erfolgreiche Vereinsarbeit zeigt sich dabei

auch an den sportlichen Leistungen: Bereits drei deutsche Meister in verschiedenen Klassen gingen aus den Reihen der Sittenbacher Bogenschützen hervor. Damit hat der Verein den Namen Sittenbach auch über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt gemacht.



Erfolgreiche Sportschützen

Das gar nicht mehr ganz so neue Schützenheim der Schützengesellschaft „Vorm Wald“ Odelzhausen zeigt, wie wertvoll eine moderne Trainingsstätte sein kann.

Es ist nicht nur Quartier der Odelzhauser Schützen, sondern auch Stützpunkt des Bezirks Oberbayern sowie Austragungsort der Gaumeisterschaft des Schützengaus Dachau.

Trainiert wird das ganze Jahr hindurch - die früher übliche Sommerpause von April bis September ist Geschichte. Und dies aus gutem Grund, finden doch sämtliche weiterführende Meisterschaften genau in dieser Zeit statt. Sportleiter und Trainer freuen sich mit ihren Schützlingen über beeindruckende Erfolge.

Schützennachwuchs beim Guschu Open 2026

Kurz vor den Sommerferien trafen sich auch dieses Jahr wieder Teilnehmer aus ganz Bayern auf der Olympia-Schießanlage in Garching Hochbrück, der größten zivilen Schießanlage der Welt.

Die Guschu Open und Guschu Light sind die größte Jugend-Breitensport-Veranstaltung der Bayerischen Sportschützenjugend (BSSJ) und auch ein Teil der Odelzhauser Jungschützen war dabei.

Bereits um 7:00 Uhr ging es für die ersten Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit Jugendleiterin Lydia

Ruppert und den Sportleitern Heiko und Beate Ruppert los nach Garching.

Die Kinder hatten Spaß bei tollem Rahmenprogramm und sportlichen Erfolg!

Astrid Kocheise belegte mit dem Lichtgewehr bei den Jüngsten Platz 5 (bei 10 Startern in der Schülerklasse 3), ihre älteren Brüder errangen Platz 9 (Harald) und Platz 11 (Stefan), Fabian Wagner kam auf Platz 46 (bei 107 Startern in der Schülerklasse 1).

Luka Pranjic trat mit dem Luftgewehr in der Jugendklasse an und errang Platz 30 (bei 59 Startern). Und sein jüngerer Bruder Niko belegte Platz 1 mit der Luftpistole in der Schülerklasse.

Besonders hervorzuheben sind die Leistungen von Niko Pranjic, der sich in der Schülerklasse mit der Luftpistole über die Gaumeisterschaft (Platz 3) zur Oberbayerischen (Platz 19) und Bayerischen Meisterschaft (Platz 11) bis zur Deutschen Meisterschaft qualifiziert hat. Dort errang er Platz 73. (Foto unten links)

Auch sein Trainer Jens Winterboer war in mehreren Pistolen-Disziplinen stets auf den vorderen Rängen in den Ergebnislisten zu finden.

Mit dem Luftgewehr gibt es eine besondere Erfolgsgeschichte. Günther Knop, zeitlebens ein erfolgreicher Schütze, konnte nach seiner Erblindung durch eine spezielle Zieleinrich-

tung wieder aktiv am Schießbetrieb in Odelzhausen teilnehmen. Auch er qualifizierte sich über alle Meisterschaften bis zur Deutschen und errang mit 1,9 Ringen Vorsprung gegen seinen Mitbewerber den Titel. Nervenaufreibend war dabei nicht nur der Kampf der beiden Herren in der großen Luftdruckhalle auf der Olympia Schießanlage in Garching Hochbrück - auch im Hintergrund musste ein Kampf ausgefochten werden. Die für Para-Schützen erforderliche Klassifizierung zog sich bereits über zwei Jahre und war immer noch nicht endgültig erfolgt. Die drohende Disqualifizierung konnte letztendlich nur durch persönliche Vorsprache beim Sportdirektor des DSB (Deutscher Schützenbund) abgewendet werden. Vier Tage später wurden die entsprechenden Unterlagen zugestellt. Endlich war es geschafft! Alle sind froh und glücklich.

Foto und Text: B. Ruppert

Unten rechts: Günther Knop (vorne im Rollstuhl) mit seinem Ladehelfer Siegfried Gartner. Dahinter der Zweitplatzierte Florian Hörterer mit seinem Betreuer und Funktionären des DSB.



SV Odelzhausen

Jugend startet voller Vorfreude in die neue Saison

Nach dem erfolgreichen eigenen Sommerturnier im Juli befanden sich die meisten Jugendmannschaften des SV Odelzhausen zunächst in der wohlverdienten Sommerpause. Bereits im August nahm jedoch die B-Jugend wieder das Training auf und startete in die Vorbereitung auf die Saison 2026/27. Für die übrigen Teams beginnt der Trainings- und Spielbetrieb nach den Sommerferien.

Der erste Spieltag fand bereits am ersten Wochenende nach den Sommerferien statt. Dabei traten die B-Jugend und die D1-Jugend jeweils in der Kreisklasse an, während die jüngeren Mannschaften in ihren jeweiligen Gruppen um Punkte kämpften.

Der SV Odelzhausen geht aktuell mit folgenden Mannschaften in die neue Spielzeit:

- U17 (B-Jugend) – Kreisklasse
- U13 (D-Jugend) – Kreisklasse
- U13 II (D-Jugend) – Gruppe
- U11 (E-Jugend) – Gruppe
- U10 (E-Jugend) – Gruppe
- U10 II (E-Jugend) – Gruppe
- U8 mit insgesamt drei Teams im Festival-Modus

Damit stellt der Verein insgesamt sechs Mannschaften im regulären Ligabetrieb sowie drei Teams im Festival-Modus. Ergänzt wird das

Jugendangebot durch ein Bambini-Team sowie die beliebte Ballschule, die regelmäßig am Trainingsbetrieb und an Freundschaftsspielen teilnehmen.

Ein besonderer Dank gilt bereits jetzt den mehr als 20 ehrenamtlichen Trainerinnen und Trainern, die Woche für Woche mit großem Engagement die Jugendarbeit des Vereins ermöglichen und fördern.



Aktuelle Eindrücke und Informationen rund um die Nachwuchskicker finden Interessierte im WhatsApp-Kanal des SV Odelzhausen sowie auf Facebook und Instagram unter dem Namen „SVOKids“.

Herrenmannschaft vor einer herausfordernden Saison

Die Vorbereitung der Herrenmannschaft verlief in diesem Sommer alles andere als optimal. Von den geplanten Testspielen konnten lediglich zwei ausgetragen werden, nachdem zwei weitere Begegnungen kurzfristig von den Gegnern abgesagt wurden und kein passender Ersatz mehr gefunden werden konnte.

Zusätzlich erschwerten mehrere gewichtige Abgänge sowie urlaubsbedingte Ausfälle die Vorbereitung. Besonders der Weggang erfahrener Spieler wie Blum-Prukop, Birzele, Böisinger, Platonov und Edelmann macht sich im Kader bemerkbar. Auch die Trainingsbeteiligung litt darunter, wodurch wichtige Abläufe und die notwendige spielerische

Abstimmung nur eingeschränkt erarbeitet werden konnten.

Die ersten beiden Punktspiele haben bereits gezeigt, dass die Mannschaft vor einer schwierigen Saison steht. Sportlich wird der Kampf um den Klassenerhalt in der Kreisklasse eine große Herausforderung darstellen. Dennoch blickt das Team entschlossen nach vorne. Trotz eines ausgedünnten Kaders möchte die Mannschaft eine „Nichts-zu-verlieren-Mentalität“ an den Tag legen, in jedem Spiel alles geben und gemeinsam als Einheit auftreten.

Der SV Odelzhausen hofft dabei auf die Unterstützung seiner Mitglieder, Fans und Zuschauer, die die Mannschaft auch in dieser anspruchsvollen Saison begleiten und unterstützen werden.

Foto und Text: SVO Abt. Fußball und Andrea Münch



50 Jahre Glonnies – Glonnspatzen Odelzhausen feiern Jubiläum

Ein ganz besonderes musikalisches Ereignis steht in Odelzhausen bevor: Die Glonnspatzen Odelzhausen, auch liebevoll die „Glonnies“ genannt, feiern in diesem Jahr ihr 50-jähriges Bestehen mit einem festlichen Jubiläumskonzert.

Das Konzert findet am Samstag, 10. Oktober 2026, in der Schulaula Odelzhausen statt. Beginn ist um 19:30 Uhr, der Einlass startet bereits um 18:30 Uhr. Karten sind ausschließlich an der Abendkasse erhältlich. Der Eintritt beträgt 15 Euro für Erwachsene und 8 Euro für Kinder bis 14 Jahre. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf einen abwechslungsreichen und stimmungsvollen Abend freuen. Präsentiert wird Liedgut aus den vergangenen 50 Jahren aus ganz unterschiedlichen Bereichen der musikalischen Landschaft. Auf dem Programm stehen unter anderem Gospels, klassische Kirchenmusik, Taizé-Gesänge, Musicalmelodien, Deutsch-Pop, Neue Deutsche Welle und vieles mehr. So ist nicht nur für Musik und Klang, sondern auch für beste Stimmung gesorgt.

Geprägt wurde der Chor über viele Jahre hinweg von engagierten Persönlichkeiten. Die Gründerin der Glonnspatzen ist Gabi Stegmann, geborene Heckenstaller. Seit mittlerweile 35 Jahren liegt die musikalische Leitung in den Händen von Thomas von Krafft. In der Zeit dazwischen wurde der Chor auch von Alexandra Kiemer geleitet, bevor Thomas von Krafft die Leitung übernahm. Besonders bemerkenswert: Einige Gründungsmitglieder sind dem Chor bis heute treu geblieben.

Wer selbst Freude am Singen hat, ist bei den Glonnies jederzeit herzlich willkommen. Die Proben finden jeden Montag von 19:30 Uhr bis 21:30 Uhr statt. Neue Sängerinnen und Sänger sind immer gern gesehen — verbunden mit Spaß an der Musik und der Freude an einer lebendigen, herzlichen Gemeinschaft.

Die Glonnspatzen Odelzhausen freuen sich auf viele Gäste und ein unvergessliches Jubiläumskonzert.

Fotos und Text: M. Zech

Foto aus dem Jahr 1976.



20 Jahre Herbstzeitlos Jubiläums-Hoagartn in Ebertshausen

Der Frauendreigesang Herbstzeitlos feiert am 24. Oktober 2026 sein 20-jähriges Bestehen mit einem festlichen Hoagartn im Pfarrstadl Ebertshausen. Der Frauendreigesang besteht aus Monika Winkler an der Zither, Andrea Bernhard, Marion Moorainer und Marliese Zech. Beginn ist um 19:30 Uhr, Einlass ab 18:30 Uhr.

Gemeinsam mit vielen langjährigen Wegbegleitern gestalten die Sängerinnen einen abwechslungsreichen Abend mit bayerischer Volksmusik und Tradition. Mitwirkende sind der Haberer Zwoagsang mit Gisela und Siegfried Bradl, der zugleich als Sprecher durchs Programm führt, die Arnzeller Sänger, der Moosacher Viergesang sowie die Tanzmusi „Lusches und de andern“.

Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein stimmungsvoller Abend zum Mitsingen, Tanzen und Zuhören. Humorvolle, schwungvolle und zugleich nachdenkliche Bei-

träge greifen Themen wie Tradition, Werte, Miteinander und Füreinander, Freundschaft, Liebe und Natur auf.

Foto und Text: M. Zech

V.l.: Marliese Zech, Marion Moorainer, Andrea Bernhard und Monika Winkler.



Jahresprogramm des Obst- und Gartenbauvereins Odelzhausen



**30.10.2026, 15:00 Uhr
Kinderbasteln**

im Pfarrheim Odelzhausen. Dieses Jahr bekommen die Kinder Samen für Zierkürbisse und Kürbisse. Aufgabe ist es, bis zum Herbst eigene Kürbisse zu züchten, zu pflegen und beim Wachsen zu beobachten. Beim Kinderwettbewerb stellen die Kinder ihr "Zuchtergebnis" vor, und die Kürbisse werden prämiert. Im Anschluss basteln wir gruselige Halloweenkürbisse daraus.

Helfer gesucht!

Für die Pflege unseres Patenbeets an der Marktstraße 17, werden dringend Helfer gesucht. Interessierte melden sich bitte unter: ObstundGartenbauOdelzhausen@web.de.

Fragen, Ideen oder Anregungen?

Schickt uns gerne eure Fragen, Ideen und Anregungen an unsere E-Mail-Adresse: ObstundGartenbauOdelzhausen@web.de.

Interessiert?

Neue Mitglieder sind herzlich willkommen! Melden Sie sich einfach unter: ObstundGartenbauOdelzhausen@web.de mit Ihren Kontaktdaten, wir setzen uns mit Ihnen in Verbindung.

Wir freuen uns auf ein ereignisreiches Jahr 2026 mit Euch!

Rumänienhilfe

Sammelstelle am 8. und 9. Oktober in Ebertshausen

Helfen. Teilen. Hoffnung schenken

Eine gemeinsame Aktion von Pfarrgemeinderat Odelzhausen, Pfarrgemeinderat Egenburg/Pfaffenhofen und der kfd Odelzhausen. Gemeinsam für Menschen in Rumänien.

Was wird dringend benötigt?

Kleidung für Erwachsene und Jugendliche, Baby- und Kinderkleidung, Fahrräder, Kinderwagen und Kindersitze, Schreibmaterialien wie Stifte, Hefte, Schulranzen, Taschen und vieles mehr, Wolldecken, Schuhe (bitte gesondert verpacken!), Elektrogeräte können aufgrund neuer Auflagen leider nicht angenommen werden.

Wann und wo?

Freitag, 9.10.26, 14.00 – 17.00 Uhr,
Samstag, 10.10.26, 09.00 – 12.00 Uhr.

Neue Adresse!

Pfarrstadl Ebertshausen St.-Michael-Straße 5a.

Kontakt

Melanie und Ferdinand Winkler, Telefon 08134 / 8863894.

Jede Spende macht einen Unterschied! Da der Hilfstransport nach Rumänien eigenverantwortlich finanziert wird, würden wir uns auch über Geldspenden sehr freuen! Gemeinsam können wir viel bewegen. Danke!

**Donnerstag, 22.10.2026,
19:30 – 21:00 Uhr
Den Glauben ins Gespräch bringen**

Wohin gehen wir nach dieser Welt?

Christlicher Auferstehungsglaube für Menschen von heute. Himmel, Fegefeuer, Hölle.... was sagen uns die jahrhundertalten Jenseitsvorstellungen heute noch? Was glauben wir Christen eigentlich gemäß der katholischen Theologie? Im gemeinsamen Gespräch spüren wir unserem Glauben nach und deuten die alten Bilder neu für unsere Zeit.

Referentin: Susanne Deininger, Pastoralreferentin und theologische Mitarbeiterin im Dachauer Forum, Kooperation: mit dem PGR, Ort: Pfarrheim St. Benedikt Odelzhausen, Benefiziumsweg 1, 85235 Odelzhausen, barrierefrei, Gebühr: 7 Euro.

Anmeldung: Anmeldung erforderlich: Theresa Wegele Tel.: 08134 5371 oder thesa.we@web.de

**Donnerstag, 05.11.2026,
19:30 – 21:00 Uhr
Kochen für den kleinen Haushalt**

Ideen für Speisenplanung, Einkauf, Resteverwertung und Rezepte.

Viele Menschen wohnen im Alter alleine oder als Paar in einem Haushalt. Auch mit kleinem Geldbeutel und wenig Aufwand lassen sich ausgewogene und schmackhafte Gerichte zubereiten. In diesem Vortrag erfahren Sie Wichtiges zur Speiseplanung und zum Einkauf.

Referentin: Birgit Mellert, Meisterin Hauswirtschaft und Familienpflegerin, Kooperation: In Kooperation mit der kfd Odelzhausen, Ort: Pfarrheim St. Benedikt Odelzhausen, Benefiziumsweg 1, 85235 Odelzhausen, barrierefrei, Gebühr: 7 Euro.

Anmeldung: Anmeldung erforderlich: Theresa Wegele, thesa.we@web.de oder Tel. 08134 5371



**Freitag, 13.11.2026, 19:30 – 21:00 Uhr
Demokratie heute: Sicherheitspolitische Wende?**

Welche Reaktionen muss die deutsche Gesellschaft in Hinblick auf die globalen Herausforderungen zeigen? Was bedeutet Verteidigungsfähigkeit im Inneren?

Referent: Johann Langenegger, Stellvertretender Inspekteur des Heeres a.D., Kooperation: mit dem Veteranenverein, Ort: Pfarrheim St. Benedikt Odelzhausen, Benefiziumsweg 1, 85235 Odelzhausen, barrierefrei, Gebühr: 7 Euro.

Anmeldung: Anmeldung erforderlich: Theresa Wegele Tel.: 08134 5371 oder thesa.we@web.de

Wochenende 28./29. November Christkindlmarkt beim Rathaus

Der Adventsmarkt der Gemeinde Odelzhausen lädt Sie ein, die besinnliche Zeit zum Ende des Jahres einzuläuten.

Mit Speisen und Getränken, die das wohlige Gefühl der besinnlichen Tage hervorrufen und vielen verschiedenen Ausstellern und deren Produkten, passend zur Advents- und Weihnachtszeit.

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen. Anmeldung unter: event@odelzhausen.de

Termine Saison 2026/2027

Skigymnastik

Seit 23.09.2026, mittwochs von 19.00 – 20.00 Uhr, Ort: Turnhalle Odelzhausen.

Adventsmarkt

Samstag, 28.11. – Sonntag 29.11.2026.

Weihnachtsfeier

Samstag, 5.12.2026, Ort: Schloss Odelzhausen, ab 18:00 Uhr.

Eröffnungsfahrt

Samstag, 19.12.2026, Skigebiet: Ski-Welt Scheffau (unter Vorbehalt).

Neujahrsskikurs

Sonntag 3.1.2027, Montag 4.1.2027, Dienstag 5.1.2027, Mittwoch 6.1.2027, Skigebiet: Sudelfeld. Es wird keinen Ausweichtermin geben.

Men's Day

Freitag, 15.1.2027, Skigebiet: Wildschönau (unter Vorbehalt).

Lady's Day

Samstag, 23.1.2027, Skigebiet: Wildschönau (unter Vorbehalt).

3-Tages Fahrt

Freitag 26.2.2027 – Sonntag 28.02.2027, Skigebiet: Gitschberg – Kronplatz/Reischach.



Family & Friendsday

Samstag, 20.2.2027, Skigebiet: Ski-Welt Söll (unter Vorbehalt).

Abschlussfahrt

Samstag, 13.3.2027, Skigebiet: Kaltenbach oder Zell am Ziller (unter Vorbehalt).

Alle weiteren Informationen zu Preisen, etc. und die Anmeldung bitte unter www.scodeizhausen.de.

Kulturverein Glonntal e.V.



Samstag, 14.11.2026, 19:00 Uhr
Stianghausratschn Rosi – Bayerisches Musik-Kabarett mit Herz und Humor

Die Stianghausratschn Rosi ist eine bayerische Liedermacherin und Kabarettistin, die das Leben mit all seinen Facetten in ihren Texten einfängt. In ihrem typisch bayerischen Dialekt erzählt sie Geschichten aus dem Alltag – immer mit viel Herz und Charme.

Ob die "bucklade Vawandtschaft" auf Omas Geburtstagsfeier, der Hightech-Kaffeeautomat, der mehr Pflege braucht als ein Haustier, oder

der Bauer, der seine Frau auch ohne RTL findet – Rosi findet die komischen und berührenden Momente des Lebens. Doch auch ernstere Themen wie „es weard Zeit“ oder „grod war olles no in Ordnung“ kommen nicht zu kurz. Einlass ab 18:30 Uhr, Veranstaltungsort: Pfarrstadl Aufkirchen, Baderberg 5, 82281 Aufkirchen, Tickets 20,- € pro Person zzgl. Vorverkaufsgebühr, 24,- € pro Person Abendkasse, Tickets unter www.kulturverein-glonntal.de/veranstaltungen.

Foto: Gisela Brechenmacher



KULT A8-Veranstaltungskalender



Samstag, 21.11.2026, 18:00 Uhr
Ricardo Volkert & Ensemble – Weihnachtskonzert

Feliz Navidad – Andalusische Weihnacht und Flamenco. Ricardo Volkert entführt mit Geschichten und Moderation in eine andalusisch-weihnachtliche Bilderwelt. Temperamentvolle Klänge voller Sinnlichkeit, Lebensfreude und Leidenschaft bringen den Süden in den Advent – ein warmer, poetischer Abend. Feliz Navidad! Ort: Pfarrkirche Odelzhausen, Eintritt: frei (Spende).



Donnerstag, 3.12.2026, 19:00 Uhr
Lisa Wahlandt – Adventskonzert
Stille, Groove & Christmas Magic. Mit einer warmen Jazzstimme und eingespielter Band entsteht ein abwechslungsreiches Adventsprogramm: leise, groovige und neu arrangierte Weihnachtssongs, die den Zauber der Jahreszeit einfangen – stimmungsvoll, musikalisch fein und ohne Kitsch. Ort: Pfarrkirche Sulzemoos, Eintritt: frei (Spende).



Freitag, 4.12.2026, 19:00 Uhr
Harmonic Brass – Adventskonzert
Festliche Klänge im Advent. Weihnachtssongs von Bach, Händel und aus aller Welt treffen auf berührende Choräle und funkelnbe Piccolotrompeten-Akzente. Dazu kommen charmante Moderation, kleine Überraschungen und viel festliche Atmosphäre. Ort: Pfarrkirche Bergkirchen, Eintritt: 20 Euro.



Sonntag, 13.12.2026, 18:00 Uhr
CST Trio – Konzert
Jazz & Pop im Advent. Einfühlsame Jazz- und Popsongs zur Adventszeit: Pianist Christian Schumacher verbindet Virtuosität aus Klassik, Jazz und Pop mit dem warmen Bass von Tom Peschel. Sängerin Carolin Roth begeistert mit ausdrucksstarker Stimme und Energie. Gemeinsam entsteht ein runder, lebendiger Trio-Sound. Ort: Wallfahrtskirche Heilig Blut Einsbach, Eintritt: frei (Spende).

Donnerstag, 31.12.2026, 15:00 Uhr
Harmonic Brass – Silvesterkonzert
Festlicher Jahresausklang. Ein Ensemble mit großem, elegantem Klang. Seit vielen Jahren beschließen die Musiker den Jahreswechsel bei KULT-A8 – festlich, virtuos und voller Strahlkraft. Ort: Pfarrkirche Odelzhausen, Eintritt: frei (Spende).

KULT A8

Vorverkaufsstellen:
Ursula Kohn, Tel.: 0176/22810331, E-Mail: ursula@schlosshotel-odelzhausen.de und scribo@odelzhausen.de, Schlossstr. 9,

Tel.: 08134 / 99250, E-Mail: scribo@t-online.de.
Informationen zu den Veranstaltungen
www.KULT-A8.de, E-Mail: info@kult-a8.de
Ursula Kohn, Mobil 0176 / 22810331

Frauendreigesang Herbstzeitlos

Im Jahr 2026 feiert der Frauendreigesang Herbstzeitlos sein 20-jähriges Bestehen. Aus diesem Grund finden im Verlauf des Jahres mehrere unterschiedliche Veranstaltungen statt.

6. Dezember 2026
45 Jahre Bayerisches Adventsingen in Odelzhausen, Beginn: 18:00 Uhr in der St. Benedikt Kirche in Odelzhausen.

Foto: Franz Laube



Seniorenclub-Termine

7. Oktober 2026, 14:00 Uhr
Erntedank und Oktoberfest im Pfarrheim

4. November 2026, 13:30 Uhr
Ratsch und Spielenachmittag im Pfarrheim

9. Dezember 2026, 13:30 Uhr
Adventsfeier im Pfarrheim

Termine in der Friedensinsel in Odelzhausen

Monatliche Termine

Kulturkreis in der Friedensinsel

Das Interesse an Büchern, Theater, Kino, Musik und Kunst – das ist das, was uns verbindet. Wir sind ein offener Kreis und treffen uns einmal im Monat. Termine: jeweils letzter Mittwoch im Monat (nicht in den Schulferien), um 18:00 Uhr. Ort: Friedensinsel Odelzhausen, Eingang über Rathausparkplatz, Leitung: Ingrid Scheck, Telefon 08134 / 935495, ischeck@web.de.

Gedächtnisstraining mit Spielen

Spiele schulen das Gedächtnis und fördern die Gemeinschaft. Wir beginnen mit einem Frühstück um dann in die verschiedenen Spiele wie Phase 10, Rumikub oder Triominos einzusteigen. Eigene Spiele dürfen mitgebracht werden. Termin: jeweils am zweiten Donnerstag im Monat, von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr. Eine Anmeldung ist wegen des Frühstücks wünschenswert. Leitung: Anni Reithmeier, Telefon 08134 / 935564.

Wöchentliche Termine

Offene Yogastunde

Termin: jeden Donnerstag, 19:30 Uhr bis 20:30 Uhr, Wo: Friedensinsel, evang. Gemeindezentrum Eingang über Rathausparkplatz, Leitung: Susi Heidenfelder, Tel. 0152 / 53334786.

Qui-Gong- Mein Weg

Entspannen – Loslassen – Auftanken – Neubeginn. Leitung: Matthias Kaim, Tel. 0176 / 078934455, Wann: jeden Donnerstag 19:00 bis 20:00 Uhr (außer in den Schulferien), Friedensinsel Odelzhausen. Quelle: I.Scheck (Friedensinsel Odelzhausen)

Termine der Kath. Frauengemeinschaft

Monatlicher kfd Treff

Jeden dritten Dienstag im Monat, am 21. Juli, 18. August, 15. September, 20. Oktober, findet ab 14:30 Uhr unser Treff im Cafe Ihle in Odelzhausen Rudolf-Diesel-Str. 1, für Jung und Alt zum gemütlichen Beisammensitzen statt. Einfach vorbeikommen!

Walking Gruppe

Montags um 15:00 Uhr kurze Runde, Donnerstags um 9:00 Uhr lange Runde. Treffpunkt: Kriegerdenkmal Odelzhausen. Bei Interesse bitte jederzeit bei Theresa Wegele, Telefon 5371, theresa.we@web.de, Veranstalter: Dachauer Forum in Zusammenarbeit mit der kfd.

Freitag, 9.10.26, 18:00 Uhr
Rosenkranzandacht
in der Pfarrkirche.

Samstag, 24. Oktober, 10:00 Uhr
Stadtführung durch die Münchner Altstadt

Lassen Sie sich verzaubern von Geschichte und Geschichten rund um die Münchner Altstadt. Mit Margit Riemerschmidt werden Sie Unbekanntes und Bekanntes neu entdecken. Treffpunkt: Mariensäule am Marienplatz. Eine Veranstaltung der Kfd München, Eintritt frei.

säule am Marienplatz. Eine Veranstaltung der Kfd München. Preis: 3 Euro für Mitglieder, 6 Euro für Nichtmitglieder. Begrenzte Personenzahl.

Freitag, 5.11.26, 19.30 Uhr
Vortrag: Kochen für den kleinen Haushalt

Ideen für Speiseplanung, Einkauf, Resteverwertung und Rezepte. Auch mit kleinem Geldbeutel und wenig Aufwand lassen sich schmackhafte Gerichte zubereiten. Kosten: 7 Euro, Ort: Pfarrzentrum Odelzhausen, Anmeldung bei Theresa Wegele, Telefon 5371, theresa.we@web.de, Veranstalter: Dachauer Forum in Zusammenarbeit mit der kfd.

Montag, 9.11.26, 20.00 Uhr
Lesung und Gespräch mit Abt. Johannes Eckert

im Pfarrsaal St. Bonifaz, Karlstraße 34, München. In seinem Buch wirft er einen unkonventionellen Blick auf sechs namenlose Frauen im Markusevangelium. Ihre Botschaft für uns als Kirche heute ist aktueller denn je. Eine Veranstaltung der Kfd München, Eintritt frei.



Mittwoch, 18.11.26, 19.00 Uhr
Wortgottesdienst
für alle verstorbenen Mitglieder der kfd, in der Pfarrkirche Odelzhausen. Gedenken an die Verstorbenen, besonders an die im vergangenen Jahr verstorbenen Mitglieder unserer Gemeinschaft. Zeit der Erinnerung, des Dankes und der stillen Verbundenheit. Mittwoch, 2.12.26, Abfahrt 13.00 Uhr Christkindlmarkt Augsburg Abfahrt: Odelzhausen Hauptstraße, Anm. bei G. Habersetzer, Telefon 935592 oder K. Merk, Telefon 557848, Buspreis: pro Person 13 Euro, für Nichtmitglieder 17 Euro.

Interessierte Nichtmitglieder sind beim umfangreichen Programm unserer Frauengemeinschaft jederzeit herzlich willkommen. Besonders freuen wir uns, wenn Sie Mitglied werden wollen. Anmeldungen nehmen Katharina Merk, Taxa, Telefon 557848, km@merk-travel.de und Gertraud Habersetzer, Taxa, Telefon 935592 entgegen.

Sie suchen einen Job?

Sie suchen einen Job?

Bei den zahlreichen Firmen in unserer WestAllianz München, mit ihren sieben Gemeinden und über 24.000 Arbeitsplätzen, werden Sie bestimmt fündig!

Von einem Arbeitsplatz in unserer Region profitieren Sie dreifach: Gute Bezahlung und zukunftssichere Branchen in der boomenden Metropolregion München sowie kurze Wege zur Arbeitsstelle für mehr Freizeit.

Schnell. Flexibel. Einfach.

Bewerben Sie sich über unser JobPortal bei der Firma Ihrer Wahl, laden Sie Ihren Lebenslauf hoch, fertig.

Die Akquise von Arbeitskräften ist für viele Unternehmen sehr zeit- und kostenintensiv. Aus diesem Grund bietet die WestAllianz München eine Plattform an, die den Standort im Münchner Westen mit der Wirtschaft verbindet. Arbeitssuchende sollen sich einfach und schnell einen Überblick verschaffen können und sich mit wenigen Klicks bewerben.

Wir haben das Stellenportal www.westallianz.de/jobportal auf den Weg gebracht, das sich sehr erfolgreich, mit über 8.100 Anfragen pro Monat, entwickelt.

JobPortal
WestAllianz München



Sie suchen hoch motivierte und gut vernetzte Arbeitskräfte?

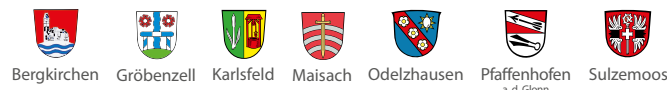
Bei uns in der WestAllianz München, mit ihren sieben Gemeinden und über 75.000 Einwohnern, werden Sie bestimmt fündig!

Unsere Region zeichnet sich aus durch ausgezeichnete Bildungseinrichtungen, eine hervorragende Infrastruktur und einen zukunftsorientierten ÖPNV. Beste Voraussetzungen also, dass Sie ihr Dreamteam bei uns finden!

Schnell. Flexibel. Einfach.

Melden Sie sich auf unserem JobPortal an und präsentieren Sie Ihr Unternehmen. **Kostenlos für Firmen aus dem WestAllianz-Gebiet!**

WestAllianz
München
Der interkommunale Verbund



Förderung von Balkonkraftwerken letztmalig verlängert!

In der Sitzung des Gemeinderats am 26.01.2026 wurde sich nochmals für die Weiterführung der Förderung für die Anschaffung von Balkonkraftwerken entschieden.

Diesmal allerdings mit einem etwas geringeren Fördertopf in Höhe von insgesamt 7.500 € für das Haushaltsjahr 2026.

Was heißt das nun für 2026?

- Der Förderzeitraum beginnt am 01.04.2026 und endet am 31.12.2026.
- Ab 01.04.2026 können wieder Förderanträge bei der Gemeinde gestellt werden!
- Es steht ein Fördertopf in Höhe von 7.500 € zur Verfügung!

Bei Rückfragen zum Förderprogramm steht Ihnen Frau Widmann telefonisch unter 08134/9308-61 oder per Mail an kaemmerei@odelzhausen.de gerne zur Verfügung!

Den Förderantrag sowie alles Wissenswerte finden Sie auf unserer Homepage unter <https://www.odelzhausen.de/wirtschaft-oepnv-bau-energie/klima/balkonkraftwerke>.

Klima
konzept
Odelzhausen



Sie suchen neue Mitarbeiter?

Änderungen im Busverkehr der Gemeinde Odelzhausen seit dem 15. September

Nachstehend erhalten Sie Informationen zu den Änderungen im Busverkehr der Gemeinde Odelzhausen ab dem 15. September 2026. Im Mittelpunkt steht die Integration der Schulbuslinie 2 in den MVV. Darüber hinaus werden weitere Verbesserungen umgesetzt, um das Busangebot für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Odelzhausen attraktiver zu gestalten.

Linie 703: Erdweg (S) – Gaggers – Sittenbach – Sixtnitgern – Odelzhausen

- Verschiebung der Abfahrtszeiten ab Erdweg (S) in Richtung Odelzhausen um drei Minuten in den Zeitlagen 12:33, 13:33 und 15:33 Uhr auf 12:36, 13:36 und 15:36 Uhr, damit der Umstieg von der S-Bahn zum Bus nicht mehr so knapp ist.
- Aufnahme der Haltestellen Gaggers und Sixtnitgern bei den Fahrten um 13:36 Uhr und 15:36 Uhr ab Erdweg (S).
- Verschiebung der Abfahrtszeit an der Schule Odelzhausen um drei Minuten auf 13:18 Uhr.

Linie 721 Dachau – Bergkirchen/ GADA – Sulzemoos – Odelzhausen – Ebersried/Stockach:

- Fahrt um 6:37 Uhr ab Stockach: Im Stadtgebiet Dachau erfolgt die Fahrt künftig zunächst über die Ludwig-Dill-Straße zum Bahnhof Dachau (Ankunft 7:40 Uhr). Dies dient der Verbesserung der Fahrplanstabilität.
- Neues Fahrtenpaar von und nach Stockach: 14:57 Uhr ab Stockach und 15:52 Uhr ab Dachau.
- Das gesamte Fahrzeitprofil wurde an die aktuelle Verkehrslage angepasst.

Linie 721V Verstärkerleistung: Dachau – Bergkirchen – Sulzemoos – Odelzhausen – Ebersried/Stockach/ Gaggers

- Bessere Verteilung der Kapazitäten bei den Fahrten nach der sechsten Stunde in Richtung Odelzhausen. Beide Gelenkbusse fahren den Ort Wiedenzhausen entweder über die Poststraße oder Rohrbachbrücke an und fahren weiter in Richtung Sulzemoos und Einsbach.
- Das gesamte Fahrzeitprofil wurde an die aktuelle Verkehrslage angepasst.



Line 721W Verstärkerleistung: Erdweg – Odelzhausen – Sulzemoos – Pfaffenhofen a.d. Glonn

- Integration der Schulbuslinie 2:
 - 6:42 Uhr, ab Sulzemoos, über Odelzhausen, Sixtnitgern und Gaggers nach Erdweg, Bahnhof, (12 Meter Bus); 6:52 Uhr ab Ebersried über Odelzhausen nach Erdweg, Bahnhof, (Gelenkbus), Umstieg zur S2 nach München Ost um 7:31 Uhr.
- Kapazitätssteigerung durch Nutzung der Expresslinie X731 kommend aus Pasing nach Erdweg Bahnhof als Ergänzung zu den beiden obigen Fahrten (Doppelstockbus), Umstieg zur S2 nach München-Ost um 7:31 Uhr.
- S-Bahn um 13:23, 15:23 und 16:23 Uhr ab Markt Indersdorf und um 13:35 Uhr und 15:35 Uhr ab Erdweg fährt die ExpressBuslinie X731 und die Verstärkerleistung 721W (Gelenkbus) in Richtung Wiedenzhausen und Sulzemoos ab. Um 16:35 Uhr fährt nur noch die Expresslinie X731.

MVV Expressbuslinien X731, X732 und X733

Drei Linien, eine schnelle Verbindung

Die Expressbuslinien X731, X732 und X733 schaffen eine schnelle und komfortable Verbindung in die Landeshauptstadt München. Als Doppeldeckerbusse verbinden sie Landkreise Dachau, Aichach-Friedberg und Fürstenfeldbruck mit München-Pasing.

Die Linien starten in den Gemeinden Dasing (Landkreis Aichach-Friedberg), Erdweg (Landkreis Dachau) sowie Egenhofen (Landkreis Fürstenfeldbruck) und fahren über Odelzhausen und Sulzemoos auf die Autobahn A8 direkt nach München-Pasing. Sie bieten damit eine attraktive Alternative zum Individualverkehr. Am Bahnhof München-Pasing bestehen zahlreiche Anschlüsse im Fern- und Nahverkehr, an die S-Bahn, Tram und die Buslinien der MVG.

„Mit diesen Linien wird die Region schnell und unkompliziert an München und große Gewerbestandorte an der A8 angebunden. Besonders für Pendlerinnen und Pendler ist das Angebot eine attraktive, schnell-

le und stressfreie Möglichkeit, täglich in die Landeshauptstadt zu gelangen“, betont Landrat Stefan Löwl. Einzigartig im MVV ist dabei der Einsatz von Doppeldeckerbussen. Diese bieten gerade im Berufsverkehr mehr Komfort und eine erhöhte Sitzplatzkapazität.

Das Expressbuslinienbündel X731, X732, X733 ist Teil des landesbedeutsamen Busnetzes in Bayern und wird durch den Freistaat Bayern als Projekt der ÖPNV-Strategie 2030 gefördert. Ziel ist es, durch leistungsfähige und schnelle ÖPNV-Verbindungen bestehende Lücken im Schienennetz zu schließen und wichtige regionale Zentren besser mit dem Schienenpersonennahverkehr und miteinander zu verbinden.

Als gefördertes, landesbedeutsames ÖPNV-Angebot stärken die Linien die nachhaltige Mobilität in der gesamten Region. Neben dem Landkreis Dachau profitieren auch die Landkreise Aichach-Friedberg und Fürstenfeldbruck sowie die Landes-

hauptstadt München von der Verkehrsachse.

Die Förderung durch den Freistaat Bayern unterstreicht die hohe Bedeutung der Linien für die regionale und überregionale Verkehrerschließung. Die neuen Expressbusangebote stärken die Verbindung zwischen Stadt und Land und erhöhen die Attraktivität des öffentlichen Nahverkehrs im gesamten MVV-Raum.

Foto: Landratsamt Dachau, Melitta Fischer



Branchenliste der Region

Branchenliste der Region

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
mit der Branchenliste zeigen wir Ihnen die Dienstleistungen
und Einkaufsmöglichkeiten in unserer Gemeinde auf.
Kurze Wege und vieles mehr bieten Ihnen die nachfolgenden
Geschäfte.
Bitte nutzen Sie die Angebote in unserer Gemeinde.
Markus Trinkl,
1. Bürgermeister

Haben Sie Interesse bzw. Fragen zu einem Eintrag
in die Firmenliste, wenden Sie sich an
Andrea Münch, Tel.: 08134 / 9308-74,
E-Mail: muench@odelzhausen.de

Elektroanlagen Habersetzer GmbH

Dorfstraße 45
85235 Odelzhausen-Taxa
Tel.: 08134 / 92056
Fax: 08134 / 92076
info@elektro-habersetzer.de
www.elektro-habersetzer.de

Montag bis Donnerstag
07:30 – 12:00 Uhr
13:00 – 17:00 Uhr
Freitag
09:00 – 14:00 Uhr
gerne auch n. Vereinb.

- SAT-Anlagen
- E-Check
- Alarmanlagen
- Elektroinstallation
- Videoüberwachung
- KNX Smarthome
- Netzwerktechnik

F. Bindea – Gartengestaltung

Reiseräcker 17
85235 Odelzhausen-Höfa
Tel.: 08134 / 9356781
Mobil: 0163 / 1782321
info@bindea-garten.de
www.bindea-garten.de

- Individuelle Planung und hochwertige Umsetzung
von Gärten und Außenanlagen.
- Terrassen, Pflasterarbeiten und Bepflanzung aus
einer Hand.

Qualität ist kein Zufall ...

Konrad Kreppold GmbH
Abbruch, Erdbau, Bauschuttrecycling

Konrad-Kreppold-Platz 1
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 322
Fax: 08134 / 7788
info@kreppold.com
www.kreppold.com

Montag bis Donnerstag
08:00 – 12:00 Uhr
13:00 – 17:00 Uhr
Freitag
08:00 – 12:00 Uhr
13:00 – 16:00 Uhr

- Abbruch
- Erdbau
- Bauschuttrecycling

Elektrotechnik Ludwig Weingärtner

Am Gartenfeld 12
85235 Odelzhausen-Höfa
Tel.: 08134 / 554950
Fax: 08134 / 554951
info@ihrstrom.com
www.ihrstrom.com

- Alarmanlagen
- Klimaanlage
- Kernbohrungen
- Elektroinstallation
- Torantriebe
- Sprech- und
Telefonanlagen
- Sat- und Kabelfernsehen
- Netzfreischaltungen
- E-Check
- Videoüberwachung
- KNX Smarthome
- Fachbetrieb für
E-Mobilität

Elektrotechnik Winkler

Augsburger Straße 11
85235 Odelzhausen
Ortsteil Höfa
Tel.: 08134 / 559080
Fax: 08134 / 5360
el.-hans-winkler@t-online.de

- Elektroinstallation
- Photovoltaik-Anlagen
- E-Mobilität Lade- und
Infrastruktur
- Blitzschutzanlagen
- Netzwerktechnik
- Antennenanlagen
- Energieberatung HWK

GGD München GmbH

Sitz der Gesellschaft
Steinfeldstraße 26a
85235 Odelzhausen
Tel: 08134 / 9358408
Fax: 08134 / 9358409
E-Mail: ggdgmbh@outlook.de

Post/Büroanschrift
Stäblistraße 10a
81477 München
Tel: 089 / 72441030
Fax: 089 / 72441031
www.ggd-münchen-gmbh.de

- Gebäudemanagement
- Büro/Praxen/
Geschäftsreinigung
- Fenster/Glasreinigung
- Teppich/Polsterreinigung
- Baureinigung (grob + fein)
- Containerreinigung
- Abbruch/Rückbau
- Renovierung/
Modernisierung
- Entrümpelung/Entsorgung
- Hausmeisterdienste
- Objektbetreuung
- Gartenarbeiten

Lindhuber Baugesellschaft

Miegersbacher Weg 1a
85235 Odelzhausen
Mobil: 0176 / 70485191
info@lindhuber-gmbh.de
www.lindhuber-gmbh.de

Wir freuen uns
auf Ihre Anfrage

Handwerksbetrieb für Innenausbau aus Odelzhausen.
Ob Umbaumaßnahmen, Komplettisanierung oder
Neubau, alles aus einer Hand.
Planung und Beratung, Böden, Trockenbau, Maler,
Fliesen, Elektro- und Installateurarbeiten.

Bauleistungen, Baunebenleistungen, Bauplanung

MS Haus + Grund GmbH

Gerda-Hasselfeldt-Ring 26
85235 Pfaffenhofen an der Glonn
Tel.: 081 34 / 9352140
Fax: 081 34 / 9352141
info@mshausundgrund.de
www.mshausundgrund.de

Montag bis Donnerstag
07:30 – 12:00 Uhr
14:00 – 17:00 Uhr
Freitag
07:30 – 12:00 Uhr
14:00 – 15:00 Uhr

Kanal: Kanalbau von A-Z, Grundleitungen in und unter der
Bodenplatte, Unterflur-Hebeanlagen, Fettabscheideranlagen
Entwässerung: Regenleitungen inklusive Sickerschächte,
Rigolen aller Hersteller inklusive Wartung, Sedimentations-
anlagen, Dükeranlagen
Spezielles: Straßenanschlüsse, TV-Untersuchung, Sanierung,
Microtunneling, Trinkwasser- und Versorgungsleitungen

Planungsbüro R O B

Dipl.-Ing. C. Multhaupt
Am Wegacker 3
85235 Odelzhausen-Dietenhausen
Tel.: 08134 / 556770
kontakt@rob-multhaupt.de
www.rob-multhaupt.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

Die Erstberatung
ist kostenfrei.

- Für Neubau, Altbau und Umbau:
- Bauberatung
 - Bauplanung
 - Baugenehmigung
 - Bauleitung

Rohbauveredelung WGM
Weindl, Greppmeier, Münch GbR

Weilerweg 1
85235 Oberumbach
Tel.: 08134 / 997060
Fax: 08134 / 997061

- Innen- und Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Energieberatung
- Bauplanung

Schreiner Wilaschek

Schreiner Wilaschek
Essenbach 10
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 559158
info@schreinerei-wilaschek.de
www.schreinerei-wilaschek.de

Montag bis Freitag
07:30 – 17:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Möbel nach Maß! Unser Motto: *"Geht nicht, gibt's nicht".*

- Küchen
- Wohn-Schlafzimmer
- Kinderzimmer
- Terrassen
- Ladeneinrichtungen
- Einbaumöbel aller Art
- Türen/Fenster
- Einzelmöbel
- begehbare Schränke
- Betten

www.firmen.tv/schreinerei-bernd-wilaschek_dtfwdh

Peter & Marco Gutmann GbR, Malermeisterbetrieb

Schusterberg 1
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn
Ortsteil Egenburg
Tel.: 08134 / 7264
Fax: 08134 / 556688
Mobil: 0177 / 2821445
info@maler-gutmann.de
www.maler-gutmann.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Maler- und
Lackierarbeiten
 - Fassadengestaltung
 - kreative Wandtechniken
- „Die Farbe ist der Ort,
wo sich unser Gehirn
und das Weltall begegnen.“
(Paul Cézanne)*

Riemensperger Heizung Sanitär GmbH

Mühlweg 9
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 5565057
Fax.: 08134 / 9357856
info@riemensperger.bayern
www.riemensperger.bayern

Montag bis Freitag
07:00 – 17:00 Uhr
Notdienst:
Montag bis Sonntag

- Heizungsinstallation
- Erneuerbare Energien
- Kundendienst Heizung Sanitär
- Sanitärinstallation
- Badsanierung
- Barrierefreie Bäder

Rußbach GmbH & Co. KG, Ausbau-Akustik-Maler

Schloßstr. 12
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 55930-0
info@russbach-gmbh.de
www.russbach-gmbh.de

- Gewerke/Leistungen:
- Ausbau
 - Trockenbau
 - Akustik
 - Nachhallregulierung
 - Malerarbeiten
 - Wärmedämmung
 - Putzarbeiten
 - Estrich-, Fliesen- und
Bodenarbeiten
 - Brandschutzertüchtigung
 - Bauelemente, Türen, Fenster

Schweis GmbH & Co. KG

Oskar-von-Miller-Straße 3
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 447
Fax: 08134 / 5360
info@schweis-malerbetrieb.de
www.schweis-malerbetrieb.de

Mittwoch bis Freitag
08:00 Uhr – 12:00 Uhr
oder nach Vereinbarung

- Malerarbeiten
- Cotec-Design
- Objektveredelung
- Spachtelarbeiten
- Fassadengestaltung
und Sanierung
- Raumgestaltung
- Tapezierarbeiten
- Innendämmung
- Brand- und Wasser-
schadensanierung
- Bodenbeläge
- Altbausanierung
- Verputzarbeiten
- Trockenbau
- Lehmputze

Bauleistungen, Baunebenleistungen

Bauleistungen, Baunebenleistungen, Bauplanung

Bauleistungen, Baunebenleistungen

Branchenliste der Region

Zimmerei Arlt

Holz und Dächer vom Feinsten
Hadersried 19a
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 1568
Mobil: 0177 / 6692555
zimmerei@arlt-on-line.de

- Holz und Dächer vom Feinsten
- Zimmerei, Dachdeckungen, Dachflächenfenster, Zellulose-Einblasdämmung
- Ökologische Holzhäuser
- Terrassen, Decks, Balkone, Pergolen, Carports

B.E.ST Immobilienverwaltung GmbH

Augustinerweg 7 b
85235 Odelzhausen-Taxa
Tel.: +49 (0)8134 / 32539-00
Fax: +49 (0)8134 / 32539-10
info@best-iv.de
www.best-iv.de

- Immobilienverwaltung für:
 - Liegenschaften
 - Mietshäuser
 - Gewerbe
 - Stiftungen

Enzian Clean Services Gebäudereinigung

Inhaber: Hasim Durmaz
Poststraße 3
85259 Wiedenzhausen
Tel.: 08134 / 4989823
Fax: 03222 / 4387562
info@enzianclean.de
www.enzianclean.de

Montag bis Donnerstag
09:00 – 17:00 Uhr
Freitag
09:00 – 15:00 Uhr
und nach Vereinbarung

- Unterhaltsreinigung Gewerblich und Privat
- Fenster-, Jalousien- und Fassadenreinigung
- Terrassenreinigung und Wintergärten
- Hausmeisterservice / Gartenarbeiten und Winterdienst
- Gewerbliche Müllentsorgung
- Baufein- und Bauendreinigung

FEMEC Dienstleistungen GmbH

Schloßstraße 18
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 5561238
Fax: 08134 / 5573806
info@femec.de
www.femec.de

Montag bis Freitag
08:00 – 13:00 Uhr

Mit über 10 Jahren Erfahrung sind wir Ihr verlässlicher Partner für gewerbliche Unterhaltsreinigung, Hausmeisterservice, Renovierungs- und Malerarbeiten sowie Winterdienst in und um München.

Gasteiger Immobilien GmbH

Schloßstraße 18
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 997140
info@gasteiger-immobilien.de
www.gasteiger-immobilien.de

- Klar beraten. Persönlich begleiten.*
Hochwertige Immobilien zwischen München und Augsburg.
- Verkauf
 - Beratung
 - Bewertung

Hausmeisterservice Martin Supica

Hadersried 19
85235 Odelzhausen-Hadersried
Tel.: 08134 / 8863828
Info@ms-hms.de
www.ms-hms.de
www.ks-hausmeister.de

- Objektbetreuung
- Gebäudereinigung
- Fenster-/Glasreinigung
- Baureinigung
- Entrümpelung/Entsorgung
- Hausmeisterdienste

Nice Living Immobilien . Marcus Buchholz

Marcus Buchholz
Feldstraße 6
85235 Odelzhausen-Höfa
Tel.: 08134 / 9353729
Mobil: 0176 / 40529550
m.buchholz@niceliving-immobilien.de
www.niceliving-immobilien.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Vermietung von Wohn- und Gewerbeimmobilien
 - Verkauf von Grundstücken
 - Verkauf von Wohnungen und Häusern
- Seit 10 Jahren betreibe ich erfolgreich mein Immobilienmaklerbüro. Gerne vereinbare ich mit Ihnen einen individuellen kostenlosen Beratungstermin vor Ort. Ich freue mich auf Ihren Anruf!

PerVita Immobilien

Inhaberin Tanja Ertel
Am Bach 4
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 557803
info@pervita.info
www.pervita-immobilien.de

Seit 20 Jahren haben wir im Immobilienverkauf unsere absolute, persönliche Berufung gefunden. Unser Service steht hierbei im vordersten Fokus. Bei uns stehen Ihre Wünsche und Vorstellungen an erster Stelle. Besuchen Sie unsere Homepage und überzeugen Sie sich selbst! Ihr PerVita-Team

Immobilienleistung

Immobilienleistung

Raiffeisenbank Pfaffenhofen a. d. Glonn eG

Marktstraße 27
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 93150
Fax: 08134 / 931513
meinebank@raiba-pfaffenhofen.de
www.raiba-pfaffenhofen.de

Hauptstelle Odelzhausen
Mo, Di, Mi 08.15 – 12.15 Uhr
13.15 – 16.45 Uhr
Do 08.15 – 12.15 Uhr
13.15 – 18.00 Uhr
Fr 08.15 – 14.00 Uhr

Partner für Finanzdienstleistungen:

- Geldanlagen
- Bausparen
- Baufinanzierungen
- Immobilien Verkauf/ Vermietung/Gutachten
- Investitionskredite
- Förderdarlehen
- Anschaffungsdarlehen
- Versicherungen
- Zahlungsverkehr

Anhängervermietung

Christian Paulus
Steinfeldstraße 41a
85235 Odelzhausen
Mobil: 0176 / 466 11 976
paulisvermietung24@aol.com
www.paulisanhaengervermietung.de

Montag bis Sonntag,
auch feiertags
24 Std.
Gerne auch per
WhatsApp

Wir, ein Familienbetrieb, vermieten Ihnen verschiedene Anhänger mit 750 kg, 1500 kg und 2700 kg Gesamtgewicht, ob für Autotransport, Motorrad, Quad, Gartenabfälle, Möbel oder sonstige Transporte. Mietpreise finden Sie auf unserer Internetseite oder rufen Sie uns an, gerne auch eine WhatsApp. Wir freuen uns auf ihre Reservierung.

Der AUTOMEISTER, Kfz-Reparatur

Inh.: Eugen Popov
Robert-Bosch-Straße 12
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 553540
Mobil: 0177 / 4046335 (nur SMS und WhatsApp)
info@der-automeister.de
www.der-automeister.de

Montag bis Freitag
08:00 – 17:00 Uhr
mittwochs HU/AU
(nach Voranmeldung)

- Fahrzeuginstandsetzung für PKW
- Professionelle Elektrik & Diagnose
- Wartung nach Hersteller-vorschrift
- Klimaanlage service + Reparatur
- Alles rund ums Fahrwerk
- Old-/Youngtimerservice
- HU/AU nach Voranmeldung

m-kfzgutachten, Kfz-Sachverständigenbüro

Wolfgang Maschenbauer
Hochstraße 12 a
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 555757
Mobil: 0173 / 9762936
kontakt@m-kfzgutachten.de
www.m-kfzgutachten.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Kfz-Techniker-Meister
- Vom VKS anerkannter Sachverständiger für Kfz-Schäden und Kfz-Bewertungen
- Unfallgutachten
- Fahrzeugbewertungen
- Oldtimergutachten
- Vor-Ort-Service
- Beratung

SIGNAL IDUNA Bezirksdirektion

Heinz Herrmann & Marcel Angerer
Hauptstraße 2 a
85235 Odelzhausen
Tel.: 08131 / 612080
marcel.angerer@signal-iduna.net
www.signal-iduna.de/marcel.angerer

Montag bis Freitag
08.30 – 12.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Wir freuen uns, Sie in unserer Filiale in Odelzhausen begrüßen zu dürfen. Als Ansprechpartner für Versicherungen und Finanzdienstleistungen stehen wir Ihnen jederzeit gerne mit Rat und Tat zur Seite. Bereits seit über 30 Jahren betreuen wir in unserer Hauptfiliale in Dachau viele Kunden in der gesamten Region.

Auto Loder GmbH

Marktstr. 1
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 93000
odelzhausen@autoloder1899.de
www.ford-loder-odelzhausen.de

Verkauf:
Mo – Fr 09:00 – 18:30 Uhr
Sa 09:00 – 13:00 Uhr
Service:
Mo – Fr 07:30 – 17:00 Uhr
Tankstelle:
Mo – Fr 07:00 – 19:00 Uhr
Samstag 08:00 – 16:00 Uhr

- FORD-Neuwagen (PKW und Nutzfahrzeuge)
- Gebrauchtwagen
- FORD-Service und Originalersatzteile
- Reparatur und Unfallinstandsetzung für alle Fabrikate
- Freie Tankstelle
- FORD-Carsharing

Jakob Obermaier, Kfz-Sachverständigenbüro

Hochstraße 14 b
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 1026
Wilhelm-Hale-Str. 55
80639 München
Tel.: 089 / 132917
Fax: 089 / 132924
Mobil: 0171 / 8712350

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Kfz-Sachverständiger für Unfallschäden und Kfz-Bewertungen
- Von der HWK von Oberbayern öffentlich bestellt und vereidigt für das Karosserie- u. Fahrzeugbauerhandwerk
- Zertifiziert nach DIN EN 17024

Nico Scholler, Kfz-Sachverständigenbüro

Nico Scholler
Kfz-Sachverständigenbüro
Postweg 1
85235 Odelzhausen
Mobil: 0176 / 84139484
gutachten-scholler@gmx.de
www.gutachten-scholler.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

Zertifiziert nach
DIN EN ISO/IEC 17024

- Kfz-Sachverständiger für Schaden- und Wertgutachten
- Vor-Ort-Service
- Unfallgutachten
- Wertgutachten
- Oldtimergutachten
- Fuhrparkmanagement
- Beratung

Immobilienleistung

Kfz und Zubehör, Fahrzeuge mit Handel

Kfz und Zubehör, Fahrzeuge mit Handel

Branchenliste der Region

Peter Greppmair GmbH & Co. KG

Carl-Benz-Straße 1
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 93230
info@autohaus-greppmair.de
www.autohaus-greppmair.de

Montag bis Freitag
07:30 – 18:00 Uhr
Samstag
09:00 – 12:00 Uhr

- Autorisierter Mercedes-Benz Transporter und Trucks Service
- Service und Reparaurarbeiten an PKW, Transporter und LKW
- Originalteile und Zubehör
- Nutzfahrzeugnachrüstungen
- Trailer-Diagnose und -Instandsetzung

KANZLEI LUGMAYR & DR. PELLKOEFER

Hauptstraße 1
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 9350755
Fax: 08134 / 9350756

Termine nach Vereinbarung
info@kanzlei-lugmayr.de
www.kanzlei-lugmayr.de

- Fachanwalt für Familienrecht
- Fachanwalt für Erbrecht
- Verkehrsrecht
- Arbeitsrecht
- Versicherungsrecht
- Mietrecht
- allgemeines Zivilrecht

Dr. Jörg Eisele Dipl.-Kfm.,
Steuerberater, Bankkaufmann

Hartstraße 7
85259 Wiedenzhausen
Tel.: 08134 / 557014
Fax: 08134 / 3413268
info@eisele-steuerberatung.de
www.eisele-steuerberatung.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Einkommensteuer
- Existenzgründung
- Finanzbuchhaltung
- Jahresabschluss,
- Lohnbuchhaltung
- Körperschaftsteuer
- Umsatzsteuer
- Erbschaftsteuer

Erlebnis-Klang-Massage

Gabi Mergel-Geer
Gaggers Straße 8a
85235 Odelzhausen-Gaggers
Tel.: 08134 / 9359598
gabi@erlebnis-klang.de
www.erlebnis-klang.de

Termine nach
telefonischer
Vereinbarung

- Klangmassagen für Kinder und Erwachsene im eigenen Klangraum
- Klangerlebnis in kleinen Gruppen (max. 3 - 4 Pers.)
- Workshops rund um das Thema Klang(schalen)
- Beratung und Verkauf von Klanginstrumenten
- Klangerlebnis in z. B. Kindergärten u. Klang-Konzerte
- Mitglied im Europäischen Fachverband Klang-Massage-Therapie e. V.

GeCo Gesundheitsberatung & Coaching

Sandra Stilleunkes
Primelweg 2
85235 Odelzhausen-Sittenbach
Tel.: 08134 / 554977
Fax: 08134 / 555617
coaching@stilleunkes.de
www.stilleunkes.de

Termine nach Vereinbarung

- Zeit- und Stressmanagment
- Burnout-Prävention
- PME – Progressive Muskelentspannung nach Jacobsen
- Nordic Walking
- Wellnessmassagen

Glonn Pflege Odelzhausen GmbH

Hauptstraße 1
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 5564930
Fax: 08134 / 5564931
info@glonnpflege.de
www.glonnpflege.de

Telefonische Erreichbarkeit
Montag bis Freitag
08:00 – 17:00 Uhr

- Häusliche Pflege (Körperpflege, Ernährung, Mobilisation uvm.)
- Behandlungspflege nach ärztlicher Verordnung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Pflichtberatung nach § 37.3 für Pflegegeldempfänger

Hörgeräte Reichart GmbH

Marktstraße 5
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 5575666
odelzhausen@hoergeraete-reichart.de
www.hoergeraete-reichart.de

Montag und Mittwoch
09:00 – 13:00 Uhr
Dienstag
09:00 – 13:00 Uhr
14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag
09:00 – 13:00 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung

- Moderne Hörsysteme
- Beratung und Anpassung
- kostenloser Hörtest
- Hörtraining
- Gehörschutz
- Reinigung und Zubehör
- Tinnitus-Beratung

Physioteam Steinleitner, Praxis für Groß und Klein

Kathleen Steinleitner
Marktstraße 5
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 7124
info@physioteam-steinleitner.de
www.physioteam-steinleitner.de

Rezeption:
Montag bis Freitag
08:00 – 12:00 Uhr
Montag, Dienstag, Mittwoch
16:00 – 18:00 Uhr
Termine nur nach
Vereinbarung

- Massage/Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Kindertherapie (Bobath/Vojta)
- Neurologische Behandlung für Erwachsene (Bobath/Vojta)
- Lymphdrainage/Entstauungstherapie (KPE)
- Kieferbehandlung
- Wellness-
- Anwendungen
- Hausbesuche
- Gutscheine

Rechtsberatung | Steuerberatung

Gesundheitswesen | Wellness

Branchenliste der Region

Praxis für Psychotherapie Hedwig Kawan Kühlmuß

Hochstraße 3 b
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 6387
hedwig-kk@gmx.de
www.hoffnung-fuer-mich.com

Termin nach
Absprache

- Psychotherapie bei Depressionen, Missbrauch, Traumata
- Zwangs-Angststörung, Verlusterfahrung
- Aufarbeitung von destruktiven Generationssystemen und Verstrickungsmustern
- Fördern von eigenen konstruktiven Verhaltensweisen sowie in Beziehung und Partnerschaft
- "In jeder Schwierigkeit lebt die Möglichkeit"*

Praxis für Shiatsu, Meditation und Coaching
Ingrid Figliolino

Ingrid Figliolino
Feldstraße 8
85235 Odelzhausen-Höfa
Tel.: 0175 / 2441182
www.shiatsu-berührt.de

- Shiatsu (japanisch: „Fingerdruck“) ist energetische Körperarbeit mit achtsamer, tief wirkender Berührung. Körperliche und seelische Blockaden können gelöst werden. Termine nach Vereinbarung.
- Für entspannte Mitarbeiter/innen: Shiatsu auf dem Massagestuhl direkt in Ihrer Firma

Wohlfühlstube

Heike Bucher
Physiotherapeutin
Lilienweg 4d
85235 Sittenbach
Tel.: 08134 / 935154
Mobil: 0162 / 9452735
heike-bucher@t-online.de

Dienstag Vormittag und Abend
Donnerstag Abend
Freitag Vormittag

- Wellnessmassagen (Rücken/Ganzkörper)
- Peeling oder Hot Stone
- Termine nach Vereinbarung

Zahnärztin Lidia Offermann

Brunnenweg 14
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 6634
Fax: 08134 / 555786
info@zahnarzt-odelzhausen.de

Montag
Dienstag
Mittwoch
Donnerstag
Freitag

08:00 bis 12:00 Uhr
13:00 bis 17:00 Uhr
08:00 bis 12:00 Uhr
13:00 bis 18:00 Uhr
08:00 bis 12:00 Uhr
08:00 bis 12:00 Uhr
15:00 bis 20:00 Uhr
08:00 bis 12:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

- Kinder- und Erwachsenenprophylaxe,
- Konservierende Zahnbehandlung,
- Ästhetischer Zahnersatz,
- Parodontologie
- Implantologie

Praxis für Osteopathie und Naturheilkunde
Sophie Auer-Weingärtner, Heilpraktikerin

Am Gartenfeld 12
85235 Odelzhausen-Höfa
Tel.: 0172 / 9846610
info@praxis-auer-weingaertner.de
www.praxis-auer-weingaertner.de

Termine
nach Vereinbarung

- Baby- und Kinder-osteopathie
- Osteopathie f. Erwachsene
- Craniosacrale Therapie
- Psychosomatische Energetik nach Dr. Banis
- Schüsslersalztherapie
- Kinderwunsch
- natürliche Hormontherapie
- BurnOut und Stressmanagement
- Zertifizierung f. gesetzliche Krankenkassenbezuschung vorhanden

Praxis für Psychotherapie (HPG)

Anke Huttenloher
Marktstraße 9
85235 Odelzhausen
Tel.: 0151 / 43268361
ankehuttenloher@web.de
www.huttenloher-psychotherapie.de

Termine
nach Vereinbarung

- Systemische Beratung (DGSF)
- Paartherapie/Beratung
- Familienaufstellungen
- Gesprächstherapie
- Persönlichkeitsentwicklung
- Trauerbegleitung
- Unterstützung bei Trennung/Scheidung
- lösungsorientierte Hypnose
- berufl. Weiterentwicklung/Veränderung
- Lösungen f. persönliche Situationen finden

Taxi Thomas

Inh. Monika Thomas
Hadersried 16 a
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 556002
Mobil: 0172 / 8449379

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Krankenfahrten aller Kassen (Bestrahlung, Chemo, Dialyse, Reha),
- Kurierfahrten

Gitarrenunterricht durch Diplom-Musiklehrerin

Monika Fuchs, Musiklehrerin (Qualitätszertifikat Tonkünstlerverband)
Lindenstraße 4
85235 Odelzhausen
Mobil: 0160 / 6418327
monikafuchs@posteo.de
www.monika-fuchs-warmhold.de

Unterrichtszeiten
nach Vereinbarung

- Gitarrenunterricht (Kinder/Jugendl.)
- Unterricht in Kleingruppen (2-3 Schüler) und einzeln
- Unterrichtsort: Friedensinsel Odelzhausen
- kostenlose Schnupperstunde
- Beratung zum Instrumentenkauf
- Schülervorspiele
- Ensemble-Spiel alle Stilrichtungen
- Musizieren stärkt das Selbstbewusstsein, erweitert den Freundeskreis, fördert Konzentration und Kreativität – und macht Spaß!*

Gesundheitswesen | Wellness

Bildung/Pädagogik

Branchenliste der Region

eatDirt!, MTB-Shop

Andreas Lange
Sielenbacher Straße 5
86453 Dasing/Laimering
Telefon 08134/ 8863795
info@eatdirt.de
www.eatdirt.de

Onlineshop 24/7 geöffnet!
Werkstatt und Abholung
nur nach Vereinbarung

Wir bieten Service, Beratung und Vertrieb von hochwertigen MTB, Dirtbikes, BMX, Scooter und Fahrradzubehör.

#MTB-Teile, #Fahrrad-Reifen, #Protektoren und Helme,
#Werkstatt-Service (Fahrwerksservice, Reifen + Licht,
Schaltung, Bremsen...).

Bitte mit Terminvereinbarung (Werkstatt & Abholung)!

MaMaJu GmbH

An der Allee 12
85235 Pfaffenhofen a. d. Glonn
Telefon 08134 / 9354571
Mobil 015561 578 693
E-Mail hallo@mamaju.bio
Internet www.mamaju.bio

Mittwoch bis Freitag
08:00 – 13:00 Uhr
14:00 – 17:00 Uhr
Samstag 08:00 – 12:00 Uhr

- Bio- und regionale Lebensmittel für den täglichen Bedarf (u.a. saisonales Bio-Obst und -Gemüse)
- große Käsetheke mit Antipasti und Feinkostaufstrichen (teilweise hausgemacht)
- hausgemachte Kuchen, "kaltes" Feinkost-Catering
- frische Biobackwaren, Kaffee, Eis, Brotzeiten

Metzgerei Hill

Alexander Hill
Hauptstraße 14
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 284
metzgerei-hill@t-online.de

Montag, Dienstag,
Donnerstag, Freitag
07:30 – 18:00 Uhr
Mittwoch 07:30 – 13:00 Uhr
Samstag 07:00 – 12:00 Uhr

- Sie finden uns auch in der Friedberger Straße 3 in Egenhofen!
- Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung
- Strohschweine aus „emissionsarmem“ Tierwohl-Außenklimastall“
- Färsen aus Strohboxen in der Region
- 24h-Fleischautomat!
- Täglich durchgehend heiße Theke
- Partyservice, Wurst- und Käseplatten

Ronny Rißmann-Wieland, Haustiernahrung

Tulpenstraße 7a
85235 Sittenbach
Tel.: 08134 / 5592011
r.rissmann@liebuefuettern.de
www.liebuefuettern.de

Termin nach Vereinbarung
Vereinbaren Sie einen Termin für ein kostenloses Testessen für Ihren Hund oder Ihre Katze!

- Hoher Fleischanteil von bis zu 74 %
- Einzigartige Algenmischung für mineralisches Gleichgewicht
- Ausschließlich lebensmitteltaugliche Rohstoffe
- Alle Rohstoffe naturbelassen und frei von Gentechnik
- Keine künstlichen Zusatz-, Aroma- und Konservierungsstoffe
- Ausgewählte Sorten sind gluten- und getreidefrei
- Schonende Garung und Kaltabfüllung
- Herstellung durch Familienbetrieb aus dem Allgäu

Anitas Fahrschule

Anita Sudermann
Oskar-von-Miller-Straße 3
85235 Odelzhausen
Mobil: 0151 / 65127279
info@anitas-fahrschule.de
www.anitas-fahrschule.de

Montag bis Donnerstag
nach Absprache
Freitag (Anmeldung)
17:00 – 19:00 Uhr

Unser Ziel ist es, Dich schnell und kostengünstig zu Deinem Führerschein zu bringen. Du bekommst immer genügend Fahrstunden ohne lange Wartezeiten. Zudem bieten wir unseren Theorieunterricht als Block von 7 Tagen an, so dass Du schnellstmöglich die Theorieprüfung ablegen kannst. Unsere modernen Fahrzeuge sorgen gleichzeitig für den nötigen Fahrspaß.

Petra's St(r)ickstube

Petra Eberle
Hochstr. 22
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 7139
www.stickstube-odelzhausen.de
info@stickstube-odelzhausen.de

Dienstag – Freitag
09:00 – 12:00 Uhr
und n. tel. Vereinbarung
In der Sommerzeit
vom 1.5. bis 15.9.
einkaufen mit
Terminvereinbarung

- Wolle in riesiger Auswahl
- Sockenwolle
- Handarbeitsstoffe, z.B. Fa. Zweigart
- Frottee- u. Tischware zum Besticken
- Stickzubehör
- Stick- und Knüpfpackungen
- Kurzwaren
- Handarbeitsnadeln führender Hersteller
- Bänder und Borten
- Fachzeitschr./Vorlagen
- Handarbeitstreffe/-kurse
- Kreativ-Sets von DIAMOND DOTZ

„Schöne Dinge“ zum Schenken & Wohnen

Gerda Schmaderer
Buchbinderweg 4
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 6686 oder 870
gerda.schmaderer@t-online.de
www.schoene-linge-odelzhausen.de

Donnerstag, Freitag
10:00 – 12:30 Uhr
15:00 – 18:00 Uhr
Samstag
10:00 – 12:30 Uhr

Einkaufen bei einer Tasse Kaffee oder Tee

- Schmuck für die Dame
- Geschenksortimente
- Schafmilchprodukte
- Kerzenprogramm
- Tee & Kräuter-Geschenkpäckchen
- Glas und Porzellan
- Floristik: Steckmaterial, Blumen, Bänder/Meterware
- klappbare Metallmöbel und Gartendeko
- Dekoideen für Haus & Garten

CSMK IT-Dienstleistung

Claude S. Kouame
Hadersried 5A
85235 Odelzhausen
Mobil: 0176 / 22714188
hello@csmk59.de
www.csmk59.de

Montag bis Freitag
10:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr
Samstag
10:00 – 12:00 Uhr

CSMK bietet umfassende IT-Dienstleistungen für Unternehmen und Privatkunden. Von Serveradministration über Softwareentwicklung bis zur Computerreparatur – wir sind Ihr zuverlässiger Partner.

Unser Leistungsspektrum: Hardware-Services, Betriebssystem-Support und IT-Beratung für Ihre optimale IT-Infrastruktur.

Einzelhandel

Dienstleistung / Handwerk

getaweb GmbH

Sittenbach Str. 17e
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 5479935
Fax: 08134 5479939

Montag – Freitag
09:00 – 17:00 Uhr
info@getaweb.de
www.getaweb.de

Die getaweb GmbH ist eine Werbeagentur aus Odelzhausen und unterstützt Unternehmen seit 2002 bei Werbung, Websites und Kundengewinnung.

Wir gestalten moderne Internetauftritte, Druckwerbung und Social-Media-Marketing und helfen mit Suchmaschinen-optimierung, online besser gefunden zu werden.

Von der ersten Idee bis zur laufenden Betreuung begleiten wir unsere Kunden persönlich, zuverlässig und verständlich.

Hanke's Hundeschule

Christin Hanke
Hochstraße 12 B
85235 Odelzhausen
Tel.: 0176 / 84553131
info@hankes-hundeschule.de
www.hankes-hundeschule.de

- Halter- und Hundetraining für alle Alltagssituationen inklusive Stadtraining
- Spezielles Training für verhaltensauffällige Hunde mit Angst und Aggressionen
- Einzel- und Gruppentraining
- Geführte Spaziergänge

JF-Grafix

Jennifer Feldkirchner
Hochstraße 27
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 559338
www.jf-grafix.de

Anfragen jederzeit möglich
(am besten Whatsapp
oder E-Mail)
E-Mail: info@jf-grafix.de
Whatsapp: +49 1520 1322934

Hilfe in allen grafischen Bereichen:

Webdesign, Werbemittel (Flyer, Plakate, Gifeaways), Corporate Design (Logogestaltung), Firmenunterlagen (Visitenkarten, Briefpapier), Zeichenaufträge, Illustrationen, Zeitschriften, Coverdesign usw.

Kostenfreies Beratungsgespräch!

N-Fotografie | Fotostudio & Fotolabor

Manfred Wagner
Gleichmannstr. 5a
81241 München-Pasing
Telefon: 089 / 944 565 64
pasing@n-fotografie.de
www.n-fotografie.de

Montag – Freitag
09:30 – 13:00 Uhr und
14:00 – 18:00 Uhr
Samstag
09:30 – 14:00 Uhr
Termin nach Vereinbarung

Fotostudio & Fotolabor in München-Pasing

- Biometrische Passbilder & E-Passbilder
- Bewerbungs- & Businessbilder
- Familien-, Kinder- & Kindergartenfotografie
- Abzüge/Vergrößerungen
- Foto- & Filmentwicklung
- Digitalisierung von Fotos, Dias & Negativen
- Reproduktion & Restaurierung alter Fotos

Branchenliste der Region

Heizöl Karl-Heinz Stieglmaier e.K.

Rudolf-Diesel-Straße 8
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 276
info@heizoel-stieglmaier.de
www.heizoel-stieglmaier.de

Telefonisch erreichbar
09:00 – 14:00 Uhr

- Heizöl
- Diesel
- AD Blue
- Gerätebenzin

Imagebox Photography – Peter Ehlert

Veilchenweg 8
85235 Odelzhausen-Sittenbach
Tel.: 08134 / 935756
camera@imagebox.de
www.allefotografen.de/
peter-ehlert-imagebox-de

Für Terminvereinbarungen oder individuelle Anfragen stehe ich Ihnen gerne telefonisch oder jederzeit über das Kontaktformular der Webseite zur Verfügung:
www.imagebox.myportfolio.com

Ob emotionale Portraits, dynamische Eventreportagen, eindrucksvolle Bauwerke, ferne Destinationen, außergewöhnliche Kunstprojekte oder Bilder für Ihre Webseite oder Publikation – meine Fotografie schafft bleibende Erinnerungen und eröffnet neue Perspektiven. Entdecken Sie meine Arbeiten und lassen Sie sich von der Vielfalt und dem besonderen Stil inspirieren.

NEU Momente & NEU Media – Foto & Video

Kevin & Anja Neu
Am Wegacker 9
85235 Odelzhausen
Mobil: 0176 / 78191158

info@neu-momente.de
www.neu-momente.de
www.neu-media-design.de

Authentische Fotos und Filme für besondere Momente, starke Marken und echte Geschichten – natürlich, hochwertig und mit Blick fürs Detail.

- **NEU Momente** begleitet Hochzeiten und Familienmomente in Foto & Video – emotional, ungestellt und zeitlos.
- **NEU Media** erstellt professionelle Foto-, Video- und Contentproduktionen für Unternehmen, Marken und Social Media.

SMB Werbung & Design

Silke Böisinger
Augsburger Straße 13a
85235 Odelzhausen-Höfa
Tel.: 08134 / 554744
Mobil: 01573 9674272
info@smb-werbung.de
www.smb-werbung.de

Termine nach Vereinbarung

- Verkauf und Veredelung von Textilien
- Stick, Druck und Flock
- Kfz-Beschriftungen, Schaufensterbeschriftungen
- Firmenschilder und Bandenwerbung
- Entwurf und Gestaltung

Dienstleistung / Handwerk

Einzelhandel

Odelzhauser Geschichte(n)



Die verdiente Brotzeit im "scharfen Eck"

Oft gab es für die Feuerwehrler in den fünfziger Jahren nach Einsätzen oder bestandenen Leistungsabzeichen im Café / Restaurant Göppel „Am scharfen Eck“ (Standort Marktstraße, Ecke Schloßstraße) eine ordentliche Brotzeit für die Männer.

So ist wohl auch 1950/1951, als eine Mannschaft der Feuerwehr Odelzhausen das erste Leistungsabzeichen in München absolvierte. Neben dem feuerwehrtechnischen Ehrgeiz gab es für die Teilnehmer auch einen weiteren Grund zum Mitmachen (so mündlich überliefert)

Im Wirtshaus „Göppel“ gab es zudem eine ordentliche Brotzeit, was in den Nachkriegsjahren wichtiger war als heutzutage.

Bei diesem Abzeichen waren damals folgende Feuerwehrler beteiligt: Kdt. Georg Seitz, Martin Thurner, Adolf Stangl, Konrad Schwegele, Adolf Elbl, Franz Falk, Georg Hank, Anton Greppmair, Sepp Merk.

Foto: Manfred Obermair

Text: Archiv FFW Odelzhausen

Aufruf: Historische Fotos gesucht!

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wir möchten die Odelzhauser Geschichte archivieren und zugänglich machen. Dazu planen wir die Archivierung von historischen Aufnahmen. Um möglichst eine breite Palette an Fotos und eine gewisse Vielfalt zu erhalten, benötigen wir Ihre Hilfe. Wir suchen Fotos aus vergangenen Tagen. Gerne mit ihren

dazugehörigen Geschichten und Anekdoten.

Ich bitte Sie daher, uns ihre alten Aufnahmen zur Verfügung zu stellen, damit ein umfangreiches Archiv angelegt werden kann. Insbesondere sollten diese Aufnahmen Straßen, Landschaftszüge, Bauwerke und Feste zeigen – wie es früher hier einmal ausgesehen hat.

Sie können Ihre Fotos entweder mailen an: muench@odelzhausen.de oder aber auch persönlich in der Gemeindeverwaltung vorbei bringen.

Wir freuen uns auf Ihre Hilfe!
Mit freundlichen Grüßen
Markus Trinkl
Erster Bürgermeister